Viaux partió al Paraguay: LOS ASESINOS MATAN Y SE VAN

# lanack

una voz y una idea al servicio de chile

Santiago, Miércoles 5 de Septiembre de 1973

**PRECIO** 

Semana Aéreo

a Provincias

Eº 15.-E° 20.-

Domingo Aéreo a Provincias

E° 20.-E° 25.-

Año LVI-Nº 20.353

A TRES AÑOS DE LA VICTORIA

GIGANTESCO DESFILE ANTE EL COMPAÑERO PRESIDENTE



fuerza. Todo Chile conmemoró el tercer aniversario izquierda. del triunfo popular del 4 de septiembre de 1970, y en

mirada se trasluce la fe y en cuyo puño se expresa la te de la República, sus Ministros y los dirigentes de

¿Sigue ciega la Justicia?

HLIHMINIHMU

ATENTADOS CONTRA SEDES POLITICAS

AR EL PARTIDO RADICAL

TAMBIEN LA SEDE DEL PARTIDO COMUNISTA EN VALPARAISO

AL CADO

el resto del que granquilo se iba a aca-

Leighton y presidente de de Pescado-rica" y miem de Vigilancia espectivamen-espectivamen-

nace muchos si llegar esto atalear cuan-ndri de presinada. Ni con ora que nues-iban a solu-enos a enfren-erio del Mar. D. la oposi-ecto". es que los se-

no encon-que pescar aba el pescay caia de to-más nos ha-edes que no-(tender en pesca artesa-haban los bo-

gusta de la ilencio y con rélices de las oliche lanza-e arrancaron Los tripulanaparte de sus

n un porcen-de pesca Es-todos captu-co (especies revendan al uieran y esa a su bolsiles dice al-uelga y hasta Arica no tie

más de una llega porque s reta nos di-os y qué nos. " a en la ma-s de la coo-a? Vamos a r si traemos otros peces derlos troza

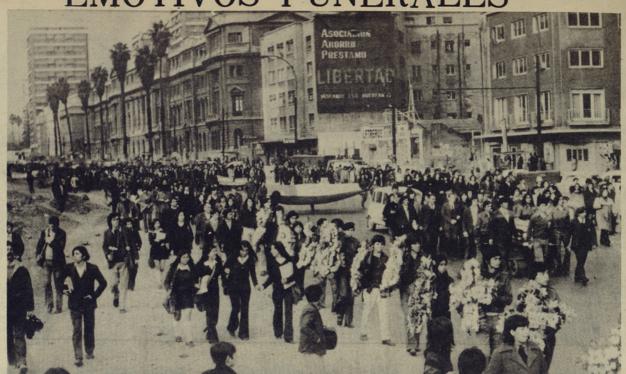
e hemos lle-nuestras co-es saliendo ellos (los inaqui en la ecuencia de ajo el impe-s La actual 1931 ha cambiacha no per-un Ministe-

como los an-s en gene-scado stre terminó cies debido in discrimi-ndo ha falpara la halanzaban a llo, que es

artesanaartesand ngresos en todas par-se determi-la pesca de para noso

## **EMOTIVOS FUNERALES**





A DIVERSAS muest

de pesar dieron lugar funerales del joven Hermo Godoy Ram militante de las tudes Comunistas. llecido trágicam cuando el camión en que realizaba trabajos luntarios fue objeto un atentado derechista

OMA (ANS

## RECUPERACION AGROPECUARIA



Una de las primeras actividades, con motivo de la Campaña de Recuperación Agropecuaria, es la intensa promoción de los trabajos voluntarios. En foto, el Ministro Tohá participa en la jornada de este fin de semana en la que junto a otros 120 voluntarios se trabajó en la carga y descarga y transporte de salitre desde la Bodega SOQUIMICH en el muelle Barón de Valparaiso.



En un acto especial realizado en el Salón Toesca de La Moneda, el Presidente de la República, doctor Salvador Allende, y el Ministro de Agricultura, Jaime Tohá, pusieron en marcha un programa especial de

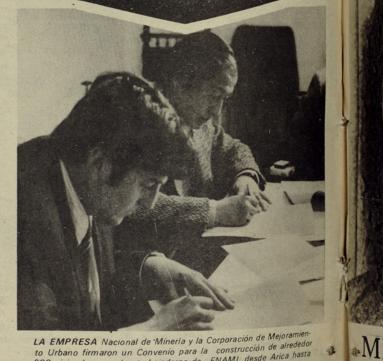
## CONTROL **ADUANERO**

dios con que cuenta, el personal de la Aduana de Los Andes ha declarado la guerra al con-trabando de exportación hacia Argentina, que ha recrudecido en los últimos tiempos. En el recinto aduanero tres buses de la linea argentina CATA prueban que para sacar productos chilenos hacia el país vecino se recurre a todos los medios. En ellos se puede observar compartimientos especiales y toda una serie de adaptaciones para ocultar . contrabando. descubierto oportunamente por los aduaneros chilenos.



Pag. 2 la nación Santiago, Miercoles 5 de Septiembre de 1973

## CONVENIO ENAMI-CORMU

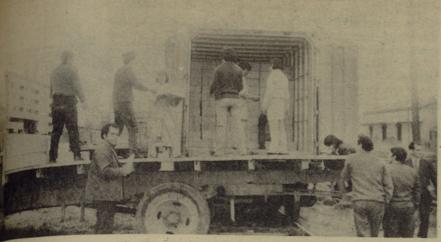


LA EMPRESA Nacional de Minería y la Corporación de Mejoramiento Urbano firmaron un Convenio para la construcción de alrededor 900 viviendas para los trabajadores de ENAMI, desde Arica hasta Santiago

# PRESENCIA DE O'HIGGINS

de O'Higgins, que este año revistió caracteres auspiciada por la Universidad de Chile en la Sa extraordinarios en Chillán con la presencia del Presidente Allende, se inició con la inauguración Préstama "Label Piquelme Laia".

# DONACION DE LA RDA



AUTORIDADES de DINAC, encabezadas por el Cuonel Juan Deisler, Presidente de la Distribuidogen el descargue de 14 vagones con mercaderías

RSAS muest

dieron lugar l del joven Ga Godoy Ramire, de las Juve Comunistas, de

el camión en

fue objeto do derechista

procedentes de la RDA, muestra de la solidaridad del pueblo germano hacia Chile.

## CANDIDATA A REINA

LA BUENAMOZA jovencita es Nanette Magaña, candidata a reina y representante del Instituto Nacional de Estadística, cuyos funcionarios jestán celebrando el 103º aniversario de la creación de este servicio. Nanette compite, junto a otras candidatas para cenirse el cetro de la simpatía.





## **EXPONE**

EL PINTOR Arturo Vargas Arce, en otra de sus buenas exposiciones, se presenta en esta oporturidad en la Sala del Banco de Chile, Huérfanos 972 hasta el 15 del presente. La exposición de Vargas Arce se puede visitar todos los días, de 10 a 20 horas.





# MINISTRO DE ESPAÑA DE VISITA en puestro país se

DE VISITA en nuestro país se encuentra el Ministro de Educación y Ciencias de España, Julio Rodiguez. La visita del personero español tiene por objeto el mantener conversaciones con las autoridades docentes y académicas de Chile para estudiar la puesta en marcha de proyectos de caracter científico.



## CHILE Y LA URSS FIRMAN CONVENIO

Aspecto de la ceremonia en que se firmó el convenio científico cultural entre Chile y la URSS para el año 1973. El documento fue firmado por el Subse-

cretario de Relaciones Exteriores Luis Orlandini y por el Embajador de la URSS Alexander Basov.





Daniel Vergara:

## EL PUEBLO DEFENDERA SU PROCESO REVOLUCIONARIO

rior, Daniel Vergara, informó en la mañana de ayer que la ola de atentados que se ha estado registrando en los últimos meses ha continuado progresivamente, constatándose en los primeros dias de septiembre

Agregó Vergara que la carac terística fundamental de estas acciones criminales, es la violencia y agresividad, las que se han visto acentuadas. Señaló, asimismo, que no sólo es tán siendo dirigidos a crear les sino también a medios de comunicaciones, vehiculos

con abastecimiento y residen cias particulares

#### CAUTIN

Consultado sobre los sucesos de Cautin, el Subsecreta rio anotó que en las últimas 72

sobre todo la que se caracteriza por la conducción reaccionaria, ha distorsionado la verdad en publicaciones permanen-tes para cambiar los antecedentes que se tienen de un allanamiento dispuesto por la autoridad militar. Agregó que esto se hacia con el ánimo de confundir a la opinión pública, pero que el se remitia a las infor-

maciones proporcionadas por la autoridad militar.

#### QUERELLA DE LA SEGUNDA

Al ser interrogado sobre la querella que presentará el diaio La Segunda en su contra, Vergara señaló toda representación investidura ética al vocero del golpismo, ya que no tiene altura moral ni jerarquia, no sólo para desafiarnos, para emplazarnos. Eso lo pueralea, es decir con sus compinches, los golpistas, terroristas reaccionarios, no contra a nosotros

#### TERCER ANO

Más adelante, consultado el Subsecretario sobre la significación del acto de masa er

triunfo popular, expresó que era fundamental, ya que a diferencia de "los Gobiernos burgueses, en el nuestro los tres prineros años son muy dificiles. por su contenido

Agrego que el Gobierno habia alcanzado cambios profundos para terminar con el latifundio, con el monopolio y para implantar una área social de

muy breve pero con la partici-pación de la clase trabajado

Expresó que a medida que el proceso se vaya afianzando, será más facil el camino para la construcción de un estado socialista

Señaló finalmente que la molización de los trabajadores es de vital importancia porque

definitiva y rotunda, no solo a los terroristas, sino a los golpistas que actúan amparados en el imperialismo y la burguesia, que afortunadamente minoritarios.

"Esta movilización sirve para que estos sectores reaccio narios sepan que el pueblo esta dispuesto dispuesto a de fender su proceso", agregó.

Deliran

ios de

d último

eza para

nventan

Huelgas,

ctos ter

mentiras,

uir, sabo

Ahora.

so de las

archa:

Allend

to de mi

rmas pa

ion que ente e bstante ormativa de los ca

stas: "N

el Gobier

estamos

Por

Bajo e

mentos :

o polac

rivilegio

rimenes

s en 1945, q

nazi inici

septiemb

onstituic

lancas,

ener que

mbologi

y de Aitler

te atorr

nta vero

ando li

de es

Muy po

rendo,

zados\_

Quedo suscrito:

## CONVENIO ENTRE UC DESARROLLO SOCIAL

Un convenio para que los trabajadores de la Consejeria Nacional de Desarrollo Social adquieran un perfeccionamiento teórico, metodológico y técnico

en trabajo social, quedó suscrito entre la referida institución y la Universidad Católica de Chile. Mediante este convenio la Escuela de Trabajo Social se compromete adecuar su pedagogia práctica a los programa de Desarrollo Social. desligando a los alumnos de tareas prácticas alternativas con las que ellos cumplen como funcionarios. Esta

pecialmente a horarios, lugares v programas Los cursos teóricos se impartirán en horarios que no interfieran con las horas de trabajo exigidas por Desarrollo Social

Desarrollo Social a su vez se compromete a asegurar continuidad de trab trabajo garantizando la permanencia en un mismo lugar de base por

periodos no inferiores a un año También la institución otorgará las facilidades a los docent para que realicen las tareas de supervisión necesarias para el buen desarrollo pedagógico

En Representación de Desarrollo Social firmó este convenio su Consejera Nacional Arancibia Murillo, y por parte de la escuela de Trabajo Social de la Universidad Católica de Chile su directora. Teresa Quiroz Martin



LOS TRABAJADORES DE FUNDICION Y ELABORACION DE METALES S.A. "SGM", EMPRESA DEL AREA SOCIAL, SALUDAN REVOLUCIONARIAMENTE EL TERCER ANIVER-SARIO DEL TRIUNFO POPULAR Y COMPROMETEN SU ESPIRITU DE LUCHA PARA DEFENDER LOS PRINCIPIOS DE UNA AUTENTICA PATRIA SOCIALISTA.



## cartas al director

Compañero Jefe de Prensa de La Nación

A nombre de las 51 familias del Campamento Liberación Condell, de San Bernardo, lo saludamos muy atentamente y le solicitamos que publique en su diario el siguiente saludo al tercer aniversario de Gobierno de los Trabajadores

Llevamos ya tres años ocupando el campamento Practicamente el mismo tiempo que lleva el Gobierno del Compañero Salvador Allende ya que lo fundamos el 11 de noviembre de 1970, dia despues, que el pueblo asumiera el mando supremo del país.

Las cincuenta y una familias que vivimos en el Campamento Liberación, de San Bernardo, deseamos decirle al Compañero Allende que adherimos, al igual que todo el pueblo chileno, a este aniversario que marca una nueva etapa en la revolución chilena y en la construc ción de una sociedad socialista para nuestra patria.

Justo al cumplir estos tres años de Gobierno, estamos dispuestos a defender hasta las ultimas consecuencias la revolución chilena avanzando sin transar, hasta logra una nueva independencia nacional Estamos seguros que estos deseos nuestros son los mismos que tiener todos los trabajadores y pobliadores de Arica a Magallanes.

Finalmente, deseamos agradecer a Operación Invierno la ayuda espontánea que nos ha brindado, entregándonos mediaguas para nues tro campamento.

Esto demuestra que pese a todas las maniobras de los momios explotadores, el Gobierno ha logrado pasar por sobre ellos y favorece a la clase explotada.

Viva la Unidad Popular. Viva el Presidente Allende Viva Chile.

Hector Gilli Presidente

Erasmo Quiroz Vicepresidente

Astolfo Sanhueza Secretario

Raquel Vidal Tesorera y Presidente Centro de Madres.



cional de la CUT por intermedi

Propaganda informa Cional del Es el m El Departamento cional de la CUT, hoy a las 18 hrs en Cienfuegos N 32 1717132 realiza un ampli de Confederaciones Tagica, p Sindicatos y Uniones Este ampliado tiene por dad informar sobre el "Di

cional Antifascista celebrara el próximo don Liamamos a todos los dirigel tes Juveniles de las Federa ciones Confederaciones Sind tos Unicos. Sindicatos y a que participan en este ampliado para fijar lineas trabajo respecto a esta NACIONAL ANTIFACISTA

Pag. 4 la nación Santiago. Miércoles 5 de Septiembre de 1973

## la nación

EL PUEBLO

**ESTA** 

DE PIE

nda, no sol

y la burgue adamente son

ión sirve pa-tores reaccio-

el pueblo es-puesto a de-

iores a un año tución otorgara

las tareas de sarias para el dagógico ión de Desarro-te convenio su

y por parte de ajo Social de la

ica de Chile su Luiroz Martin

ADO

Ayer se cumplió el tercer aniversario del triunfo electoral de la Unidad Popular que debió ser ratificado por el Congreso Pleno en histórica sesión.

La Presidencia de Salvadoi Allende, en estos años, ha sido agitada por el ataque artero, sistemático y organizado de las grandes empresas transnacionales, que dominan gran parte de la economía mundial. Por las poderosas empresas del Cobre, por la I.T.T. por fuertes monopolios bancarios unidos a ellas mediante lazos palpables. Chile ha debido pagar el paso de recuperar su Cobre, sufriendo la brutal agresión imperialista que ha cerrado los créditos tradicionales, ha cortado las inversiones, ha mermado la venta de maquinarias, respuestos y alimentos.

Esta guerra contra la nación misma, llevada a cabo con fría estrategia, y confesada en documentos conocidos en todo el orbe, ahora se ha conjugado con una escalada terrorista decidida a destruir instalaciones, vías férreas, gasoductos, vehículos y domicilios de dirigentes de la izquierda a base del empleo de los más poderosos explosivos. Proclamada como deber político

por "Patria y Libertad" sus efectos traducen el propósito de una mano extranjera decidida a hundir al país en la parálisis económica, en la falta de transporte y de alimentos, en el hundimiento de fuentes esenciales para la vida de la población y la Seguridad Nacional.

El odio capitalista ante la pérdida de gran parte del latifundio, de la estatización del inmenso poder de los Bancos, del traspaso al área social de las minas y de las empresas industriales autratégicas se ha ido multiplicando de año en año y de mes en mes. Y ese mismo día del tercer aniversario del triunfo del 4 de septiembre de 1970, las viejas clases dominantes se encaminan a un golpe final, en todos los frentes, para hacer volver atrás la rueda de la historia, para restaurar sus privilegios perdidos, para hacer de la conquista del poder el comienzo de una desastrosa guerra civil que haría retroceder al país más de 50

La grandiosa manifestación popular de ayer ha sido una severa notificación a los criminales que pretenden asesinar por la espalda a Chile y una advertencia que el camino de la contrarrevolución

no será una senda tapizada de rosas. Un millón de trabajadores, de estudiantes, de profesionales, de campesinos han demostrado en Santiago, su irreductible determinación de evitar el golpe de Estado y la guerra civil. Pero conviene insistir en que más allá de esta posición justa, se pudo palpar en las compactas columnas, en el grito unánime que desbordó la capital de Chile que las masas del pueblo no se dejarán véncer sin presentar un combate frontal, enfilado a colocar al filo de esta hora, el mismo grito de nuestros Libertadores, que se alzaron para fundar la República en la punta de sus espadas y de su determinación de vencer o morir en la demanda.

La historia enseña que cuando en un pueblo se despierta la fe en sus propias fuerzas y energías morales, la victoria corona a los que luchan por meses o años, en medio de sufrimientos y de luchas sangrientas. Ahí esta Cuba y Vietnam. Ahí está Cambodia de hoy y la Yugoslavia de ayer, Ahí está la larga y trágica trayectoria de Argelia donde el Tercer Mundo hará escuchar, una vez más su voz cargada de porvenir.

#### Otra Táctica

Delirante, chorreando baba espesa, los os de alucinado, la burguesía asiste illimo acto de su eversión. Han sado procedimientos de toda naturaeza para derribar al Gobierno. A diario wentan nuevos v más perfeccionados métodos y así destruir sus cimientos. Huelgas, paros gremiales, sediciones, actos terroristas, desfiles de mujeres, mentiras, asesorías foráneas para delin-

Ahora, una novisima idea ante el fracaso de las anteriores, se ha puesto en narcha: pedir la renuncia del Presiden-Allende. Desde Rancagua un grupio de mujeres inició la recolección de mas para ese efecto. Dice la informaión que muchas personas espontáneamente estamparon sus firmas. No bstante se calla esta misma fuente inormativa de decir que en la mayoría de los casos, se incluyeron frases como stas: "No afloje, Presidente". "Firme asta las últimas consecuencias. Viva Gobierno Popular". "Los trabajadores stamos con Ud., Presidente Allende" Duro al momio explotador y sin-

Iracundas, las damas se trasladaron a la calle comercial Independencia, convencidas de una mejor suerte. Allí, les fue peor. Muchos transeúntes pensando que se les solicitaba alguna adhesión pecuniaria, increparon a las mujeres por la frescura de pedir dinero mientras ellas lucían riquezas y una salud admirable. De nada valieron las argumentaciones de las damas para demostrar que su intención era otra. Ante este rotundo fracaso, las mujeres decidieron golpear puerta por puerta en un nuevo intento por lograr sus propósitos. En muchas partes se les dijo que no importunaran durante las horas de trabajo, y que si ellas nada tenían que hacer en sus casas, se fueran a jugar

Hasta ahí les duró el entusiasmo a las recolectoras de firmas. Después de un día "agitado" de trabajo, se marcharon a la función selecta del cine San Martín, y en la noche, jugaron canasta.

Walter Garib

## De Antología

¿Qué celebra el 4 la Unidad Popular?".- Pregunta formulada por el diputado democratacristiano en el programa Cultura Política.

Respuesta: La nacionalización del cobre, la reforma agraria, el área social de la economía, la estatización de la banca privada y varias cosas más.



TOPICOS Por Jorge Jobet



### El Mapa de la Muerte

Bajo el sello y la responsabilidad del Consejo de Protección de los Monumentos a la Lucha y el Martirio del pueo polaco, hemos tenido el dramático vilegio de contemplar —horroriados— un mapa extraordinario de los menes del fascismo alemán cometios en Polonia entre los años 1939-945, que corresponden a la agresión nazi iniciada contra el país el 1º de Septiembre y la capitulación incondi-<sup>onal</sup> del Tercer Reich, el 8 de mayo.

🐧 Es el mapa de la muerte. Su fondo está por franjas celestes y ancas, puras y de una transparencia agica, por la extraña circunstancia de ner que cargar con la pesada y negra mbología de los campos de extermiy de concentración que la Alemania ditler sembró a lo largo y ancho de e atormentado territorio. Una alegre ta verde rodea el vasto cementerio, ando libre el mar del Norte como motide esperanza en la libertad y la jus-

Muy pocas palabras señalan el crimen <sup>lendo</sup>, la tragedia de un pueblo

sometido con crueldad inusitada a su exterminio sistemático. Frases breves y frías, como avergonzadas de expresarse, aclaran los contenidos de las figuras. Campos de exterminio, para la mole granítica de negro espeso, con su chimenea, su humo y su siniestra calavera blanca, levantados preferentemente en Chelmno, Treblinka, Sobibor, Majdanek, Belzec y Oswiecim-Brzezinka. Campos de concentración y de exterminio, extrano binomio creado por el espíritu del nazismo, que agregan a la mole antedicha la alambrada de púas y la torre de vigilancia de los perros de presa de las unidades de la Wehrmacht, de la SS, de la Gestapo, en otro sitio de Polonia.

Cientos de figuras dantescas señalan nuevos lugares, y medios secundarios de exterminio masivo, de sufrimientos inenarrables de los efectos de una cultura podrida que pretendió dirigir los destinos del mundo. Son los sub-campos.

Y vienen, en seguida, las cruces, los círculos y los cuadrados, escuetos y alarmantes, para indicar, de acuerdo con su porte, el número de víctimas.

sobre dos mil polacos asesinados, sobre trescientos, sobre cincuenta. Lugares de ejecución de prisioneros de guerra, con su amarillo de locura, de odio, de venganza. Recintos pequeños, para mostrar las grandes tumbas de prisioneros soviéticos. Redondelas como granadas o. como minúsculas submarinas, para los, campos de trabajos forzados. Por último, signos negros y rojos para la destrucción total o parcial de casas.

La tierra polaca casi desaparece bajo este bestial paisaje. Los criminales nazis asesinaron a 6.028.000 polacos en cerca de 20.000 lugares de ejecución. Fusilados y ahorcados, colectiva e individualmente, según los caprichos de los representantes superiores de la raza humana". Campos de concentración, campos de prisioneros, cárceles; ghettos y filiales correspondientes se hicieron pocos para este gigantesco genocidio, con 2.250.000 niños v menores de 18 años que cayeron por el delito de haber nacido en Polonia. Suinvalidez. física 530.000 ciudadanos polacos; psíquica 60.000; contrajeron la tuberculosis 1.140.000;

los nacimientos se redujeron en 1.215.000; fueron desplazados 2.478.000, y conducidos a campos de trabajo forzado 2.460.000 polacos, en condiciones infrahumanos de alimenta-

Sin embargo, Polonia sobrevivió. Derrotada en su tierra por las fuerzas. poderosas del nazismo, después de la heroica resistencia en Varsovia y en Westerplatte, siguió peleando en la clandestinidad, en Francia, en Noruega, en Gran Bretaña, en Africa, en aquellas partes donde había un hombre. defendiendo su libertad. Sus tumbas se reparten por todo el mundo, y sus huesos deben haberse conmovido cuando bandera de Polonia flameó en la Puerta de Brandemburgo, en Berlín, el 2 de mayo de 1945

Cerramos el mapa de la muerte con profunda tristeza. Sólo ahora comprendemos las palabras bíblicas y justas del Gobierno de la República Popular de Polonia en 1965: "Sólo una punición justa de todos los criminales de guerra, culpables de los crímenes más graves -incluídos los de genocidiopuede prevenir contra la repetición de esos crimenes en el futuro y garantizar el respeto a los derechos del hombre y libertades fundamentales".

A través de Juntas Vecinales:

Comenzaron ya a entregar tarjetas para que los pobladores compren en

Pingue negocio al descubierto

Las Juntas Vecinales controladas por la Democracia Cristiana comenzaran a entregar \* rjetas de racionamiento dentro de los

En varios sectores de la capital dirigentes democratacristianos de Juntas Vecinales han manifestado su decisión de entregar tarjetas de

racionamiento a objeto de que ios pobladores compren sus productos en los ALMAC y otros

nales han denunciado las intenciones de la democracia cristiana de establecer esta medida para destruir las JAP, que tanto han criticado por su política de entregar tarjetas, en

consecuencia que ellos mismos ahora estan tratando de hacer lo

La demagogia de esa colectividad llega a extremos derechista el diputado DC. Sergio Saavedra, anuncia con gran asombro que "partió en Chile el racionamiento". Aver el diario 'Las Ultimas Noticias" trae en su

página 7 una entrevista a Saavedra, en la cual él denuncia "logró imponerse de una documentación en que se da por implantado el racionamiento en Chile y que comienza con los detergentes' La verdad es que a través de

las Juntas de Vecinos la DC propicia el mismo racionamiento que ella denuncia por los diarios de oposición El propio Saavedra pide que "la Secretaria Nacional de Distribu-

ción cumpla con su deber de informar a todos los interesados y a la opinión pública"

Nosotros, y por medio de las



denuncias que hemos recibido. emplazamos a la democracia cristiana a que cumpla con su deber de informar porqué través de las Juntas Vecinales pretende implantar el

racionamiento con tarjetas, en consecuencia organismos no tienen autoridad legal para entregar dichas tarjetas a la comunidad.

Innumerables dirigentes poblacionales han denunciado que detrás de todo esto existe un pingue negocio que se pretende hacer, obligando a la gente a comprar en los ALMAC para llenarle los bolsillos a los dueños de esos establecimientos, entre los que se cuenta a un senador de la cadena de supermercados en todo el país.

## UP SOLIDARIZA CON MARINOS **TORTURADOS**

En declaración pública entregan su total respaldo al Secretario General del PS, Carlos Ales tamirano, y Oscar Garretón.

Frente a la siniestra campaña derechista respecto de los sucesos ocurridos en la Armael Comité Ejecutivo de la Unidad Popular declara:

preside

La VI

de el l

de var

los últi.

darios

cie a su

Sin

cristian

ser col

"los C

nes pr

bierno

mentan

visto a

ras cor

nador I

hiciera

King

que a

re al

mo el

muy pi

ductor

greso, d

gresale

as que

desenca

vil de

dueños

En e

vados

se que

contra

mentari

to de

cruenta

do ah

dos po

Su solidaridad con los marinos y suboficiales procesados cuya única actitud fue defender la constitución y la Ley y rechazar a quienes pre-tendieron comprometer a la Armada en el golpismo. Igualmente acuerda hacer llegar todo su apoyo y solidaridad a las esposas, hijos y familiares de los procesados.

2.— Denunciar que las torturas sin precedentes a que han sido sometidos y que na-die ha podido desmentir , constituyen un atentado a los derechos humanos. El pueblo exige garantías de corrección, trato digno y respeto por los derechos inalienables de los marinos injustamente acusados.

3.- Entregar su más amplio respaldo a los compañero Altamirano, rio General del Partido Socialista, Oscar Garretón, Secretario General del Partido MAPU y Miguel Enriquez a quienes se pretende implicar en una supuesta subversión. La Unidad Popular y el pueblo saben que no están en su seno quienes

pretenden permanentemer das. Por el contrario, ha sido y es su política de siempre el res peto irrestricto por su carácter profesional y constituciona-

4.- Alertar ai pueblo sobre esta nueva maniobra reaccio ria que atenta contra la seguridad nacional al pretender se parar al pueblo de las Fuerzas Armadas intentando compro meterlos con los intereses golpistas del imperialismo y los reaccionarios.

PUEBLO EXIGE CASTIGO PARA LOS GOLPIS

HCONTRA LA SEDICIÓN Y FASCISMO, UNIDAD Y COM-BATE, VENCEREMOS!! Comité Ejecutivo

## Micropolitica

HOMENAJE

Con una sesión solemne del Comité Central, et MAPU obrero y Campesino rindió un homenaje al XXVIII aniversario de la declaración de independencia de Vietnam v al IV Ani versario de la muerte de Ho Chi

Como invitados de honor a este homenaje asistieron el embajador de Vietnam del Norte. Vu Hac Bong y el encargado de negocios del Gobierno Re-Vietnam del Sur, Nguyen Quang Hui. También concurrieron re presentantes de las Embajadas de Cuba y Polonia y de par-

Obrero y Campesino, Enrica Correa, subsecretario gene-ral quien se refirió al significado que tiene para los pueblos del mundo la lucha vietnamita contra el agresor norteameri-

DESAFUERO

La campaña de la reacción contra los representantes de Gobierno en las diferentes provincias se hace cada vez más fuerte. El diputado nacional, Fernando Schott pidió el desafuero del intendente de Osorno, el representante del Partido Radical, Eudaldo Echeñi

que. Según el parlamentario de-

reiteradas fracciones a la ley de Control de Armas y por "incitar a desma-

El Partido Nacional también fué el que acusó constitucionalmente al Intendente de Concepción, Fernando Alvarez. libelo que fue rechazado en la Comisión Investigado-

EN LA J. R. R.

En circulos del Partido Radical se reiteró que Alejandro Montecinos continúa como Secretario General de la Juventud Radical Revolucionaria y que la nueva directiva, que según algunos fue elegida en un Congreso, no tiene nin-

Ya en declaración pública el Anselmo Sule y el propio Alejandro Montecinos, desmintieron una convocatoria de este grupo de jóvenes que fueron expulsados del partido. Ayer ofrecie-

ron una conferencia de prensa para dar a conocer la nueva directiva que fue elegida preci-samente en este Congreso qué el PR no apoyaba.

Según los jóvenes el nuevo se cretario general de la J. R. R. seria Jorge Schaulsohn.

#### PROYECTO

La Sala de la Cámara de Diputados, en su sesión ordinaria, trató el proyecto de reajuste de las FF. AA., Carabineros, Investigaciones y de prisiones que envió el Ejecutivo y que se encontraba en la Comisión de Hacienda.

4.000 a todos los funcionarios en actividad aumenta además el sistema de quinquenio al personal activo y pasivo d€ estas instituciones.

El financiamiento propues to establece una tributación a los bienes raíces sobre la base de una escala progresiva



Carlos Altamirano.

# LAS MUJERES PATRIOTAS SALEN A PARAR AL FASCISMO ... aunque se vista de mujer

HOY A LAS 5 DE LA TARDE, FRENTE A LA MONEDA

Pag. 6 la nación Santiago, Miércoles 5 de Septiembre de 1973

中央の連門機構を重要素素にCaranthenanas 3.00 23 COではい、何日のサイ

RIZA

ión pú-

do al

eneral

rlos Ale

tra campa-

cto de los n la Arma-utivo de la

d con los

ales proce

actitud fue

ución y la uienes pre-

smo. Igual-er llegar to-olidaridad a

y familiares

que las tor-ites a que

y que na-entir , cons-

a los dere-queblo exige

cción, trato or los dere-le los mari-

rsados. más amplio

compañeros o. Secreta-artido Socia-

ón, Secreta-rtido MAPU

z a quienes

La Unidad

o saben que seno quienes entemen-

uerzas Arma

io, ha sido y empre el res-

su carácte

obra reaccio-tra la seguri-

oretender se-e las Fuerzas do compro-

intereses gol-

alismo y los

BLO EXIGE

LOS GOLPIS

DICIÓN Y EL

ad Popular.

OS!!

# LA DERECHA ACTUA IGUAL QUE EN LA GUERRA CIVIL DE 1891

El sector más duro de la democracia oristiana se embarcó de lleno en la poderechista de crear opinión pubica para exigir la "destitución" del Presidente Allende.

La violencia se está amparando desde el propio Parlamento Nacional, donde varios diputados y senadores en los últimos días se han mostrado partidarios de que el Jefe del Estado renuncie a su cargo.

Sin ir más lejos, ayer, el demócrata oristiano Juan Hamilton expresó al ser consultado por una periodista que "los chilenos deben prepararse pan exigir al gobierno rectificaciones profundas o para cambiar el Gobierno".

El terrorismo político que están fomentando los parlamentarios se ha visto aumentado en las últimas horas con la insólita declaración del senador Hamilton y otra por el estilo que hiciera el nacional Eduardo King.

King señaló que "en la seguridad de que a solas con su conciencia (se refiere al Presidente Allende) actuará como el honor lo obliga, esperamos que muy pronto Chile podrá elegir al conductor que lo lleve por la senda del progreso, del trabajo y de la paz"

#### **COMO EN 1891**

Las expresiones verbales de los congresales de oposición se asemejan a las que tuvieron en los días previos al desencadenamiento de la guerra civil de 1891 los que antaño se creyeron dueños del país.

En el Gobierno de Balmaceda y apoyados por el imperialismo inglés que se quería apropiar de las salitreras, contra la decisión presidencial de nacionalizar esas riquezas, los parlamentarios llevaron al país a un conflicto de poderes, que terminó con una cruenta guerra de la cual nunca más el pais pudo volver a ser lo que, en el pasado. De la misma manera están actuando ahora los políticos que, amparados por el poder del dinero extranjero, piden la renuncia del Presidente AllenEN LAS CALLES

La intentonas golpistas de la derecha están muy bien planificadas. Mientras los parlamentarios desde el Congreso piden la renuncia del Primer Mandatario, los fascistas en las calles tratan de juntar firmas para apuntalar su política suicida.

Los fascistas están usando todas sus organizaciones patronales y estudiantiles para fomentar la violencia contra el pueblo.

La Federación de Estudiantes de la Universidad Católica colocó ayer en Ahumada con Agustinas una mesa donde se invitaba a los transeúntes a firmar contra el Gobierno Popular. Anteriormente un grupo de mujeres lo



José Tohá: el primer Ministro destituído por la estrategia opositora de acusar constitucionalmente a los secretarios de estado. En la foto, junto a otro de los Ministros del Interior acusados, Gerardo Espino-

había hecho en la Plaza de Armas de la ciudad de Rancagua.

Y mientras la derecha afirma que "en este país desapareció la libertad y la democracia", sus huestes se pasean por las calles exigiendo la renuncia del Presidente, con el bien pensado propósito de desencadenar la guerra civil en Chile.

#### RESPUESTA

La clase obrera le dio, ayer, la respuesta a los complotadores de oposi-

Como "en Chile se acabó la democracia y la libertad", la momiería y el fascismo se dio el lujo ayer de instalar una mesa en calle Agustinas con Ahumada para pedir la "renuncia" del Presidente Allende. Junto a los pijes de la Federación de Estudiantes de la Universidad Católica, muchas señoras, a quienes no les falta nada en sus hogares, hicieron durante largos minutos una cola para firmar un libro abierto soli-" citando la renuncia. El gusto les duró muy poco porque los verdaderos demócratas y patriotas se encargaron de correr a los golpistas y sediciosos.

ción. Cientos de miles de trabajadores, mujeres, jóvenes, campesinos y estudiantes celebraron, a través de todo el país, los tres años del triunfo po-

De esta manera el pueblo respalda a su Gobierno y reafirma su decisión de no permitir que la base social que él tiene sea minada por tos engaños de la DC o por la política de amedrentamiento del Partido Nacional.



En estos 3 años de Gobierno:

## EL OBJETIVO DE LA DERECHA HA SIDO ACUSAR MINISTROS E INTENDENTES

Parlamento durante estos tres años de Gobierno se ha limitado exclusivamente en presentar acusaciones constitucionales

contra los Ministros de Estado. Intendentes y Gobernadores, política que ha llevado adelante con objetivos muy claros y precisos y que hoy dia, poco a poco están apareciendo a la luz pública. Junto con perder el tiempo en prolongadas sesiones para rechazar o aprobar estas acusaciones, esta política 'legislativa" de la derecha ha significado enormes gastos del Presupuesto del Congreso que perfectamente podrian haberse dedicado para el beneficio de algunas poblaciones marginales.

En estos años todos los que se han desempeñado en el cargo de Ministro del Interior han sido acusados constitucionalmente, empezando con José Tohá y finalizando con el actual Secre-De la misma manera todos los personeros que han asumido la de Santiago han sido acusados por la derecha. A esto agregan varios Ministros de Estado de las distintas carteras, Intendentes de las diferentes provincias y gobernadores.

¿Qué pretende o pretendía la derecha con esta "chacota" parlamentaria?.

#### SE PREPARABAN

Objetivos muy claros y concretos como distraer la atención terio a los Secretarios de Estado

que deben acudir hasta el Congreso para hacer su defensa. perdiéndose horas preciosas de trabajo. De esta manera, tratan de obstaculizar la aplicación del programa de Gobierno en cada sector, ya sea Economia. Agricultura , Educación, etc porque los Secretarios de Estado se ven obligados a dejar de lado preocupaciones por

dedicarse a su defensa. Todo esto además implica un gasto enorme en las sesiones que efectúan las Comisiones Investigadoras, en la Sala, el trabajo de los taquigrafos y el gasto en papel, cinta, grabadoras y otros elementos que son necesarios. Un parlamentario expresó en su opertunidad que una acusación constitucional significa un millón de escudos. cantidad que perfectamente se Podria utilizar en poner no encontraron mejor forma alumbrado público en cuatro destituir el Gobierno Popular.

poblaciones de Valparaiso. Otra parlamentaria señaló también que con todo el papel que se utilizas en los informes de las Comisiones Investigadoras v de las Salas se puede hacer una fonolita que permitirá a una familia de pobladores cubrirse del frio. Agregando acusación tras acusación serían muchas las fonolitas que existirían en este momento gracias a las

acusaciones. Junto con estos gastos y lo que implica para el Ministro Intendente o Gobernador que es acusado, la derecha sabe muy bien lo que pretendia con esta serie de acusaciones que inició en 1971. Entre los anuncios y los efectivamente acusados, casitodos los Ministros de Estado v los Intendentes han tenido que responder ante el Congreso.

El objetivo principal era crear la imagen de un Gobierno fuera de la ley para dar el golpe final que en la actualidad propicia la derecha y que es nada menos que la destitución del Presidente Allende. Primero iniciaron las

acusaciones contra los Ministros y en especial los de Interior señalando que habían violado las leyes y cosas por el estilo. Luego vino el proyecto de acuerdo que aprobó la Cámara de, Diputados en el que cuestionan la legalidad del Gobierno y hora tienen en campaña a sus adictos para que pidan la renuncia del Presidente Tras esto está la campaña montada por la reacción de este pais que perdidos sus privilegios no encontraron mejor forma que

Pero, el pueblo está consciente de esta campaña y desde que se inició el juego de las acusaciones esperando hasta donde es capaz de llegar la reacción. Y están a defender su Gobierno ante cualquier

¡Ciudadano! El cumplir con la Patria, más que un deber, es un honor de hombre bien nacido Inscribete en los Registros Militares.



Castilla: usa su cargo paperseguir a los extranjeros.

## **OPOSICION SE** LANZA CONTRA **EXTRANJEROS**

Las intenciones son expulsarlos del país, como sea

La oposición parlamentaria se lanzó ahora contra los expais, muchos de los cuales están en calidad de exiliados.

Dentro de unos días presentarán un proyecto de acuerdo tendiente a exigir medidas contra la vez que solicitarán que las FF.AA. tomen cartas en el asunto.

Según los parlamentarios demócratas cristianos, que son los auspiciadores de estas drásticas medidas, existen en el país unos 10 mil extranjeros.

La petición de investiga ción de la vida privada de los ex liados, a quienes califican de "extremistas", fue hecha por el DC Guido Castillo quien pidió la designación de una comisión especial a objeto de que se aboque, según dijo, a "tan importante materia"

La intención de la oposición son tratar de provocar la expulsión del país de muchos extranjeros que perseguidos en sus tierras natales por tener ideas de izquierda han llegado a Chi

# ✓ CANCILLER ALMEYDA SE ENTREVISTO CON BOUMEDIENNE

ARGEL Sept., 3 (OIR Especial).- Intensa actividad ha desarrollado en su primer dia de 'estadia en Argel, el Canciller de Chile, Clodomiro Almeyda, quien viajó hasta esta capirepresentación del Presidente Allende a la conferencia de países no alineados.

Cuando eran las cuatro de la tarde en Santiago y el medio-dia en esta capital, el Presidente de Argelia. Huari Boumedien ne hizo un alto en sus labores protocolares, para recibir en audiencia especial al representante del gobierno de Chile. En oportunidad Boumedienne lamentó la ausencia del Presidente Allende a la reunión internacional, pero recalcó que el pueblo Argelino seguirá muy de cerca la experienchilena y comprendia lo que era la lucha del pueblo por

económico-sociales.

Posteriormente rio Argelino recordó el encuentro que sostuvo en diciembre pasado con su colega chileno v declaró su interés por lo que está pasando en Chile y por respaldar e impulsar el proceso de cambios que se lleva a efecto

En el seno de la reunión previa que se efectúa antes del encuentro de los jefes de estado, se ha demostrado gran interés por lo que sucede en Chile y se espera que en las próximas horas surjan sucesivos mensajes de apoyo y solidaridad con el gobierno de la Unidad Popular, que mañana cumple tres años de gestión.

El canciller de Chile se encuentra alojado en una villa, donde habitan los representantes de las 80 delegaciones

A un lado de la residencia de Almeyda se encuentra la del Presidente de Zambia, Kenneth Kaunda. Mientras que al otro ladoladel representante del gobierno de Uganda.

Ya se encuentran en Argel la mayoría de los representantesala conferencia; hoy llegó el mariscal Tito y para las próximas horas se espera la llega-da del primer Ministro de Cuba, comandante Fidel Castro

#### APOYO A CHILE

Una de las muestras de solidaridad y confianza para con Chile de parte de la asamblea es que se da por seguro que el presidente de la comisión económica internacional del encuentro será el segundo dirigente de la delegación chile na, Hernán Santa Cruz.



El Canciller de Chile, Clodomiro Almeyda, quien nos representa en la Conferencia de Países No Alineados.

# SALUDOS EN EL TERCER ANIVERSARIO

La conferencia de países no alineados aprobó dirigir el si-guiente mensaje al Presidente de Chile, Salvador Allende

La conferencia de Ministros de Relaciones Exteriores de países no alineados, reunida en Argel, saluda al gobierno y al pueblo de Chile, en el tercer aniversario de la victoria po-

Al mismo tiempo que lamen-ta vuestra ausencia muy justificada en la cuarta reunión de jefes de estado que comenzará mañana miércoles cinco de septiembre, formula votos nuevos y más grandes éxitos en la lucha que usted y su pueblo libran contra las fuerzas del imperialismo y de la reacción interna"

Conocida la resolución de a conferencia, el Ministro de Relaciones Exteriores de Chi-

el plazo de seis meses, un es

tatuto básico para la creación de

vinculos más estrechos a fin de

aumentar el comercio reciproco

movimientos financieros entre los

designación, efectuada hoy, del

representante chileno Hernán

Santa Cruz, como presidente de

índice claro de que las iniciativas

mencionadas cuentan con el

Comisión de Asuntos

la cooperación técnica y

Económicos, constituye

que establezca

No, Alineados, La

una institución

PER

VEJ

as Alejan

Radio Mag

nauto has

1 de la Gr

formada

alanadas MADEMS

Al llegar

e les co

Ningun

ellos, al p

En E

DES

Desfina

ullones f

orimer trá

vetos al p

nvestigac

activo con Este pr

vitales, a

hasta oct Además (

del quinqu

El fina

por el Eje

vale deci

DISI

DE

les del

ionzález

tos con cuente c tribuir a

"Ha sido profundamente estimulante para la delegación chilena, el tomar nota de la resolución de la conferencia, en el sentido de enviar a nuestro pais y particularmente a su presidente un mensaje de felicitación por la conmemora-ción del tercer aniversario del triunfo del 4 de septiembre"

"La conferencia de paises no alineados, — prosiguió el Ministro— al adoptar esta actitud, evidencia su plena solidaridad con el proceso revolucionario de nuestro país y ecibe, por lo tanto, el pueblo de Chile en estas circunstancias un estímulo y un impulso en su lu cha revolucionaria, profundamente significativo"

ITALIA

ROMA, 4, (AFP).- El Presiden te Salvador Allende, de Chile, recibió hoy un telegrama del Partido Socialista italiano, felicitandole con motivo del tercer aniversario de su elección a la presidencia de su pais.

Envió el telegrama, en nombre del secretariado del partisocialista italiano, Giovanni Mosca.

El texto dice: "Los trabajadores chilenos que emprenden la construcción de una sociedad socialista en el marco de la democracia y respetando todas las libertades consti tucionales, aportan una importante y original contribución de experiencias políticas, so ciales y culturales a todo el movimiento socialista inter

"Estamos seguros", conclu yó el telegrama. "de que bajo vuestra firme conducción, el pueblo chileno vencerà la criminal provocación fascista y la actitud irresponsable de las

# TEMAS ECONOMICOS DE LA CONFERENCIA

de la Agencia EFE) proyecto de estatuto común destinado a poner las inversiones extranjeras al servicio del desarrollo, otro por el cual se establece un centro conjunto para la comercialización de producios básicos de los paises en vías de desarrollo, y un tercerr por el que se convoca a una conferencia sobre materias son los principales temas que aborda la comisión economica de la cumbre de

iniciativa del centro conjunto, procura vincular a los países en desarrollo para difundir conocimiento y la información

enta y adquisición de productos El llamado a una conferencia especial sobre materias primas, tiene poi objeto destinada a reestructurar el comercio mundial, con el fin de dotar a los países No Alineados, de gran poder negociador, en determinados económicos; se propicia el establecimiento de sociedades mixtas, que operarian en varios paises ; en desarrollo introduciendo nuevos principio y prácticas en la explotación de recursos, naturales participando del ingreso o impulsando el desarrollo de

transporte y comunicaciones.

En cuanto al tratamiento a los capitales extranjeros, consenso en el sentido de que no puede permitirse que las orporaciones transnacionales e aprovechen del vacio institucional que existe actualmente en la reglamentación nacional e internacional de sus actividades" Con ese fin, se ha sugerido una acción conjunta frente a esas corporaciones, las que dado su inmenso poder, suelen estar en condiciones de imponer a los países en vías de desarrollo sus propios objetivos, políticas y patrones de consumo y produc ción, e incluso intervenir en la

política interna en razón de que las operaciones y la estructura de dichas compañías son muy vastas y están vinculadas estrechamente a los bancos y diversas instituciones ejercen su influencia sobre la vida política y económica, se menciona la idea de establecer un centro independiente estudiaria y vigilaria las practicas de esas compañías y difundiria la información relativa a sus

Se ha propuesto también que un grupo de expertos elabore en

claro auspicio de la mayoria de los delegados.

En la conferencia

### CAJA NACIONAL DE EMPLEADOS **PUBLICOS Y PERIODISTAS**

## JUBILADOS / AS DEL SECTOR PUBLICO

En relación con el pago por monto inferior al que efectivamente corresponde por cada Asignación Familiar, efectuado en planillas de agosto último, a raíz de error en la confección de las planillas respectivas, se comunica a los jubilados/ as que se encuentran a su disposición la Tesorería de esta Institución, desde el Jueves 6 del presente y en el horario de 13, 30 a 17 horas, los cheques por la diferencia no incluida endicho pago.

A los jubilados/ as que no retiren sus cheques el jueves 6 o el viernes 7 del presente, se les agregará este pago al de la Pensión de septiembre, que se comenzará a cancelar miercoles 12 del actual.

jubilados/as Provincias podrán retirar los cheques en las Agencias de esta Caja, o en las Tesorerías correspondientes, a contar desde el próximo lunes 10 de septiembre.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

## DELEGADOS ESTUDIAN PROBLEMA DE ISRAEL

ARGEL. 4(UPI) - Los Estados Arabes pidieron a los paises no alineados que traten de aislar a Israel con una serie de medidas apropiadas de boicot hasta que judio evacue el erritorio árabe ocupado.

En un documento de trabajo, preparado por el grupo árabe en la reunión de Ministros de Relaciones Exteriores anterior a la conferencia cumbre de países n alineados, que se inaugurará mañana, se dijo que se debería tomar la acción indicada bajo el capitulo siete de la Carta de las Naciones Unidas, correspondien te a sanciones.

entre las delegaciones como una base para discutir el tema de la crisis del Levante por parte del comité político de los Ministros Exteriores, que comenzó hoy sus labores.

La conferencia también tiene ante si una sugerencia argelina de que la negativa israeli para retirarse de territorio egipcio. sirio y jordano "podría llevar a los países no-alineados a tomar medidas individuales o colectivas contra ello

ARGEL, 4 (EFE) - La India fue designada esta mañana presidente de la comisión política del Consejo de Ministros de Asuntos exteriores de los países no

El citado consejo de Ministros reanudó esta mañana sus trabajos en la conferencia de países no alineados a puerta cerrada en el Palacio de Las Naciones de Argel, bajo la presidencia de

is notes for septiments

Abdelaziz Buteflika, argelino de relaciones Exteriores.

NICOSIA (UPI). El Presidente de Chipre, Arzobispo Makarios, partió hoy en avión para Argel. con una escala en Londres, para participar en la reunión cumbre de países no alineados que se iniciará esta semana.

En el Aeropuerto de Nicosia, el Arzobispo dijo: "La situación interna es más bien calma y creo que permitirá mi ausencia

Makarios dijo que la participa-

no-alineado estaba dictada "por causas de principio y substancia. Mediante nuestra abstención de los bloques militares. nuestro ofrecimiento a la paz mundial puede ser mayor

El lider chipriota turco, Rauf Denktash, dijo en una entrevista en el diario Acropolis, de Atenas que el General George Grivas. el líder guerrillero, de 75 años fue enviado por el Gobierno griego a Chipre para mantener apartado a Makarios del bloque

## OCLAE SALUDA AL GOBIERNO POPULAR

Latinoamericana de Estudiantes (OCLAE) emitió hoy un men-

saje al celebrarse la jornada de solidaridad con Chile en el tercer del triunfo de Salvador Allende.

El documento exhorta "a todas las organizaciones estudiantiles y demás sectores

antiimperialistas, progresistas y democráticos del Continente, a intensificar su apoyo al pueblo chileno en defensa de su Gobierno Popular, así como

agr (siones y planes sedi del imperialismo y la reacción en

En una de sus partes. comunicado de la OCLAE condena los intentos del imperialismo norteamericano y la oligarquía chilena que, subraya el mensaje, "Apelan a todos los recursos en sus esfuerzos histéricos por poner fin a las transformaciones anti-

imperialistas, revolucionarias y democráticas que lles adelante la Unidad Popular.

Pág. 8 la nación Santiago, Miércoles 5 de Septiembre de 1973

## PERSONAL DE FACH EJO A PERIODISTAS DE"LA NACION"

EN UNA INSOLITA, vejatoria e dgna acción, que merece astro más amplio repudio y personal de la Fuerza personal de la Fuerza pera de Chile procedio, en las mas horas de la tarde de ayer. allanar violentamente a tres porteros de esta empresa, a un perodista de la radio Vagallanes y al chofer del taxi ue moviliza habitualmente a los orteros de este diario oficioso Gobierno Popular

yda, decla-

amente es

delegación a de la re-erencia, en

a nuestro ente a su aje de feli-onmemora-ersario del

de paises

rosiguió el ar esta ac-plena soli-

eso revolu

pais y eci-

tancias un

o en su l

profunda

Presiden

e Chile, re-

no, felici-

del tercer

cción a la

del parti-o. Giova-

de una so-el marco

respetan

es consti

na impor

ontribución

ticas, so-todo el

ta inter

que bajo

rà la cri

scista y la

tada "por

substan

absten

a la paz

rco, Rauf entrevista le Atenas

e Grivas. 75 años.

Gobierno

liciosos

cción en

OCLAE

cano y la ubraya el odos los

uerzos

a las

arias y

ertes.

mbre'

La acción de los uniformados produjo cuando los periodisa produjo cualido los periodis-is Alejandro Villalobos, Víctor ureira, Jorge Arroyo y Rubén genzuela, éste último de la Adio Magallanes, se trasladaron auto hasta la calle Pedro Mira, bcada a la altura del paradero de la Gran Avenida.

Los reporteros, cumpliendo on su misión de mantener bien formada a la opinión pública, g habian dirigido a ese lugar a 32 de una denuncia en el entido de que estarian siendo alanadas las industrias NADEMSA y MADECO por electivos de la FAC. I.

Al llegar a la calle Pedro Mira atura del 900, el coche fue bigado a detenerse por una atrulla de uniformados. De mediato, a punta de bayoneta e les conminó a bajarse del

Ninguno de los militares nostraba distintivo alguno en uniforme de guerra. Uno de los, al parecer un oficial que

estaba armado metralleta, instó al grupo de periodistas a hacer abandono de inmediato de lugar. preguntarle el porqué la orden, el uniformado, en una actitud francamente provocadora, se limitó a ordenar a sus subalternos que allanaran a los periodistas.

De inmediato éstos fueron colocados contra la pared con las manos apoyadas en la misma. La calle ya estaba oscura y los rostros de los militares se veian amenazantes. Uno por uno los periodistas fueron registrados. El oficial los obligó a mantener la frente apoyada contra la pared.

Enseguida, en otra actitud insólita, preguntó a qué medio publicitario pertenecian, pretendiendo con ello establecer una discriminación en cuanto a quiénes pueden o no pueden informar de los allanamientos que las Fuerzas Armadas están realizando en las empresas del Area Social.

Con esta actitud de prepotencia, de falta de respeto por los derechos ciudadanos y de vejación a los periodistas de "LA imposibilitado de informar debidamente al pueblo.

La actuación de ayer de la Fuerza Aérea, por lo tanto. merece no sólo el repudio de todos los periodistas, sino también de la opinión pública en general.

En Eº 4.000 millones

### DESFINANCIADO PROYECTO DE REAJUSTE DE FF. AA.

Desfinanciado en Eº 4.000 llones fueron despachados por a Cámara de Diputados, en primer trámite constitucional, los vetos al proyecto de reajuste de as FF.AA., Carabineros

Investigaciones y Servicio de Prisiones, tanto el personal activo como pasivo. La iniciativa pasó al Senado.

Este proyecto establece una bonificación de dos sueldos vtales, a contar del 1º de julio hasta octubre del presente año, a todos los grados de las FF.AA. Además establece un aumento del quinquenio del 30% al 40%.

El financiamiento propuesto por el Ejecutivo aplica una tasa progresiva de impuesto a los bienes raices en una escala de un a un 7%. Quedan exentas las

propiedades que tengan hasta más de 8 vitales. También se señala un recargo de la ley de timbres y papel sellado de un cuatro por ciento.

De acuerdo al financiamiento aprobado por la Cámara se financian sólo Eº 2.500 millones de los Eº 6.500 millones que es el costo total del proyecto.

Entre el financiamiento que no aprobaron propuesto por el Gobierno figura el impuesto de la ganancia de capital de un 50%. Como siempre la derecha no estuvo de acuerdo en colocar un 50% de impuesto, como multa, al valor de todas las mercaderias requisadas, para evitar el mercado negro. Si la oposición aprueba este financiamiento el proyecto habría sido totalmente financiado.

## (RIMINAL ATENTADO A VIA FERREA EN TALCA

La Dirección General de los ferrocarriles del Estado ordenó la suspensión del servicio feoviario de largo recorrido. vale decir, de los trenes que pasan más al sur de la ciudad de

Esta medida tuvo que ser adoptada dadas las graves conecuencias del atentado terrosta provocado en el puente bre el Río Claro, entre Itahue Camarico, estaciones que itán al Norte de la ciudad de

El atentado se produjo aproximadamente a las 2.40 horas de la madrugada de ayer. Los terroristas colocaron explosivos de alto poder los que al detonar destruyeron la base sur del viaducto.

En todo caso, la suspensión del tráfico afecta sólo a las lineas de largo recorrido, funcionando en forma normal el servicio de trenes y automotores

### DISPONEN REINCORPORACION DE MINEROS CORTADOS

nes del Presidente de la Repú-olica, el Ministro de Minería, General de División Rolando ionzález Acevedo, conscien-le de los compromisos suscritos con anterioridad y consequente con la voluntad de contibuir activamente a la existencia de un clima que estimue la convergencia de propósi-

tos del sector laboral del cobre y del Supremo Gobierno, ha ordenado a través de la Corporación del Cobre la inmediata reincorporación de los noventa y siete trabajadores de la Sociedad Minera El Teniente que fueron suspendidos separados con motivo del últi-mo conflicto laboral de esa



La mano en alto y una sonrisa que es la sonrisa de Chile frente a la multitudinaria manifestación de aver el Presidente Salvador Allende rodeado de dirigentes políticos y de la CUT saluda el paso de centenares de miles de trabajadores, mujeres y jóvenes

Vibrante discurso del Presidente Allende por cadena de emisoras al celebrarse el tercer año del Triunfo Popular.

Deber del pueblo:

## DERROTAR LA CONSPIRACION POR CHILE

LUEGO de permanecer más de cuatro horas presenciando el multitudinario desfile con el que el pueblo de Santiago celebró el tercer aniversario del triunfo popular, el Presidente Dr. Salvador Allende pronunció un breve pero trascendental discurso

Hace tres años - empezó diciendo el Primer Mandatarió - los trabajadores chilenos sorprendían al país y al mundo con el resultado de la elección presidencial. Se preguntaban todos si el pueblo, limpio vencedor en las urnas, sería capaz de llevar a cabo la empresa que se había propuesto. Tras muchos años de esfuerzo -continuó- de reveses y éxitos parciales, si dura fue la lucha para llegar al Gobierno, teníamos claro que más había de serlo la que tendría que enfrentar la ejecución del programa de transformaciones más ambiciosas y profundas de la historia nacional'

'Hoy, a tres años de esa fecha, podemos medir todo lo que hemos sido capaces de hacer, para construir un nuevo orden y dejar atrás las estructuras de la oligarquia agraria, del gran capital monopólico y financiero, de la sumisión de nuestras riquezas básicas a la explotación extranjera", aseguró el Dr. Allende. "No ha sido tarea fácil. Enemigos tenaces, constantes, existían antes de la elección", denunció "Después de ésta, cuando el pueblo estaba en el Gobierno, se alzaron con más vehemencia, al verse heridos en sus intereses, al ver hundirse el mundo de sus privilegios", enfatizó. "Al paso del pueblo se fueror colocando obstáculos, unos aquí y otros en el exterior. Ardua empresa la de construir frente a un adversario que gastó sus mejores empeños en no dejarnos gobernar. Después de tres años el cuadro está claro. El pueblo más maduro, más consciente, con más experiencia, más resuelto que nunca; y frente a él un adversario que también ha cambiado. Pero mientras el pueblo ha cambiado en calidad para mejorar su capacidad de construir una nueva realidad económica y política, el adversario ha desarrollado sus tácticas

El Primer Mandtario explicó: "Si antes del 4 de septiembre se usó la campaña del terror psicológico,, hoy se la acompaña del atentado: el terrorismo efectivo, contra vidas humanas, bienes públicos y privados. La reacción está demostrando que, para atajar el avance del pueblo, no vacila en recurrir a prácticas fascistas. Pero hoy como ayer,

como hace tres años. Chile entero y el mundo están contemplando nuestra capacidad para seguir adelante, frente a un adversario que recurre a todo para derrotar al pueblo, aun a riesgo de destruir la

#### EL PODER DEL PUEBLO

Posteriormente el Presidente Allende señaló textualmente: "Los que crearon ayer el sistema de Gobierno que nos rige, no aceptan hoy ser gobernados y quieren destruirnos. Los que apoyaron ayer las institu ciones del régimo: para mantenerse en el Gobierno, consideran hoy que ya no les sirven para sus intereses. Llegan a dejar reemplazar sus partidos políticos por grupos aventureros. No vacilan en atacar a los líderes del intelecto y del espíritu, a la propia Iglesia. Nada los detiene, si no nuestra propia fuerza, unidad y convicción por lo que estamos luchando. Han roto —continuó— o intentan romper, todas las formas de la convivencia. La legalidad ya no les sirve y la pisotean. Desde el Congreso invocan solemnemente el golpe de Estado, crimen de lesa patria, empujan alocados hacia la guerra fratricida; pero ya hemos demostrado nuestra capacidad de avanzar, en medio de las mayores dificultades económicas y políticas". El Presidente de la República manifestó: "en este tercer aniversario

surgen, como símbolos de capacidad revolucionaria y conflictiva del pueblo, los Voluntarios de la Patria; exponentes de la madurez de los trabajadores, de la toma de conciencia de los jóvenes, de la entereza de

El Dr. Allende finalizó diciendo: "Siempre he pensado que el día más feliz, será aquel en que el trabajador pueda estudiar, producir y progresar tranquilo y seguro. Ahora, debo decirles con franqueza de gobernante y de compañero: Tenemos que estar alertas, muy alertas, sin perder la serenidad, con la cabeza fría y el corazón ardiente. Enfrentamos una grave conspiración. Nuestra tarea principal es derrotarla. Por Chile y su destino. Al despedirme, les repito lo que les dijera hace justamente tres años. A la lealtad de ustedes, responderé con la lealtad de un gobernante del pueblo, con la lealtad del compañero Presidente'

## 4 HERIDOS EN INCIDENTES PROVOCADOS POR CAMIONEROS

200 camioneros se tomaron el camino y agredieron a una patrullera de Carabineros.

CAMIONEROS en huelga que tienen estacionados sus vehículos en El Monte, intentaron tomarse el camino a Leyda, en la

carretera panamericana, promovieron un enfrentamiento con una patrulla de Carabineros resultaron lesionadas cuatro personas.

Los incidentes se iniciaron entre las 16 y 17 horas de ayer en la tarde, cuando alrededor de 200 camioneros se tomaron el camino para impedir el tránsito de vehículos hacia el puerto de San Antonio.

Posteriormente una patrullera de Carabineros con 12 funcionarios de servicio circulaba por ese sector fue agredida por los transportistas. siendo repelidos por la policia uniformada que se vio obligada a hacer uso de sus armas de fuego.

A raiz de este enfrentamiento. resultaron cuatro camioneros heridos. Ellos fueron identificados en el Hospital de Melipilla, como Mario Montucci, Andres Osorio Vera, Luis Menares González y Nelson Romero.

El médico de turno de este recinto hospitalario, señaló que solamente eran cuatro las personas heridas y que no existia ningún muerto como informaron algunas radios de oposición.

CARABINEROS

El prefecto jere de Carabineros, Fabián Parada emitió pasadas las 20 horas de ayer la siguiente declaración: "Hoy a las 16.40 horas, en

circunstancias que el teniente Rodolfo Vargas Contreras de la dotación de la 5ª Comisaria de San Antonio, se dirigia con 16 funcionarios a reforzar los servi-cios de la 4ª Comisaria de Melipilla, a raiz de la toma de la Carretera Santiago a San Antonio, a la altura del kilómetro 76. Ruta 78. en el lugar denominado La Marqueza, se transportistas que procedieron a tomarse dicha carretera

incendiando neumáticos con el propósito de llamar la atención

En tal circunstancia

continúa la declaración el Teniente Vargas bajó con su personal y dejó 11 hombres en la linea férrea dirigiéndose con 5 funcionarios a dialogar con los más caraccterísticos del grupo. Tras conversar cinco minutos se escucharon algunos disparos provenientes del grupo de transportistas los que trataban de tomar además como rehén al

Cabo Diógenes Barrera Reyes e intentaron apoderarse a viva fuerza del armamento del resto del personal, motivo por el cual los funcionarios que estaban en la línea férrea dispararon algunos tiros con armamentos

automático.

"El grupo — dice el documento policial— regresó en forma agresiva debiendo efectuarse varios disparos al aire consiguiendo que los ánimos se calmaran'

Resultaron —finaliza documento— cuatro personas heridas las que fueron llevadas al Hospital de Melipilla en el vehiculo en que viajaba Carabineros. Los lesionados son: Luis Alberto Menares González, Andrés Osorio, Juan Romero y Mario Montucci. Detenidos Manuel Gómez González, Hernán Carmen Toro Soto y José DANIEL VERGARA

Por su parte, el Subsecretario del Minfsterio del Interior, Daniel Vergara informó al respecto:

En relación a los antecedentes y a propósito de la actitud de los transportistas, el Subsecretario del Interior entregó otras informaciones ampliando a las entregadas por Carabineros

Ratificó que a las 15.00 horas de ayer un grupo de transportistas compuesto por doscientas personas aproxima-damente, todas del Sindicato SIDUCAM en la Ruta 78, en el sector Agua de Piedra, se tomaron la carretera en ambos sentidos, levantando barricadas y quemando neumáticos.

El Subsecretario Vergara confirmó a las 20 horas fallecimiento de Mario comunicó Carabineros Fabián Parada

### CUMSILLE DE NUEVO LLAMA AL PARO

En un acto desesperado de los transportistas en huelga, éstos consigueron apovo del comercio detallista, quienes llaman desde la O hora de hoy a un paro por 48 horas.

La mesa ejecutiva nacional de la Confederación del Comercio Detallista, presidida por Rafael Cumsille, fue quien tomó el acuerdo para todo el país. sucesos de Leyda, en donde los transportistas trataron de impedir el tránsito del abastecimiento a Santiago.

Como se recuerda, el último paro del comercio detallista se caracterizó por no ser acatado por un sector importante del país.

Santiago, Miércoles 5 de Septiembre de 1973

la nación

# SERIOS INCIDENTES EN UNIVERSIDAD DE MONTEVIDEO

MONTEVIDEO 4 (EFE) - A ocho días de las elecciones generales universitarias comenzado a producirse seños enfrentamientos y actos de agitación entre miembros de grupos antagónicos.

En el local Central Universitario se produjo anoche un serio enfrentamiento entre varios

Ahora en Viena

pequeñas

enviadas por correo hicieron hoy

explosión en Viena. La primera

de ellas reventó en la sección de

correros de una • comisaria de

policia. El explosivo, contenido

tamaño, hirió levemente a la

mujer policia que lo había

abierto y provoco un incendio

que fue sofocado con rapidez

un paquete de pequeño

**ENVIAN BOMBAS** 

**POR CORREO** 

jóvenes, registrándose incluso disparos de armas de fuego.

Hace cuatro días, un atentado con bombas incendiarias perpetró contra el local del 'Centro de Estudiantes de Derecho", de orientación izquierdista. Unos días antes un grupo de estudiantes de la misma facultad denunciaron ante las autori-

La segunda bomba postal

explotó casi simultáneamente en

un centro correccional juvenil de

un barrio de las afueras de Viena

y sólo causo daños materiales. . En principio se cree que las

bombas pudieron ser enviadas

por correo por algún joven

antiguo residente del centro

correccional a donde hubiera sido

enviado por la policia.

y destrucción de sus carteleras de propaganda.

En la facultad de odontología ha ocurrido otro tanto con carteleras pertenecientes "Movimiento Universitario Nacio nalista" de centro izquierda.

Sobre el incidente de anoche en el edificio central de la universidad no ha podido reconstruirse exactamente lo ocurrido, aunque sí se sabe que; por fortuna, no hubo heridos, Según comunicado de las autoridades universitarias, varios desconocidos penetraron en el local y comenzaron a destrozar las carteleras de propaganda de los grupos de

Otros estudiantes trataron de impedir el propósito desconocidos generándose entonces una trifulca en la que participaron otros estudiantes que se hallaban en el hall universitario.

Se escucharon entonces varios disparos y los agresores se dieron a la fuga, concluye el comunicado oficial



Ciudad de México: La Primera Dama de Chile, Hortensia Bussi de Allende es ayudada a bajar del avión a su llegada a esta ciudad (FOTO UPI)

37 muertos en este mes:

## RACHA DE ACCIDENTES PERSIGUE A COLOMBIA

de tragedias ha dejado en Colombia 37 muertos y 73 heridos en los primeros tres días de

Dos autobuses se accidentaron el domingo en carreteras del Departamento de Boyaca, en el oriente del país, con saldo trágico de 12 muertos y 32 heridos. El mayor desastre, sin embargo,

ocurrió en una remota región del Departamento de Antioquía, en Noroeste Colombiano, al naufragar naufragar una lancha que transportaba 45 soldados de relevo (en Misión de Orden

ahogados cadáveres fueron arrastrados por las turbulentas aguas. Solo dos cuerpos fueron hallados.

Las otras víctimas han sido cobradas por el crudo invierno que azota a casi todo el territorio nacional, ocasionando accidentes en carreteras y deslizamien tos de tierra.

El peor deslizamiento terrestre de que se tiene conocimiento hasta ahora ocurrió el domingo en la municipalidad de Santo Departamento

## HERENCIA CONDICIONADA DEJA **ACAUDALADO** HOMBRE DE NEGOCIOS

MELBOURNE (AUSTRALIA)4 (UPI).- Un acaudalado hombre de negocios, que murió en 1972, lego cerca de 340.000 dólares fuerza aérea de Israel, 42.000 dólares a su hijo, después de que se divorcie, y ni un solo centavo a su esposa, que ahora cuestiona la decisión de su marido. La viuda pidió ayer a la Conte Suprema determinar si su marido Harry Haber, mentalmente competente cuando escribió el testamento.

ENFE

narece i

un dia

cotidia

fenóm

inserto

las na

alzas

expert

que se

más ac

este e

Conse

propor

congel

paralel

Keyne

club

prospe

transfo

sociale

de em

Haber murió en marzo de 1972, a los 56 años. La viuda Leah Aber, de 52, pide ahora que se revoquen los documentos

Uno de los abogados, William Harris, dijo que Haber no le dejo nada a su esposa por considerar que, en vida, había hecho suficiente por ella

Dejó 42:300 dólares a su hijo Michael, a condición de que 's en el momento de mi muerte está todavía legalmente casado. esta voluntad será declarada nu-

El hijó está aún legalmente casado.

El resto de la fortuna, Haberse la dejó al Ministro de Defensa de Israel, solicitándole que la destine a la Fuerza Aérea Israe

## A LA OPINION PUBLICA RESPALDO A LA DIRECCION GENERAL DE SALUD

generada por algunos grupos del Colegio En relación a la campaña Médico contra la Dirección General y, en particular contra su Director Dr. Sergio Infante Roldán, durante el transcurso del paro médico, los Directores Zonales, los Directores de Areas y Establecimientos

1°.- Que respaldan la gestión y conducción que el Director General le ha dado al Servicio Nacional de Salud durante su administración, la que ha abierto nuevos caminos a la solución de viejas aspiraciones de la Institución, que significa ahora y en el futuro enfrentar decididamente los legítimos problemas de salud que vive nuestra población

2º.- Que repudiamos la campaña de falsedades, que sólo tiende a promover un desconcierto en la opinión pública, creando una imágen de un inexistente caos en los Servicios de Salud, para dar paso de un contexto de terror sicológico, a una inseguridad frente a las atenciones que puede y debe obtener toda la comunidad.

3º Declaramos que en nuestros establecimientos contamos con todos los recursos básicos y necesarios, para la atención de la población.

4º Estamos ciertos de que en un Servicio de la magnitud de nuestra institución, pueden haber insuficiencias y dificultades de variada indole, que han sido tradicionales y cuyas soluciones dependen fundamentalmente del cumplimiento eficiente de todos los niveles de Servicio y de la participación consciente de la comunidad organizada Rechazamos de plano todas aquellas actitudes tendientes a magni ficarlas o agravarlas

Calama

DIRECTOR SUB-ZONA

Director I Zona Antofagasta

Director Hospital de Tocopilla

Director Hospital de Iquique

Director Hospital de Taltal

Director Hospital de Mejillones

Director Subrogante Hospital de .

Director Hospital de Antofagasta
DIRECTOR II Zona La Serena

Jefe de Area y Director Hospi

Jefe de Area y Director Hospi

Director Hospital de Chañaral

Director Hospital de Copiapó

Director Hospital de Vallenar

Director Hospital de Huasco

Director Hospital de Cambarbalá

Director Hospital de Ovalle

Director Hospital de Illapel

Director Hospital de Los Vilos

Director III Zona San Felipe

Jefe de Area y Director Hospi-

tal de Coquimbo

Dr. Graco Díaz Amaro.

Dr. Carlos Maureira Lazo

Dr. Domingo Solar Cartagena Dr. Octavio Vera Chamorro Dr. Sergio Morales Estupiñana

Dr. Daniel Barrientos Zúñiga Dr. Luis Roias Delzo

Dr. Raúl Cárdenas Castillo Dr. Eduardo Ilabaca Plaza Dr. Mario Bahamondes Cruz

Dr. Elías Sepúlveda Veloso

Dr. Humberto Jeria González

Dr. Carlos Sáez Pinto Dr. Rogelio Cisterna Martinez

Dr. Oscar Prieto Flores Horacio Isea Villalón Dr. Juan Moreno Arancibia

Dr. Absalón Wegner

Dr. Benjamin Moyano

Dr. Alejandro Tamborero

Dr. René Faraggi Cohen Dr. Moisés Cerda

Dr. Raúl Navarro

Dr. Francisco Velasco

Dr. David Grossman Shilman

Dr. Marcos Maldonado Acharán Dr. Humberto Sotomavor

Dr. Atilio Quintana Mayorga

Dr. Jorge Contador Caballero

Dr. Héctor Valladares Arriagada Dr. Florencio Baeza Donoso

Dr. Victor Sierra Somerville Dr. Alberto Duarte González

Dr. Ariel Perea Espinoza Moncada

Jorge Jordán Subat Dr. Daniel Copaja Gassols

Dr. Eduardo Holzapfel Alvarez Orlando Leyton Astorga

Luis Passalacqua Argomedo Aurelio Cuéllar Castañón Dr. Galvarino Araya González

Dr. Carlos Zamorano Aguilera

Dr. Alberto Contreras Garrido

Dr. Juan López Sch.

Dr. Hugo E. Hinojosa Acuña Dr. Washington Navarrete Dr. Gustavo Diaz Cádiz

Dr. Eugenio Cerda Zamorano Dr. Carlos A. Contreras Ferrada. Dr. Jorge Peña Delgado

Dr. Rolando Merino Sánchez Dr. Sergio Godoy Carvajal

Dr. Samuel Kong Urbina

Dr. Oscar Mella Moreno

Dr. Mario González Espíndola

Dr. Néstor Vega Espinoza Dr. Jorge González Valenzuela

Director Sanatorio de Putaendo Director Hogar de Menores de Putaendo Director IV Zona Valparaiso Director Hospital Van Buren

Director Hospital de Putaendo

Jefe de Area de Valparaiso Director Hospital Valparaiso Director Hospital Viña del Mar Director Hospital de Quilpué Director Instituto Caupolicán Pardo Correa Director Instituto Bacterioló

Director Hospital Salvador Director Hospital Barros Luco

Director Hospital San José Director Hospital de Buin Director Hospital de San Antonio Directora Hospital del Tórax

Director VI Zona Rancagua Director Hospital de Santa Cruz Director Hospital de Peralillo Director Hospital de Nancagua Director Hospital de Coinco **Director VII Zona Talca** Jefe de Area y Director Hospital de Talca Jefe de Area y Director Hospi-

tal de Linares Director Hospital de Molina Alejandro Bergenfreid Director VIII Zona Chillán

> Director Hospital de Yungay Director Hospital El Carmen Director Hospital de San Carlos Director Hospital de Quirihue

Director IX Zona Concepción Jefe de Area Concepción - Direc tor Hospital Clínico. Sub-Director Hospital Clinico Regional Concepción Jefe Area v Director Hospital de Los Angeles Director Hospital de Mulchén Director Hospital de Nacimien

Director Hospital de Tomé Jefe de Area y Director Hospital Dr. Eduardo Contreras Trabu- Director Hospital de Coelemu

Dr. Justo Ulla Acuña

Dr. Enrique Waugh Rojas Dr. Jorge Vidal Aquilera Patricio Cid Palacios

Dr. Ricardo Figueroa González

Dr. Ricardo Funke Aguilera Dr. Luis Aguayo Ghio

Dr. Jaime Caro Valenzuela Victor Manuel Fernández Espinoza

Dr. Lautaro Cáceres Ramos Dr. Osvaldo Varas Dodd

Dr. Hernán Henriquez Aravena Dr. Juan Saavedra Diaz

Dr. Luis Barra García Dr. Julio Otelo Arroyo

Dr. Jorge Basudi Labrin

Dr. Francisco Concha Fuentes Dr. Eduardo González Galeno

Dr. Aurelio Soto Donoso Dr. Eric Power Galleguillos

Dr. Victor Almeyda Arriagada Dr. Aristides Labrin Wolff Dr. Mario Bellon Arcadia

Dr. Roberto Halim Liendo

Dr. Alejandro López Jaramillo Hernán Bahamonde Irriba-

Dr. Aleiandro Cintolesi Ruz Dr. Federico Knopel Leuschner Dr. Enrique Yevenez Morales

Dr. Jorge Saavedra Castillo Dr. Hellmar Bühler Epple Dr. Sergio Bello Silva

Dr. Gilberto Pérez Pacheco Dr. Guillermo Quezada Dr. Nofal Abud Alcalde

Dr. Carlos Vega Guiñez Dr. Sergio Madariaga Dr. Jorge Minguel
Dr. Ägustín Etchebarne Riol

Dr. Jorge Mihovilovic Kovacic

Director Hospital de Coronel Jefe de Area y Director Hosp tal- de Talcahuano Director Hospital de Lota Director Hospital de Arauco Jefe de Area y Director Hospital de Curanilahue Director Hospital de Cañete

Director Hospital de Lebu Director Hospital de Contulmo Director Hospital de Lirquén

Médico Inspector IX Zona Concepción Director Hospital de Cabrero Médico Inspector IX Zona Con-

cepción Director X Zona Temuco

Director Hospital de Loncoch Director Hospital de Saavedra Director Hospital de Carahue Hospital Director Imperia

Director Hospital de Vilcún Director Hospital de Cunco Director Hospital de Toltén Director Hospital de Lumaco Director Hospital de Galvarino Director Hospital de Angol Director Hospital de Lonquimay Director Hospital de Cura-

Médico Epidemiólogo Zonal Director XI Zona Valdivia. Jefe de Area y Director Hospital de Valdivia. Director Hospital de Osorno Director Hospital de La Unión Director Hospital de Lanco

Director Hospital de Los Lagos Director Hospital de Rio Bueno Director Hospital de Puen Director Hospital de Purranque Director Hospital de Castro Director Hospital de Achao Director Hospital de Alto Palena

Director Hospital de Puerto Director Hospital de Quellón Director Hospital de Calbuco

Director XIII Zona Punta

Arenas Hospital de

Pág 10 la nación Santiago, Miércoles 5 de Septiembre de 1973

## COLECTA PARA UN REGALO LA PRINCESA ANA

LONDRES, 4, (UPI).- Un ramentario opositor calificó de

ENFERMO EL REY HASSAN DE MARRUECOS

-ADO

(AUSTRALIA)4

alado hombre de rió en 1972, legó DO dólares a la

Israel, 42.000

dólares a su hijo

ción de que \*s de mi muerte almente casado

rá declarada ni

aún legalmente

ortuna. Haher sa

o de Defensa de

le que la destine Israeli.

rector Hospi

Arauco

Cañete

Contulmo

Zona Con-

de Puerto

de Nueva

Lirquén

Zona

muco

Carahue

Vilcun

Cunco

Toltén

Lumaco

Angol

o Zonal

aldivia.

Galvarino

Longuimay

de Cura-

rector Hospi

Lebu

tor Hospital

después de que in solo centavo a ahora cuestiona su marido. La er a la Corte nar si su marido laber, estaba RABAT (MARRUECOS) 4 (IPI)- El Rey de Marruecos, Hassan II, está enfermo y sus médicos le ordenaron un descannpetente cuando nento. so de varios días, informó hoy un municado del palacio real. en marzo de años. La viuda funcionarios dijeron que parece improbable que Hassan . pide ahora que ocumentos: <sub>queda</sub> participar de Conferencia Cumbre de Jefes de ogados, William Haber no le dejo Estado, de países no alineados, a por considerar ibia hecho sufique se iniciará mañana en Argel.

'escándalo incalificable" a un proyecto de colecta entre los 227.000 soldados británicos para comprar un regalo de bodas para la princesa Ana.

Un portavoz del Ministerio de Defensa confirmó versiones periodísticas que decían que se estaba pidiendo la contribución de los soldados para el regalo de

William Hamilton, parlamentario laborista, dijo que se propone solicitar, a través del Ministerio de Defensa, la anulación de la colecta

'Pedir a un conscripto de Servicio en Ulster contribuir al regalo de bodas de esta mujer, un escándalo incalificable"

La princesa Ana está de novia con el Teniente del Ejército Mark Phillips y el enlace se celebrará a

Ulises

Sucedió

ayer...



do colecta para comprar un regalo de bodas a la Princesa Ana.

## ISABEL DE **INGLATERRA VISITARA** LA URSS

LONDRES 4 (EFE).- La Reina Isabel II de Inglaterra podria visitar la Unión Soviética en fecha próxima, según se indica. fuentes diplomáticas londinenses.

El departamento de Asuntos Exteriores ha confirmado hoy que el Gobierno de la Unión Soviética "recibirá con agrado una visita oficial de la soberana inglesa, según se dejó traslucir en la conversación que el Presidente Soviético Podgorny sostuvo ayer en Moscú con el Príncipe Felipe, Duque de Edimburgo'

Un portavoz del "Foreign Office" ha descrito hoy en Londres dicha entrevista como "extremadamente cordial, en el curso de la cual el Presidente soviético expresó su esperanza de que esta visita del Principe Felipe sea la primera de otras de la familia Real Inglesa, incluida la

Esta sugestión por parte soviética se estima en Londres en línea con la nueva actitud de la URSS hacia sus relaciones con Gran Bretaña, tras el deshielo de la tensión provocada en septiembre de 1.971 por la expulsión de 105 funcionarios soviéticos de Gran Bretaña.

Un reciente artículo aparecido en "Izvestia" de Moscu, y según las apariencias, inspirado por el gobierno soviético, recalcaba el nuevo aspecto amistoso de las Relaciones anglo soviéticas.



No beba cuando tenga que manejar. El alcohol pone en peligro su vida y la de los demás.

Caso Steiner:

## RARO SOBORNO POLITICO EN ALEMANIA FEDERAL

BONN 4 SEP (EFE). Horst Ehmke, Ministro del Gabinete de Willy Brandt, y Hans Schaefer Presidente del Tribunal Federa de Cuentas, comparecerán esta misma semana ante la comisión parlamentaria que investiga la posible existencia de soborno a diputados del "Bundestag" en la pasada legislatura.

Así lo anunciaron esta mañana varios miembros de la comisión reunida hoy en la capital federal para preparar las sesiones del comité que, tras tres semanas de pausa, volverd a constituirse mañana.

El Ministro y Ex- Jefe de la Cancillería deberá justificar el destino de los 50.000 marcos que retiró el 26 de abril del pasado año- un día antes de la votación de censura a Brandt de la caja Federal con cargo al capitulo de "Gastos secretos"

Ehmke confirmó hasta ahora la retirada del tal suma - la misma que confesó haber recibido el exdiputado Steiner por su abstención contra Brandt-aunque negó categóricamente que fuera empleado en concepto

PROHIBEN **VENTA DE** MARISCOS EN ITALIA

ROMA, 4, (UPI).- El gobierno prohibió hoy la venta y consumo mariscos en toda Italia, tratando así de detener una epidemia de cólera que ha cobrado 15 vidas en ocho días. Florencia, la ciudad cuna del renacimiento, ubicada a 280 kilómetros al norte de Roma, anunció su primer caso confirmado de cólera, pero los funcionarios de salubridad no expresaron

Fue lo más al norte que ha golpeado la epidemia desde que comenzó, en la zona de Nápoles, consecuencia ingestión de mariscos afectados con el virus del cólera.

La resolución del Ministerio de Salud prohibiendo la venta y consumo de mariscos en toda la nación sobrevino cuando Bari, uno de los principales puertos sobre el mar Adriático, registraba su cuarta muerte de cólera.

La resolución prohibe la importación, almacenamiento, transporte, venta y distribución Se ha dicho que los médicos continúan pensando que una gran mayoría de las víctimas confirmadas

consumieron mariscos. generalmente mejillones, antes de caer enfermas.

Conjuntamente con la acción del Ministerio de Salud, el Ministerio de la Marina Mercante ordenó a las autoridades portuarias vigilar las costas, desinfectar todos los muelles y vacunar a los trabajadores portuarios.

Anteriormente los funcionarios de salubridad habían detenido la venta de mariscos únicamente en las áreas infectadas.

de soborno al parlamentario cristianod'emocrata.

No se descarta que las declaraciones de Ehmke ante la comisión investigadora, así como las del Presidente del Tribunal de Cuentas, se realicen a puerta

La comisión se reunirá desde mañana al próximo viernes además de la comparecencia de Ehmke v de Scchaefer ante la comisión. nueve

parlamentarios que la integran escucharán nuevamente el testimonio de Steiner y de Wienand, esta vez sometido a

El exdiputado cristianodemócrata afirmó haber recibido de manos de Wienand. Secretario de la fracción parlamentaria socialdemócrata, los 30.000 marcos del soborno, un día después de la votación contra



QUE HACE EL SINAP CON LOS AHORROS E INVERSIONES?

El Sistema Nacional de Ahorros y Préstamos con el dinero que recibe de los ahorros e inversiones atiende a vastos sectores de la población, esencialmente las capas medias y los trabajadores organizados.

Durante 1972 el SINAP otorgó 17.500 préstamos, cifra jamás registrada en la historia del Sistema, sin incluir en ella más de mil viviendas iniciadas por la Caja Central y las Asociaciones de Ahorros y Préstamos que recién serán comercializadas en 1973.

Para este año se tienen programadas veinte mil viviendas nuevas y alrededor de cinco mil préstamos para adquisición, ampliación y terminación de construcciones. De acuerdo a recientes evaluaciones del plan operativo de la Caja, es-

Para el próximo año el Gobierno y ODEPLAN han entrega do al SINAP una responsabilidad muy superior a la actual: la iniciación de 25 mil viviendas nuevas y el término de quince

mil que actualmente están en ejecución.

Todo este tremendo esfuerzo, que significa más viviendas para Chile, es conocido por los trabajadores, los que están contemplados en estos ambiciosos programas. Colaboran a su buen éxito más de mil quinientos funcionarios del SINAP, a lo largo de todo el pais, con una fuente de trabajo estable y en permanente desarrollo.

No es fácil, por lo tanto, sorprender a la ciudadanía y engañarla pretendiendo decir que no hay actividad, o que sus recursos no están siendo usados en el objetivo que corresponde

Informaciones irresponsables de las "Ultimas Noticias"

La edición del 3 de septiembre sección "Boulevard" del diario U. Noticias se afirma que todo el Sistema Nacional de Ahorros y Préstamos se encontraria al borde de la quiebra

La habitual frivolidad del columnista que firma dicha sección no haría necesario un desmentido de nuestra parte. Sin embargo, la información coincide con el inicio de una irresponsable campaña destinada a minar la confianza pública en el ahorro y a desvirtuar el bien ganado prestigio la solidez financiera del Sistema.

Por esta razón, se desmiente enérgicamente tan ligera

Es del conocimiento público que el SINAP constituye una herramienta eficaz de ahorro e inversión, como igualmente se proyecta como uno de los más positivos medios de solución del problema nabitacional.

Esto se demuestra con el fuerte incremento del ahorro recibido por el SINAP, que en el primer semestre del año registró un aumento promedio de 15,6% en moneda de 1970 en relación con el año pasado, y con un Plan Operativo puesto en marcha por la Caja Central que consulta en este año un total de 20 mil viviendas. Además, el Sinap constituye



Viviendas en plena construcción en Arauco, para los trabajadores de esa Celulosa

Cabe destacar sin embargo que Alemania Federal no es el país más afectado por la inflación en el seno de las naciones industrializadas, pues según los índices publicados por el Fondo Monetario Internacional le superan Japón, Holanda, Suiza, Canadá e Italia

Esos países en el ejercicio 1972-1973 han tenido alzas que oscilan entre el 11,5% y el 7,9% pero los expertos estiman que los primeros meses del ejercicio que se iniciara el 1 de julio tendrán guarismos muchos

"LOS PRECIOS SIGUEN SUBIENDO.."

Los precios siguen subiendo y el poder adquisitivo

del dinero se reduce cada vez más". Este texto no es de

un diario chileno, sino que corresponde a un prestigioso

otidiano de Alemania Federal, el "Frankfurter

Allgemeine Zeitung", en su edición del 20 de julio de

Porque la inflación día a día se manifiesta como un

enómeno mundial y prueba por milésima vez la

nterdependencia del mundo capitalista en que estamos

nsertos, incluso los habitantes de esta insula chilena.

En esos adelantados países no se conocen otros remedios que los ya se usaron durante generaciones en este extremo austral de la tierra, pue Consejo de la Reserva Federal, Anthur Evans termina de proponer al Congreso de los EE. UU. mantener congelados precios y salarios, y a largo plazo una disminución del presupuesto federal y un acuerdo paralelo de los impuestos.

Todo esto, como dicen los economistas, es "puro Keynes", y anótese que la inflación se plantea en el 'club de los países ricos", cuando se vive en plena prosperidad, sin tener la contingencia de una transformación rápida de las estructuras económicas y sociales, sin faltarles créditos y capitales, y sin bloqueo de empresas multinacionales y potencias imperialistas. Esto también "sucedió ayer"

Santiago, Miercoles 5 de Septiembre de 1973 la nación Pág. 11

La Unión Los Lagos Río Bueno de Puerto

Castro
Achao
Alto Palena
de 'Puerto

## DOS ANCIANAS MUERTAS Y UNA MUY GRAVE DEJO UN JEEP QUE HUYO

En la Estación pasaron por la oreja de la plancha a un huasito que no conocía Santiago: Eº 3.000 el botín

Dos ancianas muertas y una gravemente herida fue el resultado de las irresponsables maniobras realizadas por el, conductor de un Jeep Willys que primero chocó brutalmengo desviarse y arrollar a las hermanas Emilia y Marta Breyer Scheaffer, de 78 y 75 años, y cuello y lesiones en el occipital a Maria Ludwig Valleton. de 67, quien fue trasladada gra-ve a la posta de primeros auxi-

El accidente se registró en Blanco Encalada esquina de República, al parecer porque el conductor del Jeep Willy's iba en estado de intemperancia o porque le falló el sistema de frenos, yendo a impactar al aunóvil, patente JF-824, que hallaba esperando el paso de los demás automóviles, cuando fue acometido por el costado por el otro vehículo,

retener el número de la ma "LUNFARDO"

cuyo conductor emprendió la

fuga sin que nadie alcanzara a

Rudecindo Gómez Carrera agricultor de 42 años que no conocía Santiago, denunció ayer que al bajarse en la Estación Central, dos desconocidos le cambiaron un grueso fajo de billetes de mil escudos por tres mil escudos en billetes de 500 que él llevaba.

que un hombre se agachaba recogía algo, y que luego al observarlo a él le dirigió la pas bra en tono misterioso:

—¡Schht!.. ¡Muera ahi ng más, compadrito, y nos vamo miti mota! ¡Aguaite! ¡Aquí hay por lo menos doscien "guatones"! que tenga y yo le doy la mitadi

—¡Listo, compadre! ¡Aqui

Cogió el paquete, lo escon-dió bajo el poncho y echó a ca minar por una calle perpend cular a la Alameda, pero, cua do frente a una tienda se detuvo a observar el paquete, des cubrió que se trataba de puro recortes de diarios forrado en un billete de Mil escudos

Formuló\* la denuncia ante e tribunal competente y regre só al "sure" jurando o visitará más Santiago de la Nueva Extremadura.

La siguiente comunicación ha sido dirigida a todas las universidades chilenas por los señores Carlos Martínez C. y Eduardo Ruiz C., Vicerrectores de las Sedes de Valparaiso y Santiago Oriente, en nombre de esas Sedes y de las de Iquique, Arica, Antofagasta, Chillán y Osorno de la Universidad de Chile.

Santiago, 29 de Agosto de 1973

Distinguidos Rectores de las Universidades Chilenas:

Inminentes peligros se ciernen sobre la Universidad, si los propios universitarios no somos capaces de respetar los valores consustanciales a la vida de nuestras comunidades.

Atravesamos por momentos difíciles para el quehacer intelectual y académico, la dinámica social compromete manera vertiginosa v decisiva nuestras formas tradicionales y habituales de convivencia y de trabajo. Requerimos de un esfuerzo superior para lograr las adecuaciones legítimas al momento en que vivimos, permitiendo el resguardo de principios fundamentales para la vida universitaria, como la Democracia, el Pluralismo, la Libertad de Creación y Expresión y su garante principal, la Autonomía Universitaria.

Estamos conscientes que la tarea no es fácil, que las dificultades implican angustias intelectuales de tipo personal y soluciones institucionales. Debemos elevarhos al estado de desarrollo universitario que garantice los principios fundamentales antes citados y que permita a sus miembros la participación social y política que demanda a todos los ciudadanos la situación chilena. Nadie discute en este instante que el universitario deba o pueda mantenerse ajeno a las formas que reviste el conflicto chileno. A nuestro juicio no es esa la dimensión del problema, sino, por el contrario, estimamos que hechos sociales deben ser los preocupación esencial y fuente de nutrición fundamental para la actividad intelectual y creadora; con la libertad de asumirlos en cuanto interpretación y participación desde el vértice ideológico de cada uno.

Conquistas necesarias como la expresada, sin duda que implican dificultades y alteraciones en el diálogo universitario. De ahí que la responsabilidad de las autoridades de nuestras cor-

CARLOS MARTINEZ CORBELLA

Vicerrector Sede Valparaiso

poraciones, sea en este momento mayor. Deben abrir el cauce a una renovación universitaria que inserte nuestras Casas de Estudios, en la gran tarea de la reconstitución de la capacidad creativa nacional, alternativa que surge de la lucha por nuestra verdadera independencia. Debemos formar "hombres cultos", entendiendo por tales los que más allá de estar bien informados asumen su responsabilidad histórica, hombres críticos, es decir, capaces de crear, sugerir y corregir. Todo ello requiere impedir que la Universidad se transforme en instrumento político en defensa de intereses inmediatos. Los peligros son más graves, cuando los valores representados más arriba son mal entendidos y, por consiguiente, son los propios universitarios los que atentan contra ellos; peor aún si ellos son nuestras Autoridades.

Reiteramos nuestra convicción de que cualquiera sea el rasgo y la profundidad del conflicto universitario en las diferentes etapas de este proceso a su solución, debe mantenerse en el ámbito de las comunidades de nuestras Corporaciones. Estimamos que es imprescindible conservar siempre en alto los tradicionales principios universitarios, respetando el derecho a discrepar y la existencia del diálogo en nuestra Casa de Estudios. Es la Autonomía la que garantiza para unos y otros la libertad de pensar, estudiar, enseñar y crear lo que su capacidad y formación le indiquen, en un contexto de relaciones leales y francas. Ni la influencia ni el poder deben utilizarse en forma contingente. Cualquier paso dado por las Autoridades debe responder a una concepción histórica de la Universidad. Es lo que denota la verdadera condición intelectual y cultural de un universitario.

Señores Rectores, apelando a vuestra alta jerarquía intelectual, en nombre de las Sedes de la Universidad de Chile de Arica, Iquique, Antofagasta, Valparaíso, Santiago Oriente, Chillán y Osorno, les hacemos un llamado a reflexionar una vez más sobre el verdadero sentido de la Universidad, que va más allá de las coyunturas políticas y del tecnicismo administrativo, a defender en conjunto los valores universitarios y, fundamentalmente, la autonomía universitaria que, a nuestro juicio, están siendo amagadas desde' nuestra propia Casa de Estudio.

Saludan Atte. a Uds.

EDUARDO RUIZ CONTARDO Vicerrector Sede Stgo. Oriente

The state of the s

## EXPLOSIVO EN INSTITUTO CHILENO NORTEAMERICANO

artefacto explosivo fue lanzado a las 3,20 horas de la madrugada de ayer, en la puerta principal del Instituto Chileno Norteamericano de Cultu ubicado en calle Moneda 1467

La policia de Investigaciones informó que la bomba destruyó el ala poniente de la puerta de entrada, acrílicos, estu-co y rompió tres vidrios interio-

La policía expresó que en el momento de la detonación se encontraba Luis Fredes Espinoza, de 55 años, mavordomo del edificio, quien dijo se encontraba durmiendo cuando sintió la explosión y al levantarse constató una gran canti-

dad de polvo y un fuerte olor explosivo.

También la policia uniforma da conversó con José Augus to Grissero, de 18 años, estu diante, quien reside en la se del Club Deportivo Codina, ub cado frente al Instituto

El joven manifestó que a las 0.30 horas vio estacionado un automóvil Datsun, verde osc ro con techo negro, que era cor ducido por un sujeto moren pelo negro, alto, vestido con pantalón y casaca azul

El desconocido, según muchacho, estuvo fuera del automóvil alrededor de me dia hora, observando el Instituto, y a continuación se re ró apresuradamente.

En Temuco

### **NUEVOS MONITORES** DE ALFABETIZACION

TEMUCO .nonitores de Alfabetización se formaron recientemente en la Agricultura (provincia Cautin). Los campesinos recibie enseñanza mediante el Método Psico Social de Alfabetización de Adultós

Estos alfabetizadores cumplirán su misión en las áreas de Temuco y Villarrica. En forma

especial entre los trabajadores del sector reformado de agricultura, es decir, asentamientos, Centro de Reforma Agraria, Centros de Producción.

El Programa de Capacitación se propone formar 100 Centros de Alfabetización Campesina en la provincia de Cautin en el año en curso. Cabe resaltar que en los afanes de dar cumplimiento a estos propósitos, se ha tenido que soportar serios problemas relativos a recursos económicos. Sin embargo, se sigue avanzando en procura de lograr

LLEGO FERTILIZANTE A CAUTIN.

Una caravana de 24 camiones,

cargados con fertilizantes, llegó a provincia de procedente de Concepción, par ser utilizados en las siembras de la presente temporada

Los camiones que se utilizaron en el traslado del preciado abono fueron los mismos que con anterioridad se dirigieron a Los Angeles llevando remolacha producida por pequeños agricultores de la zona de

Parte de este fertilizante ya se envió a las comunas de Imperi

HAY HARINA SUFICIENTE EN CAUTIN.

CODARINA, departame la Empresa de Comercio Agri la—; informó que, pese a innumerables problemas problemas dos por las huelgas empres les que danan al pais exist suficiente stock de harii provincia de Cautin

Y ello gracias a las arnesgada labores de transporte que si han venido cumpliendo desde los Molinos de Collipulli (provincia de Malleco), especialmente

12 12 nación Santiago, Miercoles 5 de Septiembre de 1973

Esta ravés c tone Bio Bio

de los tr

de cine

particip Ferroca CUT, D

Organiz

tonelada El trab bajo la ción Zon Vicerrector de Sede Oriente:

## "BOENINGER ENTORPECE SOLUCION DE CANAL 9"

La reaccionaria actitud del derechista Rector de la Universidad de Chile es una abierta provocación a la clase trabajadora.

"Nosotros nos mantendremos funcionando en Canal 9, y nos quedaremos allí hasta las últimas consecuencias, porque no podemos dejar abandonados a su suerte a los trabajadores del Canal, ni menos en manos de un reaccionario como Boeninger", dijo ayer el Vicerrector de la Sede Oriente de la Universidad de Chile, Eduardo Ruiz, ante la nueva embestida del Poder Judicial contra esa estación

En las últimas horas la Corte de Apelaciones ratificó el desalojo del Canal, luego que se presentara un escrito firmado por Boeninger donde se desconocen los

CONVERSACIONES

Hasta antes que Boeninger tomara esta actitud unilateral y enviara un escrito a la Corte de Apelaciones, el Vicerrector de la Sede Oriente había sostenido

conversaciones con Enrique Mandiola y Mario Orellana, que representaba al Rector. Con ellos había conversado sobre una solución adecuada al problema

Ambos personeros pertenecen

convenios firmados en enero entre el Canal y la Vicerrectoria, las conversaciones para buscar una solución y, lo que es más grave, se señala que el Vicerrector, Eduardo Ruiz, se habría constituido en 'encubridor" de delitos comunes.

'Naturalmente, con esta actitud el Rector Edgardo Boeninger liquida la posibilidad de un diálogo, y yo no puedo aceptar que se me trate de encubridor, y por eso anoche califiqué públicamente su actitud como irresponsable y criminal",

comentó Eduardo Ruiz, al referirse a la gestión realizada por el Abogado de Boeninger en la Corte.

Dijo también que la irresponsabilidad del Rector llevará a un proceso de disturbios y violencia dentro de la Universidad, y que si se interesara por la suerte de la casa de estudios que dirige, tendría que adoptar una posición consecuente en orden a un pluralismo democrático, tal como él lo afirma.

a la Sede Oriente y habían coincidido con Ruiz, en el sentido de la necesidad de un diálogo, de una solución armoniosa entre las autoridades universitarias y no tener que recurrir a instituciones como la Corte de Apelaciones o

conminar al Gobierno para que se meta en el problema.

En esas conversaciones se había tocado también el posible desalojo, y se había acordado que este no se hiciera ni se

pidiera, porque sería una medida de fuerza que entorpecería una

A pesar de estos avances en las conversaciones, Boeninger de nuevo tomó una actitud agresiva, desconoció estos principios de acuerdo: arremete contra los trabajadores de Canal 9, ofendiendo a quienes están por la defensa de ellos.

Esta nueva actitud torpe del Rector no ha hecho otra cosa que reafirmar la decisión de los trabajadores del 9 para seguir laborando, y a los estudiantes y profesores de las siete sedes que los apoyan para seguir en el recinto 'del 'canal, en cumplimiento de acuerdos firmados hace mucho tiempo y que hoy se pretende desconocer.

'Nosotros seguiremos en el Canal, y si 'quieren sacarnos tendrán que recurrir al desalojo", concluyó Ruiz.

En la tarde de ayer los estudiantes y trabajadores de las sedes universitarias participaron en la manifestación popular de aniversario del Gobierno, luego se trasladaron a la sede del Canal 9 en Inés Matte Urrejola. para resguardarlo en interiores, mientras los trabajadores se mantuvieron circundando el recinto

En Concepción: SUPERADAS METAS DE DISTRIBUCION DE

Eduardo Ruiz

npadre! udos!

uete, lo escon-ho y echó a ca calle perpend eda: pero. cuan

tienda se detu paquete, des-rataba de puros liarios forrados fil escudos.

tenté y regre

urando que

ENO

NO

n José Augus 18 años, estu

ide en la sede vo Codina, ul

ituto. estó que a las

estacionado i

n, verde oscuro, que era con

azul. lo, según el vo fuera del edor de me-

RES

ON

izantes, llegó i

de Cautir

ncepción, para s siembras de

ue se utiliza-del preciado

mismos que

e dirigieron a ando remola-tor pequeños la zona de

IN.

ercio Agrico pese a lo

lemas empresana

pais. exis

superó ampliamente las metas optimistas, calificó el ntendente Subrogante de Concepción, Feliciano Arriagada os miembros del Comando Zonal de Siembras, las jornadas de traslado de fertlizantes realizadas el fin de semana. desde los Puertos de Talcahuano. enco y Lirquén.

Según los informes del Intendente se esperaba retirar durante el fin de semana, alrededor de dos mil toneladas de fertilizantes, desde las bodegas de los tres Puertos sin embargo, el número alcanzado<sup>1</sup> fue alrededor de cinco mil toneladas que se distribuyeron en varias provincias

En este Comando Patriótico participan el Banco del Estado. Ferrocarriles, Cosaf, Soquimich, CUT. Dirección Zonal del Agro y Organizaciones Juveniles realizan trabajos voluntarios. El Jefe Provincial Subrogante tuvo Palabras de elogio y expresó publicamente sus felicitaciois de Imperial nes a los diferentes nes a los funcionarios de los organismos participaron en la jornada de fin SUFICIENTE de s como asimismo al personal de Ferrocarriles que tu vo una participación

> Esta semana se pretende a través de Ferrocarriles, trasladar esde Talcahuano alrededor de mil toneladas a las provincias de Bio Bio, Malleco, y Cautín. Y desde el puerto de Lirquén mil toneladas a Los Angeles, y

El trabajo se iniciará desde hoy. bajo la coordinación de la Direc ción Zonal de los organismos del



## **EXPOSICION DE** GREGORIO DE LA FUENTE

En la Sala de Exposiciones del Departamento de Cultura Publicaciones del Ministerio de Educación, se encuentra abierta la muestra del connotado pintor chileno Gregorio de la Fuente. La obra de Gregorio de la Fuente ha sido considerada como una vanguardia de la creacción plástica chilena, marcando hitos importantes en el desarrollo de la pintura mural y de caballete. La Exposición se encuentra abierta al público de lunes a viernes de 10.00 a 12.30 y de 15.00 a 19.00 horas en Almirante Montt N° 454 (Monjitas altura del 550). En el grabado aparece el expositor, Gregorio de la Fuente, rodeado del escritor Mario Ferrero, Jefe del Departamento de Cultura del Ministerio de Educación Nde Oreste Plath, Director del Museo de Arte Popular de la Universidad de Chile.

### **PROPUESTAS**

SOCOAGRO S.A. llama a propuestas por Serie de Precios Unitarios por movimiento de tierras para Planta Conservera en San Felipe.

Los antecedentes pueden retirarse los días 4 y 5 de septiembre de 1973 de 14.00 a 16.00 horas en A. Prat 48 (Oficina de Venta de Antecedentes)

### EMPRESA DE AGUA **POTABLE DE SANTIAGO** PROPUESTA PUBLICA

Habilitación del Acueducto Laguna Negra en Ojos de Agua, para restablecer la continuidad de dicho acueducto.

Esta obra queda ubicada en el camino público al Volcán, aproximadamente a 20 kms. de San Gabriel, por el camino público del Embalse El Yeso.

to en el Registro General de Contratistas del Ministerio de Obras Públicas en la especialidad de Obras Sanitarias e Hidraúlicas en Primera Categoría.

Las propuestas serán abiertas el día 28 de Septiembre de 1973, a las 15 horas, en la Sala Auditorio de Avenida General Bulnes Nº 129,6° piso.

Los antecedentes podrán solicitarse en la Secretaria del Departamento de Estudios y Construcción.

Valor de los antecedentes: Eº 2.000

EL ADMINISTRADOR

SANTIAGO, 3 de Septiembre de 1973

# Polla

con 2 terminaciones yun"Gordito" de E°5 millones.

## 9 DE SEPTIEMBRE

ENTERO Eº3.000 VIGESIMO Eº150 Beneficiario:

Comité Nacional de Navidad



Santiago, Miércoles 5 de Septiembre de 1973 La nación Pág. 13

· 沒有有有有有其其有有有有

¡A conspirar desde Asunción!

# PARTIO DE CHILE ROBERTO VIAUX

En Buenos Aires rehuyó a los periodistas y más tarde se reunió en Paraguay con los hermanos Alberto y José Gasset. Escoltado por seis patrulleras salió de la cárcel y a las 10.10 salió de Pudahuel en avión

Escoltado por seis patrulleras de Investigaciones que dirigia el Prefecto de Santiago, Julio Rada Jiménez, salió de la carcel pública el reo Roberto Viaux Marambio, autor intelectual del asesinato perpetrado por la derecha económica contra su ex Jefe y camarada de armas, René Schneider, Comandante en Jefe del Ejército, asesinado cobardemente en octubre de 1970.

La salida del reo Roberto Viaux, que deberá cumplir un confinamiento de dos años en Asunción, Paraguay, se efectuó a las 8.05 horas de ayer desde la carcel pública hacia el aeropuerto de Pudahuel, y dirigirse desde allí al aeropuerto de Ezeiza, Buenos Aires, y luego a la capital de la República del Paraguay.

La salida de Viaux era esperada por una nube de reporteros gráficos, periodistas y camarógrafos, que lo siguieron hasta el aeropuerto, donde el reo debió esperar hasta las 10.10 horas debido a que el avión LAN que lo llevaria a Buenos Aires salió con una hora diez minutos de retraso.

En la tarde de ayer Roberto Viaux Marambio se to Blindado Nº 2, Eduardo Gasset Ojeda, quien encabezara con otros oficiales el abortado golpe militar que sectores ultraderechistas intentaron dar con la colaboración directa del Frente Nacionalista Patria y Libertad.

También estaba en Paraguay el hermano del teniente Gasset, Alberto Gasset, quien fuera detenido luego de sorprendérsele usando uniforme militar sin pertenecer a las filas de Ejército, quedándose en Santiago el hermano menor de los dos, después de haber permanecido todos refugia-dos en la Embajada de Paraguay en Santiago, por su participación en el "tanquetazo", del 29 de junio

**LLEGADA A BUENOS AIRES** 

BUENOS AIRES,- A las 11.45 hrs llegó al aeropuerto de Ezeiza, el recluso Viaux Marambio, ex General de Ejército que en 1969 se rebeló contra Gobierno de Chile pretextando exigencias de tipo gremialista, constatandose posteriormente que era un peón utilizado hábilmente por la CIA, a quien este organismo norteamericano convirtió en el autor intelectual del asesinato perpetrado en octubre de 1970 en la persona del General en Jefe del Ejército, René Schneider Chereau.

Roberto Viaux luego de permanecer cumpliendo una pena de dos años de cárcel por asesinar a General Schneider (pena aplicada por la justicia clasista de Chile), deberá cumplir cinco años de exilio en el exterior, desde donde proseguirá las conspiraciones contra el Gobierno legalmente constituído de su país y que los consorcios norteamericanos y los lacayos criollos que la CIA tienen en Chile tratarán por todos los medios de

Al llegar Roberto Viaux al aeropuerto se escondió de los periodistas y declinó formular declaraciones como asimismo se negó a señalar en que dependencia de la estación aérea permanecería hasta el instante de embarcarse nuevamente para volar a

Funcionarios de la policia civil porteña resguardaron celosamente la integridad física del desterrado, asegurándole a los periodistas que era falso, de falsedad absoluta, que el reo chileno estuviese en el



Este es el avión Lan-Chile que llevó a Viaux hasta Buenos Aires, para unirse a su esposa, para luego continuar viaje a Paraguay.

Thieme lo delató:

## POLICIA APRESO A OTRO INTEGRANTE DE "PATRIA Y LIBERTAD"

Actuaba como Jefe de Operaciones en la comuna de San Miguel

'Patria y Libertad" cayó en poder de la policia là madrugada de aver. Se trata de Germán Pino Yáñez quien fue incomunicado de inmediato en la Cárcel Pública, por decisión expresa del Ministro Rubén Galecio, que tiene a su cargo el proceso por la formación ilícita de grupos paramilitares.

Pino Yáñez, 29 años, de profesión publicista, tenía su centro de operaciones en el Departamento Pedro Aguirre Cerda. en la comuna de San Miguel. Actuaba como Jefe de Operaciones del sector y era el encargado de promover desordenes con la policía cuando se producía algún incidente o lanzaba artefactos explosiyos contra las residencias de parlamentarios de la Unidad Popular que viven en

Hace algún tiempo Mario Palestro, diputado del Partido. Socialista, fue objeto de un atentado explosivo cuando varios individuos le lanzaron una carga de dinamita a su domicilio. La persona encargada de este tipo de operaciones era Germán Pino, para lo cual contaba con un comando por él entrenado y dirigido.

La escuadra bajo su mando la bautizó con las letras "E O" (Estudiantes y Obreros) que fue la que promovió incidentes en

panamericana por calle Ochaga

vía, hace algunos meses.

También tuvo destacada participación en el "Tancazo". porque seria el que promoveria una acción terrorista en el sec tor de San Miguel, si triunfaba el

Este sujeto, como • muchos otros que se encuentran apresados en la Cárcel Pública, fue delatado por Roberto Thieme. en sus confesiones a la policia civil, luego de su detenció te la madrugada del 25 de agos Line

atac

to Com

La ex

local,

expresa

Por el "tancazo"

# THIEME "EN LIBERTAD"

El fiscal militar. Francisco Saavedra, dejó en libertad por falta de méritos a Roberto Thieme que se encuentra actualmente recluido en la Cárcel

El Fiscal militar tomó esta determinación porque consideró que Thieme no tuvo participación en la sublevación militar, donde un grupo de indivi-duos del Regimiento Blindado Nº2, intento dar un golpe de

Pero, de todas maneras, comprobó que un comando de este movimiento robó desde el interior desde este recinto militar, seis metralletas punto 30. que iban a ser ocupadas para masacrar a los trabajadores de los icampamentos "Fidel los campamentos 'Ernesto'', "Nancahuazu"

'Luciano Cruz' Posteriormente. Thieme en una 'Bullada' conferencia de prensa en el restaurant "Bremen" donde

asistieron periodistas de diarios de mantuvieron estrecho contacto con este sujeto informó que las devolveria, para ponerse 'lata" con las Fuerzas Armadas y poder promover nuevamente otro intento golpista.

Mientras tanto, el Ministro Ruben Galecio que tiene a su cargo el proceso por la formación de grupos pa atentan contra la Interior del Estado, declaró rec participación en este hecho Thieme por

Así, cada uno de los Min que tienen a su haber processen contra de Thieme ira dictando sentencias segui delito de que se le acuse, ha finalmente "limpiarse" y quedar en libel unos meses mas tarde y po comenzar nuevamente ol contra el gobierno



Una caravana de autos policiales custodiaron el viaje de Viaux hasta Pudahuel, para que partiera rumbo a Paraguay a cumplir la pena de 5 años de



A primeras horas de la mañana de ayer, Roberto Viaux fue conducido hasta el aeropuerto de Pudahuel, fuertemente custodiado por efectivos de Investigaciones, para que abordara el avión de Lan-Chile que lo condujo a Paraguay.



VOLUNTARIOS DE BOMBEROS trabajan entre los restos humeantes del tejado y segundo piso del edilicio de la Juventud Radical Revolucionaria, incendiada intencionalmente en la mañana de

En atentado:

OS

en

315

Ón

TRO

una

el Pública, fue

es a la policia c

del 25 de agos

posición

trecho contacto

informó que las

ponerse Jerzas Armadas

## DESTRUIDA SEDE DEL P.C. EN **VALPARAISO**

Linea ferreas, camiones y vehículos de la locomoción colectiva son atacados por terroristas.

Una bomba de alto poder, fue anzada contra la sede del Partio Comunista en el puerto de Valparaiso, que destruyó totalnente el inmueble ubicado en calle Independencia 2113.

La explosión, destruyó el portal ina escalera y todos los vidrios y ambién causó serios daños en os edificios vecinos y sedes de organismos fiscales como la del Instituto de Desarrollo Social, una biblioteca escolar, el casino de suboficiales del Ejército.

Julio Sanchez, dirigente de sa colectividad política, que se ntraba en el lugar a la hora de cometido el atentado, señaló a la policía civil que el se encontraba junto a ocho militanles cuando sintieron un fuerte golpe en la puerta y luego la

Técnicos del laboratorio de policia técnica que concurrieron hasta esa sede expresaron que la roptil de alto poder detonante

Sanchez, también informó a la policia que llegó hasta allí un Comandante de la Armada de apellido Rogel, quien allanó el local, sin exhibir una orden expresa e incluso dio a entender procediendo de inmediato a ncautarse de grabadoras, telex, documentación registrando cada oficina y cajón que encontró a su paso.

La ola terroristal responde a la iniciada desde hace ya más de un mes y medio, desde que se

inició el paro de los transportistas, quienes con su actitud han provocado serios daños a la economía del país y a la población de Santiago

#### LINEA FERREA

También se vio afectada por un hecho similar la línea férrea que une a Santiago con el puerto de San Antonio, provocando el descarrilamiento de un convoy de carga, resultando 8 carros

Este último atentado ocurrió a 86 kilómetros, de Santiago, y entorpeció el envio a la capital de un cargamento de trigo.

Esta misma vía férrea fue objeto el lunes pasado de un hecho parecido, que destruyó 40 metros de línea.

En estos últimos días la ola terrorista se ha acentuado ya que fueron volados dos oleoductos que transportaban combustible y que ha significado

este producto. Un gasoducto que une a San Fernando con Maipú que fue volado a la altura de Rengo, que constituyó el de mayor gravedad, ya que tuvieron que ser evacuadas las localidades vecinas en prevención de una tragedia, por el escape de gas que provocó la ruptura del

También en las últimas horas han sido agredidos camiones de transportistas que no han actado el paro dirigido por Vilarín y vehículos de la locomoción

## LA DERECHA INCENDIO SEDE DE LA JUVENTUD RADICAL

DAÑOS DE CONSIDERACIÓN, la destrucción total del segunpiso, produjo un incendio intencional que afectó en la mañana de ayer la sede central de la Juventud Radical Revoluciona-ria, ubicado en calle Agustinas 620, casi esquina de Miraflores. La acción rápida de voluntarios de bomberos evitó la propalación de las llamas. Sin embargo, éstas igualmente destruyeron muebles y una gran cantidad de documentos. Un vocero de la JRR señaló que el fuego se había iniciado simultáneamente en tres puntos diferentes del edificio, lo que dejaba claramente demostrado un atentado incendiario, que es la culminación de una serie de amenazas que ultraderechistas estuvieron realizando durante varias semanas, la última, hace apenas 48 horas.

Los relojes marcaban exactamente las 11.40 horas de aver martes cuando se dio la alarma de incendio, señalando como sitio amagado la sede central de la Juventud Radical Revolucionaria. Bomberos de diferentes compañías de Santiago acudieron hasta ese lugar iniciando de inmediato la lucha contra las llamas que, rápidamente, comenzaron a tomar cuerpo. Militantes de la Juventud Radical que se encontraban en el lugar, comenzaron a evacuar muebles y archivadores con documentación. Sin embargo, a pesar de ello, una gran cantidad de otros muebles y papeles de importancia fueron reducidos a cenizas.

Momentos después, llegaron hasta el lugar personeros del Partido Radical, entre ellos el Ministro de Educación, Edgardo Henriquez, el ex Ministro de Obras Públicas, Humberto Martones; el Presidente de la citada colectividad, Anselmo Sule y

El Presidente de la Juventud Radical, Alejandro Monteci-nos, señaló, a "LA NACION" que él, junto a otros dirigentes de la JRR, se encontraban en otro lugar, participando en una reunión, cuando fueron avisados por jóvenes integrantes de la Brigada Alcídes Leal, que se había declarado un siniestro, trasladándose de inmediato hasta el lugar.

Añadió que en esos momentos aún no sabía con absoluta certeza el origen del fuego, pero que se podía adelantar que se trata-ba de otro atentado del fascismo, tomando en cuenta las incontables amenazas hechas a través de llamadas telefónicas.
"La última de éstas llamadas anónimas —dijo el Vice-)

presidente de la JRR— la recibi personalmente y se deciá que no pasaria mucho tiempo antes que nos visitaran. En otras oportunidades, se amendrentaba a los jóvenes de la JRR que estaban en la sede, manifestándoles que las próximas horas grupos de choque fascista asaltarian este lu-

Posteriormente y luego de más de una hora de trabajo, personal de Bomberos logró dominar el fuego, quedando como saldo de ello un joven radical con principios de asfixia, y el segundo piso virtualmente inhabitable.

Un vocero de la colectividad manifestó que las llamas se habían iniciado simultáneamente en tres lugares diferentes de



EL PRESIDENTE DEL PR, Anselmo Sule , también llegó hasta el local de Agustinas 620 para obtener mayores antecedentes acerca del siniestro.

la sede política, uno de ellos en la sala de la Presidencia y otros dos en sitios bastante aleiados del mismo inmueble

## CON PIEDRAS Y ARMAS DE FUEGO ATACARON A MICROBUSES

Numerosos vehículos de la locomoción colectiva particufueron objeto de atentaconsistentes en piedras y armas de fuego, durante la madrugada de ayer, en el sec tor Norte de la capital.

En calle Independencia esquina de Nueva de Matte, terroristas que se movilizaban-en un vehículo dispararon contra el microbús que conducia Juan Verdugo Vergara, de 27 años, quien sufrió lesiones en la cara, al incrustársele el proyectil.

simultaneamente en la misma avenida Independencia esquina de Gamero, el autobús que manejaba Luis Vicencio Aravena fue atacado por un grupo de desconocidos que lanzaron piedras y objetos contundentes contra el vehículo, destruyendo el parabrisas.

Un tercer atentado se registró en calle Belisario Prat esquina de San Jorge frente al. hospital San Joseé, cuando el bus de la ETC fue atacado a pe-

El vehículo resultó con el parabrisas destruído y era manejado por Moisés Cortés Rojas.

El cuarto atentado ocurrió en Santa Maria esquina de Independencia, donde fue objeto de pedradas el bus de la ETC que conducía el chofer Héctor Cifuentes Leiva.

sario Prat con calle San José, fue atacado el bus Nº 3927 que manejaba Avelino Santibáretrovisor destruído.

Finalmente a la una de la madrugada, en Recoleta con Sanfue objeto de un atentado pa-recido y resultó con un vi-

Por participar en atentados: •

## A LA CARCEL MILITANTES **DEL PARTIDO NACIONAL**

CAUTIN (Especial). Detenidos Carcel Pública de Temuco cinco los antecedentes anteriormenintegrantes del Partido

estrechamente vinculados a los transportistas en paro, quienes confesaron haber participado en dos en la 201a, contagron dos en atentados contra líneas férreas líneas de alta tensión y otros Fueron puestos a disposición del Ministro Mario Olate Melo, quien los envió incomunicados a la Carcel Pública. luego de interrogarlos, Los detenidos son Juan Manuel Rodríguez Acuña, comerciante Jorge Christian Greco Rico, universitario, de 21 años, José Américo González comerciante. Vásquez. Alberto Seco López, universitae Isidoro García Fuentes, maderero y transportista.

La Policia Civil sigue practican incomunicados pasaron a la do numerosas diligencias según Nacional, del Comando Rolando dos por estos fascistas, que Matus y de Patria y Libertad, aclararán muchos de los 50cometi dos en la zona, contra vehículos,

> Se espera llegar a determinar incluso el financiamiento de los comandos terroristas.

En poder de los detenidos y en otros lugares señalados po ellos se encontró gran cantidad de dinamita, amón gelatina, mechas, detonantes, armas de diversos tipos y provectiles.



ASISTENCIA PUBLICA 382244 RAPIOPATRULLAS CENTRAL 62261 61171-60141



las señal del transi su vida



Santiago, Miércoles 5 de Septiembre de 1973 la nacion Pág. 15

## IMPONENTE FUE MARCHA:

# "A PARAR EL GOLPE"

Partió desde el corazón de la reacción derechista: Torres de Tajamar con Providencia. Declaraciones de participantes en la marcha.

aspecto que presentó la columna "A Parar el Golpe", cuyo punto de partida estuvo en el corazón mismo de la Derecha reaccionaria, Torres de Tajamar con Providencia. Imposible calcular la cantidad de personas que se hizo obreros, los pobladores, espresente alli, para marchar tudiantes secundarios y univerdisciplinadamente hacia el

IMPRESIONANTE fue el centro de la capital y testimoniar así al Gobierno Popular su Manuel Rodríguez, María adhesión, con motivo del tercer Marchant, Carlos Gana y Tomás aniversario de su llegada al

> Alli se confundieron los sitarios, los profesionales, en fin

LA NACION estuvo allí y pudo Carlos Lorca, Alejandro Rojas,

que interesaba era conversar con quienes sin tener rango alguno,

Inostroza, además de numerosos

respaldo al Gobierno.

toda la gama de personas que también participaban en dicha manifestación con tanto o mayor aunados tras la idea de brindar entusiasmo.

ver como a la cabeza de la Manuel Lobos, presidente del columna iban los Diputados Sindicato del Canal 9 de dijo: "Nosotros vamos a acompañar al COMPAÑERO Presidente que necesita más que nunca nuestro apoyo y para manifestar que al Canal Pero sin duda alguna que lo desalojar, porque sus trabajadores cuentan con el apoyo de

CUP del Hospital -dos dijo-

se ponía en marcha. Gente por miles, camiones, tractores, todos embanderados y con mucha gente gritando. Como para que los momios se quedaran

queremos decirle que deseamos que comience de una vez por todas la revolución, porque si no, nosotros caeremos junto a él".

Por su parte Yolanda Morales, Jefe de Seguridad Integral de la Sede Santiago Oriente de la "U" bién nos hizo declaraciones "Consideramos se debe celebrar con el máximo entusiasmo cumpleaños que debe ser recordado con amor, como algo propio, como lo es este triunfo popular, que esperamos por tantos años como lo ha esperado la clase sentimos muy honrados de participar en esto".

Finalmente, María Angélica Quezada Aguilar, funcionaria del Hospital Calvos Mackenna fue sorprendida por nuestros reporteros justamente cuando en brazos. "Es la mascota del ya que no se pierde concentración. En cuanto a por qué estamos en esta centración, eso es muy fácil de explicar. Somos de izquierda, siempre lo hemos sido y seguiremos siéndolo, en las buenas o en las malas. Ahora quisiera agregar que encuentro que esto que estamos viendo es algo maravilloso, algo que, palabra, que no me esperaba".

Antes de retirarse, nos aclaro que el bebé era de su hermana. Palabra que entonces la ncontramos más linda.

Cuando terminábamos iestras entrevistas, la columna



EN LA COLUMNA "LA PATRIA VENCERA"

# "ESTAMOS AQUI PORQUE TODOS

# TENEMOS CONCIENCIA DE CLASE""

VARIOS CENTENARES de trabajadores, hombres y mujeres codo a codo, portando gigantescos letreros alusivos al tercer aniversario del Gobierno Popular y a su decisión de construyendo el camino hacia el socialismo, formaron una de las cuatro gigantescas columnas que convergieron posteriorr hacia el Palacio de La Moneda. Lucía Chacón, Carlos Cerda y otros dirigentes de la izquierda encabezaron la columna "La Patria vencerá" que nació desde

-"Esta es la gente, estos son los trabajadores que, a causa de la derecha, están sufriendo la escasez de productos eserciales, pero que, sin embargo, están aquí-para defender al Gobierno Popular —dijo a la LA NACION la regidora comunista Lucia "Estan aqui, las Chacónmujeres, para decir no a la guerra civil, en contra del clima de violencia y en favor del proceso de cambios. La mujer está integrada a éste proceso a través de las JAP, en las unidades vecinales, están en todas partes donde es necesario su presencia para contrarrestar el paro sedicioso de los médicos, de los camioneros. Por eso las mujeres han salido a las calles para repudiar el clima de odio y de. violencia que ha asesinado a óvenes como Godoy.

Alameda con Brasil.

Por su parte, el regidor por Santiago, Carlos Cerda, añadió:
—"Cada vez que el pueblo ha sido convocado para entregar su respaldo al Gobierno Popular, la ovilización ha sido mayor y se advierte el entusiasmo de los trabajadores. Sinceramente,

creo que éste gigantesco acto

de masas, va a superar la

de junio cuando se repudió el paro sedicioso. Aquí, -agregó Carlos Cerda— está presente la gente que le debe algo a éste Gobierno: está el campesino que recibió la tierra; está el obrero que trabaja ahora en lo Aqui, está conciencia del pueblo,

Francisco Salazar es un obrero de la firma Sigdo Kopper y

"Estoy aqui porque tengo la conciencia de clase, porque estamos apoyando el Gobierno de la Unidad Popular, estoy aqui para parar el fascismo, porque los obreros, la clase trabajadora de este país está y estará siempre apoyando al Gobierno y a Presidente Allende. Estoy aqui, compañero, por lo que están todos los trabajadores en todo el

Por su parte, Luis Avila, obrero de la construcción, dijo: "Es el deseo de la clase obrera de salir a las calles a manifestar su satisfacción por el proceso revolucionario de cambios que estamos impulsando, después de tantos años en que hemos estado enyugados. Muchos creerán que estamos aqui sin trabajar, pero no es así, cada momento que ocupamos en la concentración lo recuperamos con trabajo voluntario o como lo ordene nuestro sindicato o la Federación".

En la misma columna que partio desde Alameda cor Brasil formó un camión de la empresa Ex Yarur, que resultó casi totalmente destruido cuando un comando derechista colocó una bomba en la cabina, salvando la vida, al bajar del vehículo, el conductor y su acompañante. Los trabajadores hicieron desfilar el averiado vehículos con un letrero que decia: "Esta es la obra del



CARLOS CERDA Y LUCIA CHACON: a la cabeza de la columna "La

# TRABAJADORES DE LA SALUD SE TOMARON COLUMNA DE MAPOCHO

obreros, pobladores, profesionales, partió desde la Estación Mapocho, y marchó hacia La Moneda por Bandera. La calle fue colmada de lado a lado por hombres y mujeres que manifestaron su alegría por el

"Tercer Aniversario". estaban presentes FENATS, INACAP, SOLECHE, Maestranza Vialidad, pobladores de Renca, Quilicura, Colina y muchas otras

del sector norte de la capital. Confundidos entre el pueblo, estuvieron ipresentes médicos y trabajadores de la Salud. Por primera vez, estos profesionales salieron a las calles como una muestra de la conciencia que han adquirido durante los últimos meses, en medio de una lucha abierta contra un sector de médicos diri-

gidos por el Colegio. Encabezando sectores de la columna estaban los trabajadores Hospital Siquiátrico, Hospital San José, del J. J.

Aguirre y del San Juan de Dios. \_"Para nosotros ha sido muy sorpresivo el hecho de encontramos con un grupo tan manifestación. Ello quiere decir que son los que están olaborando para suplir la faita de aquellos que están en paro. Hemos llegado a contar ahora con más del 50 por ciento de médicos trabajando, lo que quiere decir que se han dado cuenta de que a pesar de haber logrado todos

UNA TERCERA columna de puntos planteados en el petitorio persisten en seguir en

> Mariano Requena, Jefe Técnico del SNS comentaba la masiva asistencia de profesionales de la salud a la celebración del Tercer Año del Triunfo Popul

"Esta conciencia de los médicos está reflejada aquí junto al pueblo, y constituye un y recursos en atender a los enfermos", concluyó Requena.

Pedro Santander, Director del Area Norte, encabezando su

profesionales y trabajadores. Mario Rojas, dirigente nacional de FENATS, mientras su columna avanzaba por Bandera, a la altura de Compañía, dijo que su conciencia adquirida por sus doctores, que "han ntendido que se deben al enfermo y no al mercado".

El camino hacia La Moneda prosiguió por más de tres horas, y a su paso por las calles fue aplaudido por los transeúntes que no se habian plegado a la marcha. Las banderas de los pobladores, confundidas con los emblemas de los partidos políticos, flamearon hasta muy entrada la noche, en medio de entusiasmo y alegría popular en



Camlones repletos de pobladores partieron de Mapocho, encabezando la columna.

# NADIE PODRA CONTRAL PUEBLOCOMB



Impresionante era el aspecto que

presentaba ayer la Avenida Providencia

antes las Torres de Tajamar. El pueblo

Los trabajadores de Ex Yarur desfilaron con el camión que los derechistas dinamitaron y destruyeron casi totalmente. El cartel que portaban evita mayores explicaciones.

CON ALEGRIA VIGILANTE demostrando combatividad, conciencia de clase y un inalterable propósito de continuar avanzando sin transacciones en la construcción del socialismo, la clase trabajadora celebró ayer en Santiago el tercer aniversario del TriunfoPopular del 4 de septiembre de 1970.

hizo sentir su presencia a la reacción que

El desfile formado por la afluencia de cuatro columnas, constituyó la manifestación masiva más multitudinaria que haya registrado la historia política del país, y aparte de haber significado un mayoritario cambios, necesariamente tendrán que buscar otros espaldo al Gobierno de la Unidad Popular, fue una nueva y última advertencia al fascismo, a la derecha económica y al imperialismo norteamericano que el pueblo chileno defenderá hasta las últimas consecuencias el régimen revolucionario que eligió hace mantienen silenciosos frente a la evidencia de su

Con los puños alzados, en señal de poderío obrero, cantando los himnos que recuerdan a los mártires de Santa María de Iquique y las luchas sociales, y miles de hombres, portando estandartes rojos, mujeres y jóvenes progresistas pasaron frente al palco escénico levantado en la puertas mismas de la Moneda, desde donde presenció el desfile el Presidente Salvador Allende, sus Ministros de Estado, parlamentarios de la Unidad Popular, dirigentes políticos

de izquierda y miembros del Consejo Nacional de la

La multitudinaria movilización de ayer comprobo que el pueblo chileno no se doblegará frente a los obstáculos que deliberadamente coloca la reacción criolla inspirada en el imperialismo foráneo.

Frente a la manifestación de ayer, aquellos que pretenden aún pregonar que Chile no está por los oídos para ser escuchados, fuera de las fronteras de la Patria, en donde constituyen una basura que apesta y que —lo que es peor— pudre a cuanto se encuentra a su alrededor. El pueblo le dijo no, ayer a los Frei, que se responsabilidad criminal contra la Patria; a los Jarpa, que se han desenmascarado como defensores del imperialismo; a los Ossa Bulnes, que están confesos de haber disparado contra los trabajadores. ... Ellos. marcados ya con el signo indeleble de su múltiple traición a la Patria, a su Gobierno, a su pueblo —deben seguir el camino que ayer mismo emprendió Roberto Viaux y que antes, cobardemente, lo tomaran Pablo Rodríguez Grez, Marshall y los demás que huyeron de esta tierra en donde, pese a quien pese, se clavará la segunda estrella socialista de América Latina.

# CONFEDERACION DE CHOFERES

## EMPLAZA A TRANSPORTISTAS

Dirigentes sindicales denuncian persecución a choferes. Transportistas no les dan previsión ni pagan sueldos.

POR CADA cien camiones de ruta, setenta son manejados por choferes que venden su fuer za de trabajo, y el resto corresponde a empresarioschoferes. De estas cifras, se desprende la importancia laboral que tienen los trabajadores del volante, a quienes no se les ha dado suficiente tribuna para que puedan expresar su posición frente al problema del transporte.

Ellos están agrupados en una confederación, que en este momento cuenta con 42 sindicatos. Apenas, tiene tres años de vida, y mil obstáculos han aparecido en el camino para lograr una personalidad jurídica que les permitiria elevar su voz con mejor fuerza.

Estos choferes de camiones, que hoy preside César Phillippi González hicieron llegar el lunes una carta al Presidente de la República, donde le ofrecen su total apoyo porque ellos se consi

dades y tergiversaciones sobre la situación

de producción y abastecimiento de sueros

del Laboratorio Sanderson, y de medicamen-

tos en general. Ante esta escalada de falacias

e injurias, los trabajadores de la Industria

Farmacéutica y el Comité Farmacéutico de

1.— Los patrones y su prensa han propalado

que, "los trabajadores de Laboratorio Sander-

son estarían impidiendo la producción y

FALSO.— Los trabajadores del Laboratorio

ducir sueros en condiciones técnicas adecua-

das en los últimos 10 días, luego de levanta-

da la prohibición y venta decretada por el

Servicio Nacional de Salud. Son los patrones,

los que a través de una guerrilla judicial

concretada en sucesivos desalojos de los

trabajadores, los que están impidiendo un nor-

mal funcionamiento del Laboratorio Sander-

son en poder de los trabajadores y técnicos de

2.— Los Colegios Profesionales y la prensa

a la jerarquía profesional en Laboratorio San-

FALSO. - Respecto al atropello de un pro-

reaccionaria publicitan supuestos atropellos

Sanderson han sido los que han logrado pro-

abastecimiento de Sueros del país".

CORFO, declaran:

deran con el deber de ayudar a solucionar el problema que hoy

"El paro que vive el país, lo repudiamos por una cosa lógica; porque va contra la trabajadora, donde s tenemos nuestra nosotros ubicación. Estamos con el proceso de Chile porque somos los trabajadores los que estamos impulsando"

explica el dirigente sindical.

"Por esta razón nosotros le solicitamos al Presidente de la República que nos entregue a nosotros, que somos los pioneros del transporte, herramientas de trabajo. El chofer es el que sufre las consecuencias de largas jornadas de trabajo, y también el maltrato de los patrones".

En esta última afirmación están encerradas una serie de irregularidades que los empresarios de camiones vienen cometiendo desde que los cho-

EL SINDICATO UNICO DE TRABAJADORES DE

LABORATORIOS Y EL COMITE FARMACEUTICO

DE CORFO

feres no estaban organizados, y no había nadie que los controlará. Pero ahora los maltratos han sido denunciados en los consultivos que cada tres meses realizaban los sindicatos.

"Para que la opinión pública sepa, hay más de un 35 por ciento de los choferes sin previsión. Æn muchas oportunidades los sueldos se liquidan cuando el empresario no tiene compromisos con el banco, y del control de trabajo mejor ni hablar porque este no se hace", explica César Phillippi.

Desde el año 70 en adelante estas irregularidades se han ido subsanando a través de la organización gremial, traducida en pliegos de peticiones, que han sido verdaderas batallas porque los empresarios se han resistido a cumplirlos. Al mismo tiempo comenzó la persecución contra los dirigentes. A los choferes sindicalizados se les puso en lista negra, y no se les dió tra-

bajo.
"Nosotros dijimos que esto era criminal, y en octubre pasado expresamos nuestra opinión y planteamos

al Gobierno que estábamos dispuestos a trabajar, lo hemos mantenido, y ahora lo decimos nuevamente"

#### CALLADA REBELION

La organización gremial dio sus frutos. Son muy pocos los choferes que hoy se han sumado a la actitud de sus patrones. manteniendo a los vehículos en Nos. El Monte, o Reñaca.

"Ahora los choferes, no

han obedecido las órdenes de la Confederación, y por el contrario están trabajando con los camiones del Mopare y otro sector se mantiene en los sindicatos esperando materiales de trabajo. El Gobierno debe saber que mientras más camiones entregue a los empresarios más paros le harán". Por estas razones. Phillippi afirma que los trabajadores de su Confedera-

ción discutirán en el próximo consultivo algunos mecanismos de asignación de herramientas de trabajo, y luego propondrán al Gobierno.

Años de trabajo silencioso, años de explotación por parte de empresarios inescrupulosos. han llevado a los choferes a una callada rebelión, que se ha gestado en más de tres años de lucha aquí han brotado los planteamientos que los trabajadores del volante quieren

"A nosotros los transportistas no pueden decirnos que no están ganando plata, porque trabajamos a porcentajes, de manera que sabemos cuanto les suman sus ingresos".

Si el problema de los transportistas era tan grave, a juicio de los choferes, ellos también debieron saberlo, y sin embargo, los empresarios siempre se han negado a

"En agosto de 1972, la Confederación de Choferes entregó a Vilarín un memorandum de cinco puntos donde se le planteaba lo siguiente: reconocimiento = mutuo, es decir nosotros reconociamos a la Confederación del Rodado y ellos

confederación de porque ambas agrupado teniamos' mucho conversar, sin embargo he hoy dia no nos ha Magado

federación

DEC

GOE

ansgresión de la directiva re-

legio de Ingeni

ederación de entregó

ciaración públic

"Nuestro Coleg

nalidad "Velar

réstigio y pret rofesión de ing

regular y co-nantener la disc

prestar pro

ngenieros de 1

especialidades, religiosos y doc

hace

represente a tod

permanente de

ha sido de trans

y la letra de la

ulminando re

insólita,

nprocedente l

En Co

EXI

nás optim

Zonal de Si

realizadas

o. Penco y

durante el f

fertilizantes

distribuyero

En este

Señaló además el Presi de los Choferes, que en documento se agregabar puntos relacionados persecución a los sindicalo previsión para los chofere también se expresó al Pres-dente de la Confederación de Rodado, que los choferes iban a permitir que se les utiliza para llevar a cabo paralizacione

"Vilarín miró los puntos y dijo: "Si esto no hay ni que conversario. Es justo y lo contestaremos por escrito Aunque él pronunció estas frases, la Confederación de Choferes no ha recibio respuesta alguna, pero si sa paralizar han llegado a paralizar e transporte en el país"

César Phillippi y los 6.500 choferes que componen la Confederación siguen sosteniendo que hay mucho que conversar en el gremio del Transporte, pero con la presencia de los trabajadores. Hoy más que nunca, cuando ese mismo número de choferes no ha recibido sus sueldos que quieren tra bajar, y de ninguna manera aprueban la actitud de los

# MERCADO

NEGRO EN

PUENTE

DE LOS CARROS

seccional "La Granja" llegó a nuestro diario a denunciar una serie de irregularidades que el junto a un grupo de compañeros, detectaron en dias recién pasados.

Cuenta que en los puestos del puente Los Carros, se realiza un negro en forma descarada, y que ya alcanza los límites de lo vergonzoso Además, que aparte de lo sinverguenza en vender cosas a precios inadmisibles, venden sus propios productos ganándose el mercadería que la pagada.

Todo empezó un día, en que este trabajador y sus compañeros de trabajo, se dirigian al centro, y pasaron a comprai 'una frutita", a la zona del puente. Un kilo de plátanos, naranjas y manzanas, que les fueron pesados en una balanza arreglada, que les pesó la mitad de lo que pagaron.

Al darse cuenta, se devolvieron para ceclamar, a lo que el dueño del kiosco, junto a los demás vecinos, respondieron con insultos y amenazas. Ahí fue. cuando descubrieron cajas epletas de Nescafé, Pasta de Dientes, Pasta de zapatos, Hilton, que vendian a 50 escudos, leche en polvo, etc.

Además, en ese mismo sector. se expende jurel, no usan cotona, y con manos sucias, seguramente no poseen carnet de sanidad, seria interesante que Dirinco se diera una vueltecida por el sector, y también que los trabajadores se abstuvieran de comprar a aquellos comerciantes inescrupulosos que lucran con el alimento que la población necesita.

### MUNICIPALIDAD **DE SANTIAGO**

Decreto Secc. 2ª Nº 3574 de 27 de Diciembre 1972

Notifiquese a doña Teresa Molina Lavín, domiciliada en calle Compañía Nº 3111, en su calidad de propietaria del inmueble ubicado en calle Curicó Nº 88/110, que cumplido el plazo de (90) noventa días, y previa obtención del permiso municipal correspondiente en la Dirección de Obras Municipales, deberá proceder a la demolición total del citado inmueble, en atención que se encuentra en pésimo estado de conservación, con peligro para sus moradores.

Si al término del plazo otorgado la interesada no da cumplimiento a la demolición ordenada, ésta será efectuada con cargo a la propietaria por la Dirección de Obras Municipales, la que deberá informar a esta Alcaldia el cumplimiento del presente Decreto, a fin de solicitar a la Intendencia de la Provincia la fuerza pública para efectuar el

FIRMADOS:

MARIO FARIAS FERNANDEZ Alcalde de Santiago
LUIS MANRIQUEZ REYES

Secretario de Alcaldía

#### SERVICIO MEDICO NACIONAL DE EMPLEADOS

Secretaría General

## CONCURSO LEY Nº 15.076

Llámase a Concurso Dental AMPLIO O EXTERNO, para proveer los siguientes cargos:

PARA EL REGIONAL SANTIAGO: Un cargo de "ESPECIALIDAD EN ENDODONCIA", para el Consultorio de Providencia, con 11 horas semanales de trabajo y con horario de 18 a 20

PARA EL EQUIPO MEDICO DE SAN FERNANDO: Un cargo en "ODONTOLOGIA GENERAL", con 11 horas semanales de trabajo.

Entrega de bases reglamentarias y reciboide las stulaciones: hasta el 25 de septiembre de 1973, a las 12 horas, en la Oficina de Partes del Servicio Médico Nacional de Empleados, Bandera 72, 5° piso, Santiago, y en las Secretarías de sus Regionales.

Los oponentes al presentar sus antecedentes deberán acompañar una declaración jurada ante Notario, en el sentido de no haber sido sancionados por medidas disciplinarias por parte de ninguna institución, ni del Colegio Profesional a que pertenecen o, en caso contrario, declarar las sanciones de que han sido objeto.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

AHEST NY HEST CO

A LA OPINION PUBLICA Los Colegios Profesionales (Médicos, Quími-Colegio Profesional éticamente respaldar co-Farmacéuticos, etc.) han puesto en boca este tipo de técnicos? ¿hasta dónde el pseude la prensa reaccionaria, un cúmulo de false-

perjudicar la distribución de sueros.

FALSO. - No hay discriminación en la distribución de sueros en Laboratorio Sanderson en poder de sus trabajadores. Hemos abastecido sin ningún prejuicio a hospitales y clínicas, tanto del S.N.S. como del sector privado.

ñas de los diarios "La Segunda", "La Tercera", Canal 13. tendientes a crear alarma pública, por supuestas "tomas" de plantas farmacéutitria Farmacéutica somos la única garantía de una normal producción y distribución de medicamentos en Chile.

5.— Hacemos responsables a los Colegios Profesionales y a la Unión de Farmacias de Chile de las consecuencias que puedan derivar de sus declaraciones alarmistas, respecto a un posible cierre de farmacias a nivel nacional.

6.— El Gobierno y SUTRAL realizarán todas las acciones necesarias para solucionar el ema del Laboratorio Sanderson, que debido a la intransigencia de los patrones se está transformando en un problema que afecta a la Salud y la seguridad del país.

COMITE DE DESARROLLO DE LA INDUS-**FARMACEUTICA** 

fesional "intachable y eficiente", sólo nos cabe hacer las siguientes preguntas ¿cómo calificaria la opinión pública a un profesional que permite que se entreguen a los hospitales. Sueros sin controles serios de calidad que aseguren a la población un producto del cual se pueda confiar terapéuticamente? ¿es eficiente un profesional de este tipo? ¿puede un

do profesionalismo puede amparar estas actitudes criminales?

3.— Los patrones y su prensa nos acusan de

4.— Desmentimos enfáticamente las campa-

"El Mercurio", al igual que Radio Minería y cas, que sólo existen en sus mentes afiebradas y golpistas. Los trabajadores de la Indus-

SINDICATO UNICO DE TRABAJADORES **DE LABORATORIOS** 

Santiago, Miércoles 5 de Septiembre de 1973

explicaciones

ON SE FREN RELOVED

Com man antip

> Trabajad uno de en la re las actu el Coleg

Abo

cuales Trabaja rá amp chará ( de los Los

diaron. conduc cha e

federación de Ingenieros:

# GOBIERNO DE LA UP

DECIDIDO APOYO AL

Enérgica declaración pública de los ingenieros progresistas, por medio de la cual denuncian públicamente las maniobras reaccionarias de la directiva derechista del Colegio.

rarsgresión de la Ley que hace directiva reaccionaria del oego de Ingenieros de Chile, la Aderación de Ingenieros de eclaración pública:

a los choferes expresó al pre Confederación los choferes

cabo paralizacione

miró los puntos.
sto no hay ni que
Es justo y lo
ss por escritoronunció estas
onfederación de
no ha recibido
juna, pero si si
a paralizar el
el punto de la contra del contra de la contra del contra de la contra de la contra de la contra del contra de la contra del contra de la contra de l

lippi y los 6.500 omponen la Con

que conversar en Transporte, pero

sencia de los Hoy más que

o ese feres no ha reci

ninguna manera actitud de los

OOR de la

nja" llegó a

enunciar una

ades que el de compañe-

dias recien

puestos del se realiza un

en forma

alcanza los ergonzoso rte de lo der cosas a

nándose el in menos ada.

compañe-

comprar

zona de

a balanza

el dueño s demás

Ahi fue.

asta de

zapatos.

o escu-

in coto

s segu-met de te que letecida que los ran de ercian-lucran pobla-

Nuestro Colegio tiene como halidad "Velar por el progreso. restigio y prerrogativas de la polesión de ingenieros y por su agular y correcto ejercicio, prestar protección a los nieros". A él pertenecen ngenieros de las más variadas genieros de las más variadas credos especialidades. e giosos y doctrinas políticas, lo hace necesaria una cción pluralista que epresente a todos los sectores. actitud embargo. la rmanente de la actual Directiva na sido de transgresión al espiritu la letra de la Ley del Colegio,

se pide la renuncia al Presidente de la República. Ten una acción confabulada con fascistas que están empeñados en producir un quiebre institucional en nuestro pais. Esta actitud no es representativa del pensamiento de importantes y numerosos sectores de ingenieros, que tienen una conciencia clara de la imperiosa necesidad de que el pais cambie. su estructura, de modo de poder dar satisfacción adecuada a los anhelos de bienestar, seguridad y progreso de las grandes mayorias nacionales, en un ámbito de auténtica democracia y libertad.

Además, esta Declaración nconsulta, acordada por un infimo número de colegiados, tiene el agravante de colocar en posición absolutamente inadmisible a los ingenieros que pertenecen a la especialidad de Defensa Nacional, que por si solos constituyen un número muy superior al' de los que formularon la Declaración que estamos

rechazando, y que estamos cier tos que no comparten sus términos

No aceptamos, bajo ningún pretexto, ser involucrados en. acciones que van en desmedro

del prestigio, de la solvencia moral y de la sana tradición de la Ingenieria Nacional. Los formación ingenieros, por profesional, somos seres predispuestos a comprender y a

participar en los procesos de cambios /sociales /que convulsionan actualmente a los pueblos del mundo, que buscan obtener condiciones para vivir con mayor dignidad

Declaramos, por consiguiente Presidente de la República doctor Salvador Allende reafirmamos nuestra más amplia colaboración y solidaridad.



# ENSE ANZAS OUE BEJA UN PARO

No vamos a calificar intenciones. (No hace falta). Lo que hacemos en DINAC es évi er las consecuencias... y lo estamos consiguiendo.

El paro de los comerciantes deja sin sus canales de distribución habitual a miles de familias en todo Chile. Por eso, DINAC, con la ayuda de los Voluntarios de la Patria, está poniendo todo su esfuerzo en la DISTRIBUCION DIRECTA, mientras dure la emergencia creada por un paro político.

Y de esta experiencia, que DINAC no buscó, surgen varias enseñanzas. La principal: que el Pueblo debe organizarse definitivamente para que los paros sediciosos carezcan del efecto buscado sobre el abastecimiento. Las organizaciones de base saben que para esto cuentan con todo el apoyo de DINAC, porque DINAC ha sido creada precisamente para lograr JUSTICIA EN LA ALIMENTACION.



En Concepción

minando recientemente con

absurda procedente Declaración, en la

## **EXITOSO TRASLADO** DE FERTILIZANTES

Como un completo éxito, que superò ampliamente las metas más optimistas calificó el Intendente Subrogante de Concepción, Feliciano Arriagada los Miembros del Comando Zonal de Siembras, las jornadas de traslado de fertilizantes realizadas el fin de semana. desde los puertos de Talcahuano. Penco y Lirquén.

Según los informes del ntendente, se esperaba retirar durante el fin de semana alrededor de dos mil toneladas de fertilizantes, desde las bodegas de los tres puertos, el número alcanzado fue alrededor de mil toneladas que se istribuyeron a las provincias de inares. Chillán. Los Angeles.

En este comando, patriótico, participan el Banco del Estado.

CUT, Dirección Zonal del Agro y Organizaciones Juveniles que realizan trabajos voluntarios. El Jefe Provincial Subrogante tuvo palabras de elogio y expresó publicamente sus felicitaciones a los funcionarios de los diferentes organismos que participaron en la jornada de fin de semana, como asimismo al personal de Ferrocarriles que tuvo una destacadisima participa-

Esta semana se pretende, a través de Ferrocarriles, trasladar desde Talcahuano alrededor de mil toneladas a las provincias de Bio Bio Malleco y Cautin. Y desde el Puerto de Lirquén, mil toneladas a los Angeles y

El trabajo se iniciará, desde hoy. bajo la coordinación de la Dirección Zonal de los organismos del

SE CONSTITUIRA SINDICATO

Como una forma de parar las sediciosas maniobras de antipatiótricas del Colegio Abogados

DE TRABAJADORES DE DERECHO

onstituir el Sindicato de rabajadores de Derecho, fue uno de los acuerdos adoptados en la reciente reunión celebrada por el Frente Patriótico de Abogados, la cual fue convocada para tomar decisiones ante las actuaciones ilegales y antiinstitucionales asumidas por el Colegio de esos profesionales. La reunión contó con la presen

cia de más de cien abogados, los cuales al formar el Sindicato de Trabajadores de Derecho estiman que este organismo sera amplio y que efectivamente luchará en función de la defensa de los derechos e intereses de

Los abogados patriotas repuenérgicamente. conducta asumida por la derecha en la utilización de los olegios profesionales. Ha sido la reacción la que ha burro crear la falsa imagen de po

profesionales pueden embarcados en actividades conspirativas.

También se fustigó duramente a la directiva del Colegio de Abogados, que en su afán golpista estudia la inhabilidad del Presidente de la República. En este sentido, se leyó en esta reunión la elevada respuesta que les dio el Presidente de la Comisión de Legislación y Justicia de la Cámara, el democratacristia-no César Raúl Fuentes, quien les niega todo título y autoridad para emitir pronunciamientos sobre esta materia.

El Sindicato de Trabajadores de Derecho, asimismo, acordó recurrir a la Comisión de Derechos Humanos y a la Asociación Internacional de Juristas Democráticos, para denunciar la persecución de que son objeto los abogados que defienden al Gobierno Popular.

and a first transfer

Contigge Migroples 5 de Sentiembre de 1973 la marcon Pag 19

Una carta a través de la cual le expresa los motivos del rechazo dente de la República. Salvador Allende al Comandante en Jefe la Armada Nacional, Almirante Raúl Montero Cornejo. texto del documento

presidencial es el siguiente Estimado Sr. Comandante en

De manera reiterada, Ud. me ha planteado su decisión de

Allende a Almirante Montero:

## POR INTERES SUPREMO DEL PAIS RECHAZO SU RENUNCIA

dejar las filas de la Armada para acogerse a retiro. En cada oportunidad le he respondido

que el país necesita de sus importantes servicios, situación que hoy adquiere una mayor

mayor énfasis que en anteriores ocasiones, me ha hecho llegar

ahora su renuncia al cargo de Comandante en Jefe

Su vida, dedicada con pasión, responsabilidad y cariño a la Marina, estoy cierto que merece un descanso. Bajo su mando, la Armada ha realizado una labor señalada importancia, aumentando su dotación como jamás antes lo hiciera e iniciando vastos planes de desarrollo que están en plena ejecución. Durante lei período en que me na correspondido alternar con Ud. he podido evaluar sus relevantes condiciones de chileno, de marino y de hombre.

Deseo expresarle que he meditado profundamente sobre

cuales Ud. fundamenta su re cia. Toddas ellas las cor sólidas y respetables. Por sólo un imperativo de super jerarquía, el interés supremo país, me obliga a rechazársel También sé que no puedo ped le que prolongue por tiem indefinido su permanencia la Comandancia en Jefe. embargo, le insisto en que Chile debe contar con su valioso concurso en estas horas.

Lo saluda con afec SALVADOR ALLENDE GOSSENS PRESIDENTE DE LA REPUBLICA

Se efectuará en Caracas:

## CORONEL CHILENO CONCURRE A REUNION DE JEFES MILITARES

El ejército decidió enviar al Coronel Hernán Bejares González para que asista en calidad de observador a las deliberaciones de la conferencia de comandantes en jefe de los

efectúa en Caracas. Venezue-

La información fue entregada ayer oficialmente por el ejército chileno

## ACCION\*LEGAL CONTRA

## EL COLEGIO MEDICO

Médicos y abogados del Frente Patriótico de Profesionales iniciarán acción legal conjunta para enjuiciar las arbitrariedades legales y contra la ética en que ha incurrido el Colegio Médico. Los cargos se basarán principalmente en el abandono de funciones con riesgo vital para la población y por impedir de hecho que estudiantes internos de medicina cubran las atenciones para enfrentar la emergencia del paro.

El anuncio lo formuló la Dirigente del Frente de Médicos Patriotas, Dra. Fanny Pollarolo. También agregó que la huelga ha comenzado a desmoronarse. Ya son muchos los profesionales que "se han pisado la huasca" con sus falsos dirigentes gremiales, reconociendo el caracter abiertamente político y fascista del movimiento al que adhirieron sigpensar en sus verdaderas motivaciones y consecuencias, Estima la Dra. Polllarolo que se ha reintegrado a sus labores habituales entre un 40 y un 45% de médicos principalmente de Valdivia y Osorno.

Por otra parte, denunció que en el Hospital J. J. Aguirre se descubrieron escondidas en el casillero de una funcionaria del CODE,2 cajas con 45 agujas Trócares. Estos elementos sirven para hacer punciones y extraer líquido o muestras de tejido de órganos vitales. Mientras permanecían escondidas se hacía gran publicidad en torno al desabastecimiento de este elemento.

Acusó la Dra. Pollarolo que la farmacéutica del Hospital San Juan de Dios dejó pasarse de su fecha de vencimiento más de 30 mil dosis de antibióticos donados por la República de China Popular.

Pero mientras se realizan estas y otras muchas acciones de boicot, los médicos en huelga tuvieron la desvergüenza de llegar hasta sus respectivos establecimientos para cobrar sus sueldos.

a fortalecer la unidad



TODO EL PODER PARA LOS TRABAJADORES 3 er CONGRESO

P. HURTADO SEPT. 7-8-9 1973

en 28 finderiffe Eertroppidetroer and Eepreriffe in



No beba cuando tenga que manejar. El alcohol pone en peligro su vida y la de los demás.

# BANCO CENTRAL DE CHILE

En Sesión secreta de la Comisión de Hacienda del Senado, a la que fue especialmente invitado el señor Ministro de Hacienda, dos Senadores le hicieron una denuncia de que el Banco Central habría falseado el último balance semestral.

Comprometieron al señor Ministro para que éste diera alguna explicación sobre la denuncia formulada.

El señor Ministro de Hacienda por Oficio Confidencial del día 28 de agosto ppdo., explicó ampliamente a la Comisión de Hacienda que tal irregularidad no existía, ya que el Banco Central en relación con su Balance se había ajustado en todo a la Ley y a las normas contables pertinentes.

No obstante lo anterior, los señores Senadores, sin requerir mayores antecedentes, si es que no les satisfizo la explicación proporcionada por el Ministro de Hacienda, citaron a una conferencia de prensa el día viernes de la semana pasada entregando informaciones que indudablemente causan alarma en el país y dañan el prestigio del Banco Central en el exterior. En conocimiento de las informaciones entregadas a los periodis tas, ese mismo día en el Gabinete del Mina tro de Hacienda, en presencia del Subsecret rio de esa cartera y de los miembros de Comité Ejecutivo del Banco Central, se explicó a los medios informativos en qué consistían las presuntas irregularidades denunciadas y reiterando una vez más que el Balance del Banco Central refleja fielmente las operaciones realizadas.

La denuncia se refiere específicamente a la forma en que el Banco Central contabilizó el reajuste de las obligaciones derivadas de la suscripción de pagarés por parte de la Caja Central de Ahorros y Préstamos. En opinión de los señores Senadores ese reajuste debería haberse hecho con cargo a las utilidades del Banco Central. No se trata en consecuencia de haber omitido en el Balance dichas operaciones, sino del criterio con que el Banco Central las contabilizó.

Cabe hacer notar que los Bancos Centrales fueron creados con facultades especiales, entre otras las de emitir para hacer frente a situaciones coyunturales y garantizar así el funcionamiento normal de todo el aparato financiero.

Corroborando este aserto, el Gobierno anterior también se vio abocado a efectuar una fuerte emisión para apoyar a las Asociaciones de Ahorro y Préstamo y respaldar de este modo los depósitos de los ahorrantes cuando el sistema se vio afectado por cuantiosos

Resulta por lo tanto erróneo encuadrar en un criterio contable comercial el análisis de la contabilización de la operación referida.

La Ley Orgánica del Banco Central en su artículo 56 faculta al Directorio para efectuar los castigos y provisiones que estime conveniente al término de cada ejercicio financie-

En consecuencia la crítica de los señores Senadores sería válida en un sistema ya sur ado donde sólo existía Banca Comery no un Organismo Rector Monetario son los Bancos Centrales.

Pra un mejor entendimiento de la opinión p. blica se puntualiza lo siguiente:

.— La operación criticada fue acordada por el Directorio de la Institución cumpliendo todas las formalidades legales y en uso de s atribuciones que le confiere la Ley Orgánidel Banco Central

2°.- La operación está registrada integralmente en la contabilidad del Banco, si bien no de acuerdo con el criterio de los señores Senadores, está conforme con la naturaleza de un Banco Central, y no tiene nada que ver con el buen o mal uso de fondos de los ahorrantes de las Asociaciones de Ahorro

3°.— Se trata de una operación a la cual el Banco Central no estaba obligado y sólo actuo en su fonción de garantizar el funcionamient, no mal del sistema de Ahorros y Préstamos, y et or lo tanto, una operación esencialmente communal.

4º. El artículo 33 de la letra j) de la Ley Orgánica del Banco faculta a la Institución para emitir obligaciones reajustables y para otorgar créditos con estos fondos que pueden ser reajustables o no. El legislador en consecuencia, contempló la posibilidad de que se incurriera en desembolsos que no estaban cubiertos por activos y no pudo haber estado en su mente que éstos fueran a efectuar las cuentas de resultado del Instituto emisor, limitando así sus posibilidades de operación.

5°. — El Banco Central insta a la Comisión de Hacienda del Senado para que realice un estudio más acucioso sobre esta materia y que como Comisión rectifique, en bien del país, la opinión de dos de sus miembros.

El Banco pone desde ya a disposición de la Comisión todos los antecedentes y facilidades necesarias para que se juicio sobre la materia.

Santiago, 3 de septiembre de 1973.

Pág 20 la nación

Santiago, Miércoles 5 de Septiembre de 1973

explicaciones.

don Ped prestar

lino a

Comuna

para un hectáreas que pod hasta el

osionada y i nados, la hist aguas Nosotros con los ingeni a conocer u

des proyectos programa de para abaste elemento a C kilometros provincias p do ya para 180 trabajac

Curacaví e

muchas inte

o cavi III buen cavi, a mucho pare bifurcaba el recogian el despedian que hasta e pequeños Hasta ho excavacione ley y que la

> existen Caren: de santa Filom del Morro Céspedes. Altamirano Curacavi y

atrapa para

espera

SANTIAGEMIN

Comuna de Curacaví:

as razones en las arententa su renunas las considero etables. Por eso etables por etables por tiempo permanencia en acen Jefe sin su valioso es horas.

s horas

con afecto R ALLENDE ENS DE LA

MOIN

cas, Venezue

te por el ejér

NTRA

CO

rofesionales

ades legales

os cargos se

riesgo vital

del paro

os Patriotas

menzado a an pisado la

el caracter

nirieron sig ima la Dra tre un 40 y

el CODE, 2

ara hacer os vitales.

en torno al

I San Juan

mil dosis

nasta sus

a

LICA

## DONDE LA PROSPERIDAD NACE EN UN CANAL Por Rosa Robinovitch.

Valle de picunches que dio cáñamo lino a los primeros santiaguinos de don Pedro de Valdivia, hoy vuelve a <sub>orestar</sub> sus tierras y el mejor clima para unas aguas que derramará el Canal "Prosperidad", regando 27 mil hectáreas en su paso a Valparaíso, que podrá saciar su sed permanente hasta el año 2.030.

En Curacavi, donde las tierras cordillera de la costa osionada y miniclimas abandodos la historia es siempre de

Nosotros mismos partimos Nosotros mismos partimos on los ingenieros de OPRU para a conocer uno de los más grandes proyectos en ejecución del programa de la Unidad Popular, para abastecer del líquido elemento a Chife. El canal de 240 ulómetros atravesarará dos provincias para llevar agua a Valparaiso definitivamente. Ofico años durará el trabajo

del campamento base construido ya para los solteros y que tene coquetas casitas, las primeras de un complejo para 180 trabajadores de Curacavi, y que luego quedarán definitiamente alli para sus habitantes. Curacaví es nombre que tiene muchas interpretaciones, Curaca o cavi llevan por sendas diferentes Si hubo curaca incásico que festejaba con un buen cavi, a los alcabaleros, tiene nucho parentesco con la vida de Puchuncavi. Era el lugar donde se ofurcaba el camino de los que recogian el oro, para el Inca y se despedian con la buena Chicha que hasta el dia de hoy dan los pequeños viñedos de tierras cercanas

Hasta hoy el oro aparece en las excavaciones, en vetas de 90 de ley y que la ENAMI de inmediato atrapa para el Estado. Además existen las denuncias de pertenencias de oro y plata de Caren; de la Sociedad Minera santa Filomena: de los Capachos. de la Sociedad Franco- chilena. del Morro Tongocoa de Miguel Céspedes, y mezclado con 1 Céspedes. y cobre en Cuesta Vieja, de Adolfo Altamirano, en la Hacienda de Curacavi y Cuyuncavi, donde la cobre plata.

serpentea en el vientre de los

Esta y no otra fue la visión de Pedro de Valdivia que decidió dar estas tierras a Juan Bautista Pastene Puangue, en la comuna de Curacavi era el centro de la actividad de los Caciques Antequiles, Chumayo y Catalagua.

Con acuerdos de aguas trabajos de sus picunches, Pastenes montó su fábrica de jar cias y "frezadas". El valle daba cáñamo y lino, gracias al sistema de acequias sacadas del Puangue. Hacia 1584 un terremoto: destruyó todo y los indios se fueron a Pomaire buscando mejores aguas.

Amaro Grove es el "cacique" ingeniero de la Oficina Proyecto Rio de la Unidad (APRO) Cuando despliega sus planos y muestra las sinuosidades del canal que parte de Santiago Norte, y llega a Peñuelas para saciar de una vez la sed de los porteños, el sector de Curacavi es apenas una pequeña fracción insignificante.

Lo que nació para dar agua potable hasta el año 2.030 al Lago Peñuelas, en su paso por dos provincias regará 27 mil hectáreas de la mejor tierra y el clima de nuevo dará linos y cáñamos. 5.000 campesinos y un criterio diferente para la agricultura que moria de sed, en Curacavi y Casablanca

comenzara, a planear para cinco años más una industria conservera frutícola que no soñaba.

El sistema que toma aguas, en su recorrido de los deshielos de Verano y los rebalses del Invierno lluvioso, resuelve también el agua potable para las zonas que atraviesa del Valparaiso provincial con Limache Quillota, Quilpué y todo el litoral, solucionando también la

REGION Y SU



Pedro Loyola, constructor civil, Amaro Grove, Jefe del proyecto total del canal, con los funcionarios del Ministerio de Obras, en la visita cipalidad. a los trabajos que avanzan contra el ·

vida dificil de los balnearios de El Tabo, El Quisco, Isla Negra, Algarrobo.

El canal que se irá bordeando el Manquehue, desde el Maipo faldeado y atravesando Colina, Peldehue Batuco, Polpaico, ha

comenzado a hacerce rapidamente por la mitad del proyecto. Se trata de darle el agua lo más pronto posible a Valparaiso, que sufre las velidades del Aconcagua, y las

Iluvias costeras El sector del proyecto lleva el nombre de "Canal Prosperidad", nombre ajustado a la realidad

ya que recuperará tierras, ofrecerá trabajo y dará de beber al

**ACCIDENTES Y ATENTADOS** 

Por ahora, tal cual dice el secretariado comunal, la principal "industria" son las infracciones a las disposiciones del Transito, en la comuna por la que pasan los automovilistas como si se tratara del raid Paris-Montecarlo, produciendo los mayores accidentes del pais, con muertos y heridos, de inocentes curacavicanos, que transitan por los distritos de Caren Zapata, Curacavi, Bustamanie y

La Municipalidad nació en 1894, en un frio Mayo, que concurrieron los vecinos al llamado del subdelegado Anselmo Harbino. Al mes se fundó el periódico La Comuna, para tener bien informados a todos. Los trabajos del Estero Puangue comenzaron un año después, preocupándose de ellos la Muni

Hoy, procura tener un centro turístico con una Media Luna indispensables para la Fiesta de la Chicha, y donde hay un circuito para go-kart y canchas fútbol para el Deportivo Atlético y el Colo-Colo. El joven Guillermo Salas de la Policia Local, nos lleva por la historia de muchas cosas y especialmente de la capilla que botó el terremoto de hace un año después de haber soportado siglos. El 20 de Septiembre inaugurarán la nueva y la escuela anexa.

Curacavi sufre como nudo gordiano de caminos, oleoductos canales, torres y comunicaciones: como garganta de la cordillera de la costa, los embates del terrorismo y golpe artero. Su centro de turismo ha servido de parque a los camioneros sediciosos y han volado el conducto importante de SONACOL, con el riesgo consiguiente para su gente.

#### SU GENTE

Tendriamos que haber contado con mucho más espacio para hablar precisamente de su gente. De José Vergara, que es jornalero, electricista, zapatero, mueblista y que talla las raíces de espino, hace aviones que cuelga en su parrón, o modela vaquitas en cera de abejas para sus niños: o adorna sus paredes composiciones de op-art con las pilas de transistores. También necesitan una crónica especial las famosas venteras que en

El trayecto del canal que parte de Santiago Norte y va a Peñuelas, ha comenzado en el Canal Prosperidad de Curacaví. Su magnitud es inmensa y dará trabajo a 5.000 campesinos cuando se rieguen 27 mil hectáreas de ese trecho.

cada alto que hace la micro Santiago Valparaiso, ofrecen los dulces y "sanguches"; o de las niñas del Hotel Inglés, moderno y bien alhajado, que en las tardes tienen sólo el concierto del croar de los sapos como entretención

En la cueca larga de su historia, está aquella que habla de su gente. Chicha de Curacavi. Chicha baya y curadora que ponís los pasos lentos- ¡A mi no me los ponis!



El pueblo de Curacavi, capital de los distritos de Caren, Zapata, Curacaví, Bustamante y Lo Prado, recibirá también la primera población de buenas casas, después que el campamento base del Canal Prosperidad termine su trabajo en cinco años más



espera del alto de las micros, Santiago- "sanguches con harto ají

Las famosas venteras de Curacaví a la Valparaiso, con sus dulces chilenos y los

### 9 de SEPTIEMBRE

29º Aniversario de la República Pop. de Bulgaria

Actos conmemorativos:

Dia 5. a las 19 hrs Inauguración de la Exposición Fotográfica "IMAGENES DE BULGARIA", en la Casa Gabriela Mistral (Ex. UNCTAD) Dia 6, a las 12 hrs. Acto de Confraternidad, con la I. Municipalidad de Q. Normal, interviene el Conjunto de Bailes Bulgaros de la Esc. Nº 386 "Rep. Pop. de Bulgaria" de Quilicura.

ORGANIZA EL INSTITUTO CHILENO-BULGARO DE CULTURA.

Sahtiago, Miércoles 5 de Septiembre de 1973 la nación Pág 21

# ARANEDA "OUT" DE LOTA SCHWAGER



Magallanes de vacaciones

SERGIO NAVARRO optó por dar vacaciones a todo el plantel de Magallanes hasta el próximo lunes 10 de los corrientes, debido al receso.

Magallanes jugó un match de práctica ante Universidad Católica, el domingo, que terminó igualado

Dos lesionados: Laube y Gaete y uno con permiso por motivos matrimoniales, Pizarro, configuraron las causas para optar por estas vacaciones. Hacemos notar que el jugador Gaete debió ser enyesado al sufrir un esguince al tobillo izquierdo.

#### NELSON VASQUEZ

Nelson Vásquez podría quedar al margen de la selección chilena si no pasa con éxito el examen miedico. De la gira, Vásquez llegó con una infección a un pie que no fue atendida en el momento por falta de médico en la delegación.

#### "HALLULLA" MUÑOZ

El caso de Hallulla Muñoz, también fue considerado. Ocurre que el jugador wanderino firmó para La Coruña, y fue nominado por Luis Alamos.

# TREGUA EN EL FUTBOL POR DIFICIL CAMINO

contradictorias se manifestaron Asociación Central de Fútbol, en lo relativo a la mediación que realizando Nicolás Abumohor para lograr la paz en el fútbol profesional chileno.

El propio Abumohor había declarado a La Nación que esperaba para el lunes tener concretado el panorama, esto es, los nombres de ambos bandos para integrar el nuevo directorio.

reunión, la de los gobiernistas, por lo que fue imposible

Fluxá objeta el nombre de Rafael Blanco para el cargo de primer vice-presidente.

grupo disidente se reunió en la sede de Colo Colo, de la que no versión oficial. Posteriormente se dijo que Fluxá estaría objetando nombre de Rafael Blanco para el cargo de vicepresidente y que alli se habia centralizado el

problema. Sin embargo, se dijo que el Presidente de la Central había accedido al diálogo, con ciertas condiciones, entre las que se encontraba precisamente la que obligaba a ambos sectores a no objetar los candidatos.

El grupo opositor postula

ricepresidente, Agustín Se insistió que secretario. Antonio Martinez irfa al cargo de tesorero. Cabe hacer notar que no aparecen representantes Colo Colo, Unión y las Universidades, que precisamente los que más abogapor una reestructuración Sin embargo el traspiés sufrido en las conversaciones, se tenía confianza en que Abumohor salvaria con éxito la valla, que surmino, y que resolvería la situación en el transcurso de la



gió inesperadamente en el capresente semana





a parte med

chileno mu

dijo a los menos lo si

ustedes c

legar en

Esta será

la totalid

palabras

selección Soviética. 8

Se presume que no será titular en el equipo que jugará contra Unión Soviética y debe estar en su nueva institución dentro de los próximos días. Se ignora si Alamos se hará cargo de la situación dejándolo partir

#### VILLALOBOS

Otro de los jugadores porteños que agradó en la gira por España fue el zaguero José Miguel Villalobos. Dos clubes: el Brugge, de Bélgica y el Twente, de Holanda, se interesaron en sus servicios, pero no pudo llegarse a ningún acuerdo concreto debido al sistema de los empresarios. Sin embargo, dirigentes de ambas instituciones europeas insistirán en la contratación. Otro de los clubes que manifestaron su interés en él, es San Luis, de México.

El jugador estudia tercer año de arquitectura y está dispuesto a continuarlos en el extranjero.

#### LOTA PREPARA GIRA

El entrenador de Lota Schwager, Sergio Cruzat, está estudiando seriamente la posibilidad de efectuar una gira por canchas sudamericanas. De paso, en la Central realizó algunas gestiones en tal sentido. Lota iría a Bolivia y Perú. El viaje se haría por tierra y la gira no se extendería más allá de unos-diez días. El problema de Cruzat es que le facilitó dos jugadores a Naval, en gira en estos momentos.

#### ARANEDA "OUT"

Se informó en la ACF que Lota tomará la determinación de rescindir el contrato a su jugador Luis Araneda, por faltar a la disciplina. Araneda desapareció de Coronel, sin la autorización de ningún dirigente. Cruzat, por su parte, no tenía considerado a Araneda para el resto del torneo oficial.

#### EN LA "U" VICTOR ABT

Asumió el cargo de gerente de Universidad de Chile, el conocido periodista Víctor Abt.

La designación del colega se efectuó a fines de la semana anterior. Abt, no obstante, no abandonará sus labores radiales.

#### CADETES DE FERROVIARIOS

La Rama Cadetes del Club Ferroviarios de Chile, cita a jugadores nacidos en los años 60, 61 y 62, que deseen probarse para el club profesional, para hoy miércoles, en su Estadio San Eugenio. La causa es ir a la formación de la Escuela de Fútbol. Se optará de. preferencia por jugadores del barrio San Eugenio y familiares de trabajadores de la Empresa; la selección estará a cargo de los directores técnicos Pedro Rodríguez y Héctor Obredor.

## DOBLE DEL ASCENSO EN SAN EUGENIO, EL PROXIMO SABADO

comienza a jugarse el sábado la primera fecha, de la primera rueda, del Campeonato de Ascenso.

En El Bosque jugarán, a las 15.30 hrs, los cuadros de Aviación con San Luis.

San Eugenio, a las 14 horas, Santiago Morning con Ibieria y en el match de fondo, a las 16 horas, Ferroviarios con Audax

El resto de la jornada se jugará el domingo, con los siguientes partidos

Lister Rossel con Everton, Colchagua con Independiente, San Antonio con Ovalle, Nublense con Coquimbo Unido. Todos estos encuentros se juegan a la hora habitual y actúa de local el primero de los

Rafael Blanco estaría objetado por Fluxá

Pág 22 la nación Santiago, Miércoles 5 de Septiembre de 1973

nombrados.



Control individual de la pelota. Un aspecto de la practica de ayer, con

# ALAMOS: "AHORA MIRAMOS HACIA LA URSS"

Las palabras iniciales de Luis Alamos fueron muy clarificadoras v en ellas se resumió lo que será a parte medular del trabajo de la selección en su preparación para el match . con Unión Soviética. El-coach del equipo chileno muy abierto al diálogo y extrañamente comunicativo - les dijo a los jugadores más o menos lo siguiente: "todo lo que ocurrió antes y durante los partidos con Perú, ya quedó atrás. Esa es una etapa supera-Ahora todo nuestro esfuerzo y toda la dedicación de ustedes debe tender sólo a legar en la mejor forma posible al partido con los rusos. Esta será nuetra próxima meta y considerando que el ftbol ruso es muy diferentes al de los peruanos, el trabajo físico variará en varios aspectos. .

equipo que en su nueva Se ignora si

lolo partir.

radó en la

Villalobos.

wente, de

ro no pudo

al sistema

de ambas

ntratación.

s en él, es

ra y está

uzat, está

tuar una

Central

ía a Boli-

ra no se

lema de

en gira

la de-

or Luis

areció

igente.

aneda

ad de

de la á sus

que hoy de.

ON

#### OTRO CONCEPTO

Después, durante el desarrollo de la práctica, la primera que cumple la selección luego de que la totalidad de los jugadores volvieron de Europa - las palabras de Alamos tuvieron plena confirmación. Gustavo Graef, siguiendo obviamente las indicaciones del entrenador, fijó un trabajo casi escencialmente Esto lo explicó Alamos

dimos preferencia a los aspectos técnico y táctico, y dentro de ambos conceptos, a impedir que los jugadores peruanos impusieran lo que mejor tienen: Habilidad, control sobre la pelota y uso muy reiterado del dos - uno. Con Unión Soviética el asunto será distinto, ya que los jugadores rusos son antes que nada muy fuertes y por supuesto muy habituados a "jugar chocando". Esta modalidad que responde a las características físicas del jugador soviético, le resulta incómodo al chileno, le resulta incómodo al chileno, que por regla general no sabe "soportar el choque".

Esto no significa, aclaró Alamos, que la selección chilena vaya a jugar en Moscú o aqui, buscando el roce físico, o tratando de "chocar". Esto sería un "suicidio". La idea es que los jugadores se preparen para "soportar" el choque, pero no para buscarlo premeditadamente. El esquema de juego, se acomodará a las dircunstancias, pero partiendo de la base de que el fútbol chileno es más hábil que fuerte y justamente es-ta deficiencia es la que se

un trabajo intenso. duro, pero cuyos objetivos son muy claros; impedir que el jugador de la selección chilena sea absorbido por la potencia fisica de los rusos".

#### DETALLES

Como datos sinópticos de la primera práctica de la selección habria que consignar que: a), asistieron 14 jugadores, vale decir, que de los convocados sólo no concurrieron: Nélson Vásquez y Guillermo "Hallulla" Muñoz, quienes deberán comparecer hoy a la segunda práctica b) que el entrenamiento tuvo una duración apfoximada a los 90 minutos; c) que según lo expresado por el médico Elias

Jacob, todo el plantel está en SOV perfectas condiciones físicas y que los problemas de agotamiento y saturación de fútbol, eran más que nada anímicos y relativos al exceso de viaie en avión y por lo mismo supera bles a través de un descanso prudencial y d), que la situación definitiva de Nef, Rafael González y Leonel Herrera está supeditada al "chequeo" médico, que hará el doctor Jacob, hoy

De acuerdo a lo expresado por el facultativo de la selección la revisión física de los tres jugadores ya mencionados será muy, completa, pues no permitirá que ningún jugador lesionado viaje con la delegación si es que no está en condiciones de jugar.

#### REINOSO Y FIGUEROA.

También se aclaró cuál será el

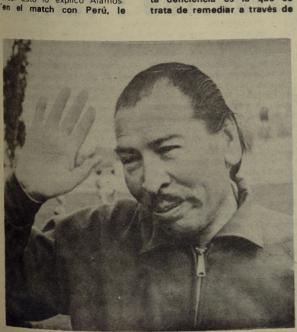
Conceptos diferentes en la primera práctica de la selección. Sólo dos ausentes: Nelson Vásquez y "Hallulla" Muñoz. "Chequeo" médico para Nef, Rafael González, Leonel Herrera y Carlos Reinoso.

procedimiento respecto a estos pactados la selección hasta los dos "refuerzos". Reinoso será examinado por el doctor Jacob en México, ya que existe el temor que esté lesionado. Sin embargo, la impresión " a la distancia" del médico de la selección es que la lesión de Reinoso siendo sería no es grave, por cuya razón supone que podrá ser considerado. En cuanto a Figueroa y esto lo señaló el presidente de la Central. Francisco Fluxá: "nuestro Propósito es conseguir que el club Internacional le dé permiso de inmediato y por todos los partidos que tiene

dos cotejos con Unión Soviética". Para lograr este objetivo, viajó ayer el gerente de la Central Pedro Fornazari quien lleva el encargo especial de traer a Elías junto con la selección de Porto Alegre, para que integre el equipo chileno y pueda ser "visto" por Alamos. Esto, especificó Fluxá, corre por cuenta nuestra y obviamente trataremos de que no haya ningún problema, ya que atendiendo a la solicitud de Alamos, la presencia de Figueroa en la selección es



La tecnica de Chamaco Valdés le da para todo: para cabecear, para llevar al balón, para pegarle con el taco... para todo



Alamos: tienen que conseguirme a Elias



El torneo atlético para menores, que se realizó el fin de semana último en la pista del Estadio Manquehue; dejó un saldo ampliamente positivo. Se mejoraron seis records nacionales de categoria intermedia, y en general las marcas establecidas son un buen anticipo para el Campeonato Sudamericano que se efectuará en Rivadevia, durante el mes de noviembre.

Vamos por parte. Teresa Sanfurgo anotó nueva marca en los 100 metros planos, dejándola en 10"7. La anterior pertenecía a Blanca Belmar y era de 10"8. El lanzador del Manquehue Ricardo Geverts, tiró la bala a 13,79 metros. Superó así la anterior plusmarca, que también le pertenecía. Era de 12,87 metros. El mediofondista Santiago Melo de Stade Français pasó los 1.500 metros en 4'12"2 quebrando el record que estaba en poder de Raúl Riveros (4'13"7). Rodrigo Garcis de Universidad Católica corrió los 400 metros pla nos en 52"3. El mejor registro anterior era de Sergio D'Amesti (54"1). Por último, el mismo Rodrigo Garcés batió la marca de los 300 metros vallas que mantenía Hugo Vicuña (41"9) y la rebajó a 40"5. Arturo Zamorano cubrió los 800 metros planos con records: 2'02"3. Sergio D'Amesti tenía el anterior "plus-registro" (2'03"1).

Además de estos records, también es digna de mencionar la actuación de las corredoras Gretel Rogers y Carolina Cox. La primera pasó los 400 metros en 1'00"7 y la segunda cubrió los 80 metros vallas en 13"3, igualando el record de la especialidad (segundo año infantil) y que pertenece a Catalina Recordón.

Nos llamó la atención el buen rendimiento de la pequeña rubia del Stade Français, Carolina Cox. Ganó la final "B" de los 100 metros planos con un tiempo de 12"9. Y también los 80 metros vallas. Por este motivo, conversamos co n ella.

'Me gusta el atletismo. Lo práctico desde los ocho años. En ese tiempo, yo cursaba el tercer año preparatoria y me gustaba correr. De repente me quedé en las vallas y aquí

HOCKISTAS JUGARAN

Césped visitará Cuba, Jamaica, Méxi-

EN CINCO PAISES

Parten el día 14

co, Venezuela y Perú.

El próximo dia 14 de septiem-

bre parte en gira la Selección

Chilena de Hockey Césped. El equipo nacional, que entrena el técnico Franck Wenderoth,

realizará cuatro presentaciones

en La Habana; dos en México;

dos en Jamaica; tres en Caracas

dos en Lima. El retorno está

Se puede considerar que los partidos programados en los

es subcampeón

diversos países son exigentes.

panamericano y Jamaica ocupa la quinta ubicación. Esta gira

tiene por fin dar un mayor roce

internacional ' a nuestros

jugadores que se están preparando para los Juegos

Panamericanos de 1975. Nuestras posibilidades de jugar

con equipos extranjeros se limita

a algunos elencos argentinos que

El actual seleccionado está

integrado por trece jugadores del Manquehue y tres hockistas de

otros institutos. El promedio de

edad del plantel es de 23 años.

prolongan ya por varios meses. Comenzaron antes de los Jué-

gos Trasandinos (mayo) y han continuado en forma normal.

La preparación física a cargo de

Hugo Villarroel y la parte técnica

Matias Vorwerk y ahora a

Entre los jugadores más

destacados del equipo se encuentran Sturms, R. Albertz.

encargada, primeramente,

Wenderoth.

entrenamientos

de vez en cuando nos visitan'

señala el entrenador

fijado para el 5 de octubre

México

Carolina estudia en el Villa María y cursa el Séptimo Año. Su

Selección Chilena de Hockey

iniciar la gira

Westendarp, Weisser, Barreau Angerhuth y Fingerhuth.

Este fin de semana

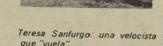
Selección se presenta en Viña del

Mar ante el equipo de Hockey

Viña. Será esta la última actuación de los "rojos" antes de



Carolina Cox: una chica con



nejor tiempo en los 60 metrós vallas es de 10"3 y en los 100 planos, 12"9. Este último registro lo logró el domingo último. Su anterior mejor marca era 13"2. Al terminar, la pequeña vallista señala que "admiro a Catalina Recordón, pero no me gusta el salto alto"

La velocista del Stade Français, Teresa Sanfurgo, es una muchacha con muchas posibilidades futuras. Anotó record en categoría intermedia, 100 metros planos, con 12"7. Sin embargo, tiene mejor registro que no fue homologado: 12"5 en 1971. También practica los 200 planos (26"6) y el salto largo (5.10 metros).

Esa es su carta de presentación. Y en estos momentos su regularidad es notoria. En su categoria, se acostumbro a ganar. 10 que más ansío es rebajar mis marcas. Enfreño cuatro veces a la semana, especialmente la velocidad neta que es mi prueba predilecta"

· Teresa tiene 15 años y hace tres años que está metida en el atletismo. Comenzó en la Alianza Francesa de Concepción a fines de 1970. "Yo tomo el atletismo como deporte... Si lo considerara una entretención no entrenaría con das ganas que lo

## 47 JUGADORES EN LA PRESELECCION

El grueso del plantel lo integran elementos de Tocopilla, Antofagasta y Santiago.

Más de 128 jugadores fueron examinados por el entrenador cubano Héctor Arguelles en su reciente gira hecha a la zona Norte del país, con el objeto de realizar pruebas selectivas para designar a los preseleccionados en beisbol que representarán a nuestro país en los VII Juegos Panamericanos del año 1975.

fueron seleccionados finalmente, correspondiendo 16 a Tocopilla, 9 a Antofagasta, 5.a. Iquique v 3 a María Elena. Según Arguelles es en Tocopilla donde juega el mejor béisbol de Chile, seleccionados es de esa zona.

Estos jugadores más de 11 de Santiago y 3 de San Antonio, sumando un total de 47, forman nuestros preseleccionados en béisbol, cuya edad promedio es de 23 años y que continuarán sus entrenamientos a cargo de



HECTOR ARGUELLES. Ya tiene lista la preselección de beisbol

En la visita que abarcó Antofagasta, Tocopilla, Maria Elena, Pedro de Valdivia, e Iquique el entrenador cubano se impresionó de la fortaleza de brazos de los jugadores nortinos y, 'en ella, estuvo asesorado como ayudantes por monitores de béisbol de la zona norte y que el mismo Arguelles preparara en un curso realizado en Santiago hace dos meses. El entrenador cubano lamentó en la gira hecho que los beisbolistas carecen de canchas para practicar y entrenar, debiendo para esto emplear canchas de fútbol.

Arguelles al regresar formulu una petición al Comité Olímpico de Chile en el sentido que los preseleccionados se concentren en Iquique a partir del próximo lunes para sus entrenamientos Las razones se deben a que debe rán participar en el mes de Octubre en el Sudamericano que se hará en Ecuador, Iquique tiene un clima parecido al de Guayaquil yes más fácil y económico trasladar a los 14 preseleccionados desde Santiago al norte que traer a 33 personas de esa zona



El Hockey Césped se prepara para los próximamente, tiene por fin darles mayor roce Panamericanos. La gira que inician los hockistas

#### Pentatión Moderno. COMIENZA TORNEO DE

TETRATLON Y TRITLON

consagrados y un tritlon dedicado a los novicios, continúa desde mañana sus actividades oficiales la Federación Chilena de Pentatión Moderno. El certamen, que se hará en las especialidades de equitación. esta sólo para los consagrados. tiro de pistola, natación y cross country, tendrá el siguiente horario: jueves, 16 horas, equitación en Escuela de Carabineros viernes:9 horas, tiro de pistola y 18 natación, ambas en la Escuela Militar y cross country el sábado desde las 9 horas en el

Tomarán parte en competencia más de 30 competidores agrupados en series de consagrados y novicios, representando a los Clubes de Escuela Militar, Escuela de Caballería y de Carabineros. Centro de Perfeccionamiento de

Parque O'Higgins.

Suboficiales de Carabineros y Stade Français. Entre los elementos de calidad que van tras el triunfo en esta ocasión por equipos e individual, citatemos a Rodrigo Carmona, ahora representando a la Escuela de Caballería; Pablo Boop y Ricar-do Metgarejo de la Escuela Militar; José Valdés y José Jordán de la Escuela de Carabineros y Oscar Aguilera, Luis Cerda y Julio Benimelis por el Centro de Perfeccionamiento de Carabineros

En novicios, G bos, del Stade Français, y José Badilla y Alejandro Melgarejo del Centro de Perfeccionamie to de Carabineros, son los más relevantes de esta serie. Todos ellos mostrarán su actual nivel de preparación con miras al tor neo nacional que se avecina La competencia es organizada dirigida por la Federación Chilena de este deporte.



Con la prueba de equitación para Consagrados se inicia mañana en la tárde, en el Jardín de Saltos de

la Escuela de Carabineros, la competencia

E. Albertz, B. Westendarp, Pág. 24 la nación

Santiago, Miércoles 5 de Septiembre de 1973

explicaciones

iclismo: Depo No hubo pi os púgil ao Pau ompeten reunión e te Boxeac

> no de Sao Pa éctor Velásquez iors; Luis A gallo: Germán ma; Enzo Mol o Hugo Farías lediano ligero: a en el media s Mancilla, el logelio León, e o y. Manuel s probable q

Al buen ojo fu elección de Ch

concurrirá

entemente' ga una preser o antes de hacerla ción del E explicar qu xeril del cua da se aseme rte de la Sele manera que er a los mili Reción que no

EUNION PAP

la Federació el martes donde se tratará el Paredes, que da, tiene biente capital a reunión de seguridad, para aclar an problema ado con buer

# CICLISMO O GUERRA...?

amos en esta ocasión a calificar quién tiene la razón o quienes applicamentes en los graves incidentes ocurridos durante la disputa applicar "Villa Jaime Eyzaguirre".

o pedalero VIIIa Jarrine eyzagunto pedalero VIIIa Jarrine expagunto no Solamente queremos hacer una no no pedale en la como esperiudiciales que tienen actos como effexión de los alcances perjudiciales que tienen actos como esperación deportiva y lo que representos de personas sean espectadores de actitudes que en la mayor difusión de esta siempre aplaudida especiali-

creemos que esa batalla campal que protagonizaron

integran

tofagasta

que abarcó pilla, Maria

Valdivia, e

r cubano se

ortaleza de

res nortinos

asesorado

monitores

norte y que preparara en Santia-

El entrena-

en la gira

peisbolistas para practido para es-

fútbol.

ar formulu é Olímpico

o que los concentren

el próximo

namientos

que debe-

s de Octu-

no que se

que tiene de Guaya-

conómico

elecciona

norte que

DE

ON

e los

ue van

ocasión citare-

Jordán,

erda y

ntro de

bineros

Villalo

y José Igarejo amien-

s más

Todos

na La



Ciclismo: Deporte para muchos y no para unos pocos guapos.

No hubo preselección:

Arturo León, Carlos Kuschel, Luis Ramírez y Richard Tormen (por nombrar solamente los corredores citados por el tribunal de Disciplina de la Asociación Santiago) son hechos que en la mira del aficionado común no tienen una explicación lógica. Ellos van exclusivamente a ver un espectáculo y la lucha leal de varios pedaleros por un triunfo y no la vulgar riña entre quienes se consideran con los atributos necesarios para que la victoria les corresponda bajo cualesquier circunstancia.

Cuando se entra a ese terreno, la palabra DEPORTE pierde toda su

vigencia.

Ahora las declaraciones de los actores de esta "combativa" jornada, revelan que las situaciones borrascoses no terminarán así como así, si los dirigentes respectivos no le ponen "el cascabel al gato".

Y la razón en muy sencilla. Actualmente existe una verdadera pugna entre los pedaleros preseleccionados (que son 15) y los que no están en este "equipo". Los muchachos que aspiran a vestir la casaquilla roja (o los que ya la tienen por derecho propio) hacen un frente unitario con respecto al resto de los competidores. Favorecen las fugas, "marcan" a presión a quienes se alzan como rivales de cuidado y en el caso específico de León, (que ya no pertenece al "círculo") son tres o cuatro los que tienen la "misión" de contrarrestar por "todos los medios", que pueda constituirse en un peligro para sus pretensiones.

Con esto ellos justifican su actuación y la manera que emplean pára conseguir que o jalá y sea siempre un preseleccionado el que gane. El resto (llámese calidad, espíritu deportivo etc.) son pequeños detalles que no vale tomarse en cuenta.

Ahora bien. Si al margen de todo esto los planes se cumplieran dentro de las más elementales normas de convivencia deportiva, sin duda que seria de indiscutible beneficio. Pero si, por el contrario, esto sirve para ofrecer las lamentables "topeaduras" y caidas que fueron la nota negra en la carrera del domingo, es de lógica meridiana que tendrán que tomarse las medidas necesarias para que hechos de esta naturaleza no vuelvan a repetirse.

Creemos que todos tienen derecho a un triunfo cuando este es logrado en base a una buena preparación y a un mayor predominio de sus facultades! sobre sus eventuales adversarios.

Es la única forma de hacer verdadero deporte

# AL OJO FUE DESIGNADA SELECCION DE BOXEO

os púgiles chilenos combatirán en 300 Paulo. Ejército-Aviación, inútil competencia en Arica. El martes hay reunión entre Federación y Sindicato de Boxeadores.

Al buen ojo fue designada la Siección de Chile de Boxeo, la concurrirá al Sudameriaro de Sao Paulo. Así están: estor Velásquez, en el mosca mors: Luis Araneda, en el mosca Lilfonso Calderón, en el gallo. Germán Pardo, en el Dina, Enzo Molina, en el livia-10. Hugo Farías, en el mediomediano ligero; Julio Media en el mediomediano; Cartes Mancilla, en el mediano; logelio León, en el mediano; logelio León, en el mediaopo, Manuel Vásquez, en el

is probable que la Selección uentemente designada, pa una presentación en Sanpa antes de viajar a Brasil.
To creemos que sería un or hacerla combatir con la ección del Ejército. Demás a explicar que el potencial tani del cuadro militar, en da se asemeja a la tercera na de la Selección de Chile, manera que sería inútil expera los militares en una si-

#### EUNION PARA EL MARTES

la Federación Chilena de xeo envió una nota al Sindito de Managers y BoxeadoProfesionales. citándolos el martes 11 a una reudonde preferencialmense tratará el asunto Sindicararedes, que como es cosa
da, tiene consternado el 
bente capitalino.

a reunión del martes, con toseguridad, debe ser la últipara aclarar el pequeño problema que no ha sido ado con buena intención.



Bien le fue al mediomediano porteño Gastón Diet, en su incursión a Mendoza. Luego de 10 rounds muy buenos, los jueces dieron empate para su match con Domingo Corro.

Los fallos mendocinos no son de los mejores, de manera que el empate es bastante bueno para Diet.

#### FOREMAN

Por ver a Foreman en Japón se pagaron cantidades de dólares impresionantes. Desgraciadamente, los nipones no tuvieron la suerte de verlo en acción. Por ahí el señor Joe Román, un "paquetón" de 100 kilos peso, se cayó de un solo manotazo que le tiró el campeón.

#### EJERCITO - AVIACION

Peligrosamente mal les ha ido a los boxeadores de la FACH. En su primer enfrentamiento con los púgiles del Ejército, se fueron todos al piso. Por "paliza" ganaron los militares, lo que estaria reflejando la inmensa superioridad de éstos. ¿Cuál es el objeto de estos matches? Los que creen que el boxeo es un juego de niños, tendrán que explicar-

Veamos: Sergio Iturra, Ejército, ganó por KO al 1º a Bernardino Barriga, FACH; Victor Rojas, Ejército, ganó por KO. al 1º a Pedro Farias, FACH: Manuel Pardo, Ejército, por KO. al 1º a Patricio González, FACH.



Germán Pardo, buena carta en el peso pluma de Chile.



Gastón Diet, tuvo buena actuación en Mendoza



SEMANA COMPRENDIDA ENTRE LOS DIAS 1" AL 8 DE SEPTIEMBRE DE 1973

1er. SECTOR-MAPOCHO AVDA BDO. O'HIGGINS TEAD

TURNO COMPLETO: Atencion durante las 24 horas. CENTRAL Estado 343

CENTRAL Estado 343 NELSON Alameda N. 729

TÜRNO AUXILIAR: Atendion solo hasta las 12 de la no-be CONGRESO Bandera N. 502.

KREBS Ahumada N 141

DEL INDIO N 2 21 MAYO. N 586

2° SECTOR. TEATINOS—CATEDRAL—BALMACE?
DA—OCC. QUINTA NORMAL—CARRASCAL BLANQUEADO.

TURNO COMPLETO: Atención durante las 24 horas.

BLANQUEADO San Pahio N 5125
FENIX J J Perez N 6099
KENY Estrella de Chile 1283
NAVIDAD Miguel de Atero N 2624
MAPOCHO Matucana N 1098
ORIENTAL Catedral N 2808
FRANCESA San Pahlo N 2002

TURNO AUXILIAR: Atención solo hasta las 12 de la nol-ha

MINERVA San Pablo N 3101 SAN MARTIN San Martin N 222

3er. SECTOR. ÁVDA. BDO. O'HIGGINS -RAMON FREP-RE-POBLACION LOS NOGALES-ZANJON DE LA AGUA DA-SAN DIEGO

TURNO COMPLETO: Atencion durante las 24 horas
CARRERA: Los Pinguinos N 4294
ECHAURREN: Alameda N 2196
ORION: Alameda N 3479
ROJAS: Bascuñán Guerrero N 1401
MODERNA: Ramón Freire N 1924 Comuna de Maipu
TURNO AUXILIAR: Atencion solo hasta las 12 de la 2014e
KENNEDY Avda Las Rejas N 573
CLUB HIPICO: Almiránte La Torre N 762
THRNO AUXILIAR: Atencion solo hasta las 12 de la 2014e

CLUB HIPICO Almirante La Torre N. 762

TURNO AUXILIAR: Atencion solo hasta las 12 de la nombe

SAN BORJA: Torre N. 9 Portugal esq. Marcolet.

ARMÉNIA San Diego N. 699

VIEL: San Ignacio N° 1998

SAN ISID RO. San Isidro N. 599

5° SECTOR.- PROVIDENCIA - VITACURA-APOQUIN-DO-LAS CONDES-BILBAO

TURNO COMPLETO: Atención durante las 24 horas CARMEN Pedro de Valdivia N 12 MALAGA Vitacura N 3328 ABADIA. Las Condes N 9219

TURNO AUXILIAR: Atencion sejo hasta las 12 de la co-he APOQUINDO Apoquindo N 3515 LIDO Eliodoro Yáñez N 2865 VESPUCIO N Apoquindo N 7084

6° SECTOR. IRARRAZAVAL BILBAG - AVDA. BUSTAMAN TE-MACUL LA REINA TURNO COMPLETO: Atencion durante las 24 horas

PLAZA EGANA Trarrazaval N 5701
LOS ORIENTALES Pedro de Valdivia N 4144
VALPARAISO Alejandro Chadwik N 2159
BRIX El Aguilucho N 3572
VILLA LA REINA Nueva Larrain N 9000
TURNO AUXILIAR: Atencion solo basta las 12 de la solbi
LOS ALERCES Lluta N 3888
JRARRAZAVAL Trarrazaval N 1854
ESPACIAL Lo Plaza N 629
HOJMAN Las Carretas N 2383

7° SECTOR. VICUÑA MACKENNA—ZANJÓN DE LA AGUADA—CAMINO MELIPILLA—SAN MIGUEL LA CISTERNA—LA GRANJA
TURNO COMPLETO: Atención durante las 24 horas

VENDOME Los Molles N 3206 ARAVENA Gran Avenida N 6781 LEON PRADO Leon Prado N 894 COLO COLO Alvarez de Toledo N 477 LA LINEA Fernández Albano N 02880

8° SECTOR.- SANTA MARIA — RENCA — VIVACE— TA—INDEPENDENCIA — EL SALTO — RECOLETA TURNO COMPLETO: Atencion durante las 24 horas MOLINA Dgo. Sta Maria.N. 3733



No beba cuando tenga que manejar. El alcohol pone en peligro su vida y la de los demás.

## AMURA SE REHABILITARA

A beneficio de la Sociedad de Cancerología será la reunión extraordinaria de carreras que esta tarde realiza el Hipódromo Chile. El premio central, que lleva el mismo nombre de la institución beneficiada, se disputará en recorrido de 1.300 metros y en ella participarán sólo productos nacidos en 1970. El premio al vencedor alcanza a la suma de 300.000 escudos.

De los doce anotados ya ha desertado Pehuenchina. Veamos a los restantes:

CHOAPA, 54 kilos, sin monta. En Viña del Mar se clasificó sexto de Niño Astuto en Especial de 1.500 metros. Es muy veloz. Si lo traen a correr, dará mucho quehacer.

JANDALO, 54 kilos, Claudio Leighton. En reciente desempeño derrotó por 4,1/2 cuerpos a Hosoro, en handicap de 1.200 metros. Mantiene sobresaliente estado de entrenamiento. Será de los más cotizados. Para tercero.

PISIUTICO, 54 kilos, Valentín Ubilla. El hijo de Pitucazo; ha mostrado a través de sus últimas actuaciones en la arena que es un animal de mucho porvenir. Ha ganado sus dos últimos compromisos. Gran carta. Para segundo. DIACONO, 52 kilos, Juan Aliaga.

Luego de su aplastante triunfo sobre Jean Paul, en condicional para no ganadores de 1.300 metros, fracasó sin atenuantes en la de Jándalo. Sus responsables estiman que esa presentación fue falsa y que ahora se rehabilitará ampliamente.

**GENTILICIO**, 52 kilos, Gustavo Lizama. Viene de participar en un handicap de 2.000 metros, sin mayor fortuna.

HABILOSO, 52 kilos, Gastón Saavedra. Reapareciendo, fue sexto de Limosin en condicional de 1.600 metros, en el césped del Club.

SORRY, 52 kilos, Octavio Vergara. En su más reciente presentación arribó tercero de Jalifa, en handicap de 1.400 metros.

TAPON, 52 kilos, Jorge Castillo. Finalizó último, en el césped, de Jarrow. En una de las "Pollas".

TROPICAL, 52 kilos, Sergio Vásquez. En su ecurie le tienen gran fe. Veamos como se comporta.

AMURA, 51 kilos, sin monta. Después de una seguidilla de victorias, cayó ante Marsal. Ello no será inconveniente para que en esta oportunidad demuestre que esa actuación no corresponde a su verdadera capacidad. Nuestra favorita.

CACHAZA, 49 kilos sin monta. Debu-

tó ganando a Jarville en condicional para no ganadoras de 1.200 metros, con

53 kilos. La diferencia entre ella y escoltadora fue de cinco cuerpos.

Segundo Jua posesión efect pezoa a Felis Ojeda Cabrera.

Segundo Ju posesión efect Riquelme a Mercedes Gut

Pacheco a Li Alicia Solis Ca

derechos cóny

QUINTO Juzg

posesión Adelaida Ga

Carmen Ros

Juan Segund

Ana Luisa Go

QUINTO' Juz

posesión efe Escobar Roja

Roberto Mar

y Juan de D

HABIENDOS

11 629 695 Estado - M por aviso con

PRIMER

Ramirez. Agustin N

posesión ef

Manuel. Ya Patricia

perjuicio Margarita Prácticare Solemne s quince hora

## Pronósticos de la Prensa Hipódromo Chile

	LA NACION	EL ENSAYO	LA HIPICA	NOTICIAS	LA SEGUNDA	JOHN TIMBA	EL SIGLO	
1	Quilca Kenita Pichuquita	Pichuquita Enhuinchada Pato Malo	Picadura Pichuquita Enhuinchada	Pichuquita Enhuinchada Amantible	Pichuquita Hualcacha Amantible	Quilca Kenita Pichuquita	Talento Pato Malo	Picadura Pichuquta
2	Yira Farina Enamorada	Miss Taurus Farina Tira	Farina Lonely Tira	Farina Lonely Miss Taurus	Farina Tira Lonely	Farina Lonely Enamorada	Farina Lonely	Enhunched Farina Lonely
3	Almarada Jarville M Machos	M Machos Frange Jarville	Almarada Jarville Frange	Almarada Frange Mata Machos	M. Machos Frange Paulinette	Almarada M. Machos Jarville	Frange Jarville	Almarada Jarville
4	Trolona Pireus Al Primero	Trolona Manilarga Cascarin	Tablita Trolona Manilarga	Trolona Pireus Al Primero	Trolona Tablita Cascarin	Trolona Al Primero Pireus	Mata Machos  Trolona Manilarga Pireus	Frange Tablita Trologo
5	Diatao Encanto Triptico	Desertor *riptico Viejo Roble	Triptico Viejo Roble Desertor	Llamativo Triptico Desertor	V Roble Triptico Desertor	Diatao Encanto Caprichoso	Triptico Viejo Robje Desertor	Mandarga Triptico Viejo Robie
6	Amura Pisiutico Jandalo	Jándalo *ropical Cachaza	Pisiútico Tropical Sorry	Jándalo Pisiútico Gentificio	Pisiútico Jándalo Tropical	Amura Pisiútico Jándalo	Jandalo Pisiútico Choapa	Prisition Tropical
7	Eventual Cortinaje Heraklion	Heraklion Cortinaje Jesuato	Heraklion Jesuato Eventual	Pertinaz Heraklion Necesario	Eventual El Malhaj Heraklion	Heraklion Cortinaje Pertinaz	Jesuato Eventual El Malhai	Sorry Heraklion Jesuato
8	Gatopardo B. Spring Lucifer	Lucifer Gatopardo B Spring	Gatopardo B Spring Telon	Gatopardo Telón Sucinta	Gatopardo Telón Anunciada	Gatopardo B. Spring Telón	Gatopardo Anunciada Postón	Gatopardo 8. Sprino
9	Paniza Inconsciencia Pakistana	R de Sol Inconsciencia Fantasioso	Macuco . Pakistana Birrete	Fantasioso R de Sol Macuco	Macuco Pakistana R de Sol	Paniza Inconsciencia R de Sol	Macuco Fantasioso Inconsciencia	Macuco Pakistana
10	Canelo Pibeta Comanche	Belpoggio Togo Liszt	La Sultana Explosiva Canelo	Belpoggio Alcalinada La Sultana	Canelo Belpoggio Liszt	Canelo Pibeta Liszt	Liszt La Sultana Belpoggio	La Sultana Explosiva
11	P Ancha Rabieta F Stars	F Stars Algarabia P Ancha	Algarabia Five Sisters Bizanthion	Five Stars Algarabia P. Ancha	Five Stars Rabieta Algarabia	P. Ancha F. Stars Bizanthion	Playa Ancha Five Stars Algarabia	Algarabia Five Sisters
12	Gracioso Calaveron	Gracioso Iopas Encumbrado	L de Fuego P Negro Poligono	Gracioso Encumbrado P Negro	Gracioso Calaverón Felizcote	Gracioso Encumbrado Calaverón	Gracioso Lord Soto Iopas	Bizanthion  L de Fuego P Negro Poligono

## Miércoles 5 de Septiembre de 1973

PRIMERA	CARRERA	A 1,200
Mts. a las	14,15 hrs.	Indice 6
al 1. (1° V	álida para	la Triple
N° 1).		

Hipódromo Chile

16-	1	Licancaur	54	Eque Naranjo	13						
8-	2	Hualcacha	51	J. Aracena	5						
8-	3	Talento	54	J. Valenzuela	1						
14	4	Loxia	53	M. Valdivieso	8						
6- 7-	5	Pichuquita	53	O. Vergara	13						
reap	6	Amantible	.52	V. Barrera	10						
reap	. 7	Huenucheo	52	N.N.	16.						
reap	8	Nabiza	52	C. Ojeda	6						
7	9	Pato Malo	52	L. Muñoz	15						
3-	10	Picadura	52	O. Castillo	7						
5	11	Enhuinchada	49	D. Basoalto	11						
reap	12	Quilca	52		2						
reap	13	Buena Noche	51	E. Cabrera	9						
10	14	Severo	.51	N.N.	12						
12	15	Cuisi	50	J. Torres	14						
reap	16	Kenita	49	L. Hevia.	4						
COR	CORRALES 1 con 2, 10 con 11.										

#### SEGUNDA CARRERA. 1,200 Mts. a las 14,45 hrs. Condicional. (2ª Vålida para la Triple N° 1).

debuta	1	Ansiedad	53	P. Herrera	13
debuta	2	Brisa	53	A. Pereira	5
debuta	3	Enamorada	53	L. Muñoz	1
2-	4	Farina	53	J. Amestelly	8
15	5	Invi	53	O. Vergara	3
2c	6	Lonely	53	L. Toro	10
14	7	Luchita	53	M. Grasso	16
9	8	Manufactura	53	C. Leighton	6
reap	9	Miss Tauros	53	E. Soto	15
reap	10	Petitera	53	O. Castillo	7
18	11	Quelonia	53	J. Valenzuela	11
8-13	12	Sgraciosa	53	C. Ojeda	2
1-11	13	Stigma	53	G. Saavedra	9
7-	14	Tentada	53	G. Fernández	12
4c	15	Teresinha	.53	G. Lizama.	14
4-	16	Tira	53	H. Olguin	4

#### TERCERA CARRERA 1,200 Mts, a las 15,15 hras. Condicional. (3° válida para la Tri-

		al. (3ª valida pa № 1)	ra la Tri-	
11	1	A La Vista	L Muñoz	53
3-6-	2	Espuma de Río	R Jacquez	53
5-3	3	Almarada	C. Leighton	.53
1-	4	Araucanita	No Corre	53
debuta	5	Tralca	S. Vásquez	53
5-	6	Dairee	G. Farfan	53
1-	7	Educanda	No Corre	53
3-	8	Frange	J. Amestelly	53
2-2-4-	9	Jarville	L. Caroca	53
6c-4-	10	La Locura	J. Carrasco	53
4-	11	Macilenta	C. González	53
2-	12	Mata Machos	V. Rojas	53
5-5-	43	Moguilu	J. Aracena	53
6	14	Paulinette	P. Ceron	53
debuta	15	Requinoa	R. González	53
1 1 1	16	Vugulada	C Casyodra	F0.

#### CUARTA CARRERA. 1.200 metros. A las 15,50 hrs. Ind. 9 al 6. PRIMERA VALIDA PARA

60			
13	1 Archibaldito	'54 N N.	13
6	2 Caña Fuerte	54 J Mendoza	5
7	3 Cascarín	54 N N	1
7	4 Queilén	54 E Naranjo	8
3-3	5 Trolona	54 J Castillo	3
9	6 Because	53 V Rojas	10
reap	7 El Machitún	53 A Trujillo	16
4c	8 Manilarga	53 Gvo Lizama	6
.3c	9 Pireus	53 N N	15
10	10 Curu	52 J Miño	7
reap		52 N. N.	11
2	12 Tablita	52 L. Rivera	2
reap		52 J. Tamayo	9
9-12		52 Edo Soto	12
	15 Rabanito ex J. Pierre		14
reap	16 Al Primero	51 P Cerón	4
Corral	11 con 12		

# QUINTA CARRERA. 1.200 metros. A las 16.25 hrs. CONDICIONAL. SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 2.

A SA F SA	2.				
reap	1	Anillo de Oro	56	L Murillo	1
. 7	2	Brasero	56	L Caroca	
reap	3	Calcador	56	G Farfán	
debuta	4	Caprichoso	56	J Amestelly	
debuta	5	Dark Horse		J Carrasco	
reap	6	De Ti Depende	56	Edo Cabrera	11
4	7	Desertor	56	D Muñoz	11
reap	8	Diatao	56	J Miño	(
10	9	Don Pope	.56	V Bravo	1
reap	10	Encanto	56	J Castillo	
9	11	Llamativo	56	V Barrera	1
reap	12	Orujo	56	1 Gutierrez	2
debuta	13	Presuntivo	56	J Valenzuela	9
debuta	14	Tio Lucho	56	C González	12
2-5	15	Triptico	56	O Vergara	.14
4-4	16	Viejo Roble	56	V Ubilla	. 4
ALCOHOLD STATE OF	STALL.	A STATE OF THE STA			

# SEXTA CARRERA. 1.300 metros. A las 16,55 hrs. CARRERA ESPECIAL TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 2

1	Markey Branch				
1	2v 1	Choapa	.54	NN	5
1	1 2	Jandalo	54	C. Leighton	1
1.	1-1 3	Pisiútico	54	V Ubilla	8
	1 4	Diácono	52	Jn Aliaga	23
	reap 5	Gentilicio	52	Gvo Lizama	10
1	reap. 6	Habiloso	52	G Saavedra	6
1	1-3 7	Sorry	52	O. Vergara	7
1	2 8	Tapón	52	J Castillo	11
	4 9	Tropical	52	S Vásquez	2
1	1-1 ,10	Amura	51	NN	. 0
	1 '11	Cachaza	49	NN	12
1	· 7-10. 12	Pehuenchina	49	NN	4
1					

## SEPTIMA CARRERA. 1.200 metros. A las 17,35 hrs. Ind. 21 al 17. PRIMERA DE LA QUINTA DEL CHILE.

3	1	Delfin	54	Edo Cabrera	13
1	2	Heraklion	53	J Amestelly	5
reap	3	Monisima	53	N N	1
1-12	4	Cacusa	52	G Farfán	8
1	5	Eventual	52	G Lizama	3
3	6	Pangolin	51	R González	10
7	7	Pertinaz	52	L. Camus	16
6	8	Trebolado	52	N.N.	6
5-12	9	Egresado	51	N N.	15
1-11	10	Mantilhue	51	Gmo. Pinto	7
5	11	Pio Baroja	50	J Valenzuela	11
7	12	Batallón	50	M Grasso	2
2c	13	Cortinaje	50	C Sepúlveda	9
reap	14	El Malhai	50	V Barrera	12
2	15	Jesuato	50	A Pereira	14
	16	Necesario	50	A Parra	4

#### OCTAVA CARRERA. 1.200 Metros. Handicap A las 18.10 horas. Ind. 41 al 30 2a. de la Quinta del Chile.

	The state of the s				
	4c - 8 - 12	1	Luminar	C. González	58
ı	6 - 7	2	Lucifer	D. Muñoz	58
ı	2-8	3	Sucinta	E. Soto	49
Į	6	4	Veckemiana	A Pereira	58
ı	7 - 9 - 5	5	Telón .	C. Rivera	54
ı	Reap	6	Anunciada	G. Saavedra	53
ı	1-2-7	7	<b>Bonita Spring</b>	G Lizama	:52
ļ	2 - 3 -	8	Gatopardo	O Vergara	51
ı	5-9	9	Matinal	R Jacquez	49
ı	reap	10	Postón	E. Cabrera	50
ı	4-8-11	11	Sello	J. Castillo	49
ı	15	12	Húngara	No Corre	48
١	reap	13	Muy Hombre	S. Alcaide	48
ł					

#### Corral 2con3

#### NOVENA CARRERA. 1.900 Metros. Hand. a las 18.45 horas. Ind. 15 Infer. 3a. de la Quinta del Chile.

н							
I	4-2	1	Fantasioso	58	C.	Leighton	5
ı	1-8	2	Jacana	55	J.	Amestelly	1
ı	4	3	Rayo de Sol	55	E.	Suárez	8
١	5c	4	Cuquita	53	J.	Castillo	3
ł	9	5	Minacha	52	S	Vásquez	10
۱	3	6	Parhelio	53	P.	Cerón	6
ı	1-4-3	7	Macuco	53	0.	Pérez	7
ı	4-6	8	Pakistana	51	0	Vergara	11
I	5	. 9	Paniza	52	G.	Lizama	2
ı	5-11-10	10	Non Troppo	50	N.	Corre	9
I	4	11	Birrete	48	H.	Olguin	12
۱	6c	12	Inconciencia	48	R.	Sagardia	4:
I	CAPACIAN AND A				-		

#### DECIMA CARRERA. 1.200 Metros. Hand. A las 19.20 horas. Ind. 15 al 1.0. 4. de la Quinta del Chile.

	3c	1	Mon Petit	54	No Corre	13
	14	2	Teruteru	54	L. Rivera	5
	7 - 11	3	Pilusa	52	C. González	1
	3	4	Belpoggio	53	M. Valdivieso	
	reap	5	Milko	53	G. Fernández	
	reap	6	Togo	53	L. Muñoz	10
	2-6	7	Alcalinada	52	E. Soto	16
	1 - rodó	8	Canelo	51	C. Rivera	6
	8 - 12 -	10 9	Don Aniceto		R. González	15
	5-6	10	Explosiva	51	O. Vergara	7
	2-7	11	Liszt	52	E. Guzmán	11
ì	Ac	12	Pibeta	52	C. Leighton	2
	4	13	Comanche	51	G. Farfán	9
	10	14	Hopeful	51		12
	3-1	15	La Sultana	57	A. Parra	14
	reap	16	Naveta	51	H. Olgun	4
ı			ITUVOLA	0	n Olgun	12

#### Corral 2 con 3

## UNDECIMA CARRERA. 1.200 metros Hand. A las 19.55 horas. Ind. 21 al 14.5a. de la Quinta de Chile.

		200				
	1 - 15	1	Pregonera	54	L. Camus	13
	.1	2	Contesse	50	N. corre	5
	reap	3	Rabieta	54	G. Lizama	1
	1-3	4	Algarabia	54	N.N.	8
	reap	5	Curipeumo	53	M. Ramirez	. 3
	1c	6	Bizanthion		G. Fernandez	10
9	7 - 12	7	Gianitza		M. Valdivieso	6
	2-2	8	Five Stars	54	L. Murillo	15
	7 - 14	9	La Mejor		C. Ojeda	7
	5 - 12 - 9	9 10	Loco Chico		P. Cerón	11
	14	11	Rucatayo		E. Cabrera	2
	15	12	Maharaja		D. Basoalto	9
ľ	reap	13	Playa Ancha		S. Vásquez	12
	1 - 5 - 7	14	Destinado		E. Soto	14
1	12	15	Nireco	51	J. Eguren	4

#### DUODECIMA CARRERA. 1.200 Metros. Handicap A las 20.30 horas. Indice 27 al 22

Corrales: 1 con 2: 6 con 7 y 10

THE RESERVE THE PROPERTY OF THE PARTY OF THE		
8 1 Hipodrón	54 G. Farian	13
1 2 Distinguida	53 No Corre	5
2v 3 Encumbrado	53 A. Pereira	
4-7 4 Felizcote	52 E. Guajardo	8
1 - 13 5 Rexenor	51 G. Pinto	10
6a - 2 6 Linea de Fuego	55; N. N.	16
6-9 7 Estribor	52 N. N.	
9 . 8 Parammon	51 N. N.	15
1-3 9 Gracioso	52 E. Sepúlveda	7
11 10 Lord Soto	51 J. Aracena	11
1 - J11 Principe Negro	51 L. Rivera	2
4 - 8 - 512 Calaverón	49 N. N.	9
16 13 Don Tema	49 N.o Corre	12
3 - 7 14 lopas	50 R Castillo	14
3c 15 Poligono	50 G. Fernandez	4
reap 16 Filipin	49 N. N.	200
Corrales: 4 con 5 v 7 con 8		

Pág. 26 la nación Santiago, Miércoles 5 de Septiembre de 1973

# G PUDICIALES Y

ntre ella y s

Chile

Corre

onzález

/aldivieso

ernández luñoz

González 15

ergara

arra

lguin

5a.

indez 10

vieso

Ito

ez

oto

erpos.

Segundo Juzgado concedió posesión efectiva Julia Cabrera Pezoa a Felisa y Maria Julia Ojeda Cabrera.

A-5-6

Segundo Juzgado concedio posesión efectiva Elvira Acuña Riquelme a Feliz y Maria Mercedes Gutiérrez Acuña.

Segundo Juzgado concedio posesión eectiva Luis Solis Pacheco a Luis, Otilia, Gloria y Alicia Solis Castillo, sin perjuicio derechos cónyuge Berta Castillo.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Adelaida Garrido Contreras a Carmen Rosa, Maria Isabel y Juan Segundo Cabrera Garrido y Ana Luisa González Garrido.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Ema Escobar Rojas a Luis Alberto Roberto Mario, Ema del Carme y Juan de Dios Miguel Navarr

EXTRAVIADO HABIENDOSE LIBRETAS, AHORRO, N 11 629 695, 11 643 787, Bco Merced, quedan nulas per aviso correspondiente

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Vicente Torres para hijos Juan Agustin, Margarita, Rosalinda Manuel, Yalili, Victor, Mauricio y Patricia Torres Muñoz: sin perjuicio derechos cónyuge Muñoz Carrillo Margarita ' Prácticare Secretaria Inventario Solemne seis septiembre 1973. QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Raquel Clementina Paredes Rios a Andrea Rios Martinez y cónyuge Gaime Roland Grade Leixelard sin perjuicio sus dere

Segundo Juzgado concedió posesión efectiva Luis González Núñez a Melma González Miranda, sin perjuicio derechos cónyuge Segunda de Mercedes Miranda.- Prácticaré inventario solemne. Secretaria, siete quince horas Se

A-5-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia intestada de Carlos Vivanco Corvalán a Maria Mónica, Raquel Lucia, Juan Carlos, Margarita Maria, Maria Cristina, y Maria Loreto Vivanco Escudero, sin perjuicio derechos cónyuge Ema Escudero Rondanelli. Secretario.

MUNICIPALIDAD DE Conchali Departamento de Adquisiciones. Remate: Se pone en conocimiento del públicô interesado, que el dia 7 de Septiembre, a las 12 horas, en la Sala de la Alcaldia de esta I. Municipalidad de Conchali Avenida Independencia N 3499, se llevará a efecto la subasta pública de: 18 patentes de expendio de cerveza, 5 patentes de bar y 2 Adicionales de Bar, que no fueron canceladas oportunidad. Estas patentes deberán ser rematadas por el señor Tesorero Comunal. al mejor postor, por un valor que no podrá ser inferior al ininimo de su clasificación, más los derechos de inspeccción reajustes que correspondan de conformidad à las disposiciones legales vigentes, sobre la materia, Olinda Arias Ramirez, Alcaldesa Subrogante Conchali 28 de Agosto de 1973

## GUIA PROFESIONAL

#### MEDICOS

Dr. NORBERTO SAINZ RECIO.

Medicina interna. Corazón, Higado. Rinón Estomago, Obesidad. San Antonio 427. Of. 715 Telefono Nº 35361

Dr. JOSE FROIMOVICH

Especialidad en vejez Avenida Bulnes 377, Departamento 605

Dr. SERGIO PUENTE GARCIA

Cirugía General, Vias Biliares, Páncreas Martes y Viernes de 5 a 7 P. M. Mac-Iver 142 2° piso, Of, 204 Teléfono N° 716973

### PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE

Edificio Waldorf, Ahumada 131, Depto 916 Teléfono Nº 60828 Atiende prescripciones médicas en vías urinarias

> GUILLERMO ACEVEDO AYALA Colegiado

Inyecciones, curaciones, venéreas, tratamientos domicilios. Domingos Festivos de 11 a 1. CONSULTORIO MEDICO SAN FRANCISCO Todas especialidades, Particular, SAN FRANCISCO 1869. Fonos: 50554 - 568142.

### **PSICOLOGOS**

XIMENA GAUTIER GREVE

rsicólogo Bueras 1/2-A Dpto 8. Teléfono 34293.

Por extravio queda nula libreta de ahorros Nº 3769950 Banco del Estado. Fernando Montes Errázuriz.

A-4-6-

QUIEBRA Sociedad Viviendas Económicas INCOVAL LTDA Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantia. Resolución 18 julio 1973 tuvo por agregado inventario confeccionado por Sindico

Segundo Juzgado concedió posesión efectiva Cristina Ovalle Larrain a Cristina, Hernán, María Loreto, Samuel y Mónica Gar cía Huidobro Ovalle - Practicaré inventario solemne. Secreta-tria, seis presente, quince horas-

A-5-6

PRIMER Juzgado posesión efectiva Concepción Mateus Martinez, para hija Pilar Mirabet Mateus: sin perjuicio derechos cónyuge Francisco Mirabet Chillida - Practicaré Secretaria Inventario solemne seis de septiembre 1973, quince

TERCER Juzgado Civil concedió Posesión Efectiva Rufino Juan Francisco Zelada Cordova. a Rufino Juan Luciano y Rebeca Antonia Zelada Reveco. sin

perjuicios derechos cónyuge.

Rebeca Reveco Jiménez

) A-4-5-6

Segundo Juzgado concedió, posesión efectiva Gabriel Olmi Cambiaggio a Héctor, Hernán y Mirta Olmi Fernández, sin perjuicio derechos cónyuge Ines Fernández- Practicare Fernández - Practicaré inventario solemne. Secretaria. siete presente quince horas Secretaria.

EBRA: Soc. Laboratorios san Day Chile Limitada .ndo Juzgado Civil Mayor .ia. Resolución 17 agosto 3. tuvo por ampliada nómicréditos reconocidos con credito del Laboratorio Geka S A. por Eº 10.487. 98. valista -Secretario.

C-5-6

QUINTO Juzgado Civil concedió efectiva herencia Hellmut Werner Schulbach Lion a Hellmut Bernardo, Mercedes del Pilar, Juan Héctor, y Maria Fernanda Schulback Ortega Iturrieta, sin perjuicio derechos cónyuge Maria Teresa Ortega Iturrieta - Inventario solemne practicaré 6 actual, 15 horas.

TERCER Juzgado Civil.- Concedió posesión efectiva Sinforo-so González Urzúa y Patronila Cariz o Caris Lizana, a Natalia y Maria González Caris. Jorge Eladio y Victor Arnaldo González Carrasco. Elsa Victoria Martinez González, Victor Manuel Martinez y Julia González

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Alicia del Carmen Pinto Castro a Maximiliano Humberto, Johann Heinrich, Claudio Ludwing y Alicia Gema Deutelmoser Pinto Posesión efectiva herencia Jose Humberto Deutelsomer Castro concedióse a mismos herederos y Maria Angélica Marco Antonio. José Humberto y Miguel Angel Deutelmoser Sánchez: y Rosa Adriana Deutelmoser Godoy. Posesión efectiva Edelmira del Carmen Sánchez concedióse a herederos Deutelmoser Sánchez, antes indicados. Inventario soluticaré 6 actual 15 horas. dos. Inventario solemne prac-

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Guillermo Garay Cárdenas a Nélida Aída y Osvaldo Enrique Garay Fernández, sin perjuicio derechos cónyuge Nélida Ana Fernández Arias.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Ricardo Carrasco Quezada a Ricardo, y Maria Cristina de Lourdes Carrasco Sepúlveda, sin periuicio derechos cónyuge Carmela Egaña Rivera. A-5-6

TERCER Juzgado Civil - Quiebra Campos : Eduardo, Resolución tres Agosto 1973, tuvo por verificado extraordinaria-mente crédito de Salomón Massu Rabi, por Eº 38.808.95. provenientes cheques protes-

tados, intereses y costas.

A-5-6

TERCER Juzgado Civil - Conce dió posesión efectiva José Ma-nuel Espinoza Gutiérrez y Desideria del Carmen Flores Sandoval, a Hernán Nolberto. José Manuel. Eugenio del Car men y Humberto González Éspinoza Flores

TERCER Juzgado Civil Concedió posesión efectiva Victor René Arredondo Vidal, a Sara Guillermina, René Marco, Patricia Cecilia, y Cecilia del Carmen Arredondo Chamorro, sir perjuicio derechos cónyuge Guillermina Chamorro -

QUINTO Juzgado Civil Mayor

Cuantía Stgo, autos CORMU con SUCESION SEVERINO CRUZ CORDOVA, presentóse Jorge Wong Leal, arquitecto. Vicepresidente Corporación de Mejoramiento Urbano, domiciliado en Av B O'Higgins 874- 8° piso solicitando notificación sación practicada Comisión Tasadora designada confor midad Ley, dejándola en E 110.000 - sobre inmueble ubi-cado en calle Diego Portales Nº 309, en la comuna de Ma departamento y provincia de Santiago. Rol de avalúos N 22-8, con superficie aproximada de 1.853 m2, encerrada en el poligono 21-26-25-20-21, según plano 1573 y los siguientes deslindes y dimensiones aproximadas: NORTE: En lidimensiones nea 21-26- en 20m. con otros propietarios. SUR: En linea 25-20 en 22m con calle Diego Portales. ESTE: En linea 26-25 en 89.50m. con otros propieta-rios. OESTE: En linea 20-21 en 91.50m. con Estela Infante PRIMER OTROSI: Consigna E equivalente 22.000 tasación. SEGUNDO OTROSI: Publicación de avisos para que terceros hagan sus derechos. TERCER OTROSI: Documentación pre via para giro de cheque. CUAR-TO OTROSI: Se tenga presen-QUINTO OTROSI: Se decrete prohibición sobre el inmueble SEXTO OTROSI: Acredita SEPTIMO OTROSI: Exención de impuestos para CORMU. OCTAVO OTROSI Patrocinio y poder NOVENO OTROSI: Notificacion por avisos. JUZGADO PROVEYO: Stgo. 23 Agosto 73. Por cumplido lo ordenado. Proveyendo a fs. 1. a lo principal, notifiquese, a los otrosies 1º, 4º, 6º y 8° téngase presente: al 2° 5°, 7° y 9°, como se pide. Háganse las publicaciones legales en el diario El Mercurio y la notificación mediante avisos extractados publicados en los diarios La Nación y El Mercurio, sin perjuicio de la publicación en el Diario Oficial, Rol 2194-73. Ctia Eº 110.000 - Juéz - Secretario. Lo que se notifica a interesados para que ejerzan derechos que les convengan en conformi-

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva herencia Julia Emma Fuentes Catalán a hermana Luzmira de las Mercedes Fuentes Catalán

extraviado HABIENDOSE cheques serie S.A. 1634588 al 1634600, cuenta 54362 Banco de Talca, Ahumada, quedan nulos por aviso correspondiente

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva herencia Anselmo Rodriguez Rodriguez a hija Silvia del Carmen Rodriguez

A-5-6

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva herencia Teresa Montt Wilms viuda de Montt a hijas Maria Teresa y Maria del Carmen Montt Montt

4-5-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Ida Chiorrini Alveti a Humberto, Liliana. Ni-Silvia y Carlos Negri Chiorrini, sin perjuicio derechos cónyuge Hugo Negri Zallio

HABIENDOSE extraviado carpeta identificación Cuerpo Aereo (T.I.F.A.) perteneciente a Patri-cio Henriquez queda nula por haberse dado aviso

A-6-6

TERCER Juzgado Civil concedió posesión efectiva Mario Victor Quezada Ruiz a Maria efectiva Mario Trinidad del Rosario Ruiz Hernådez.

A-4-5-6

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva herencia Enrique Zeh López a hijas Odethe Ivonne y Maggie Edith Zeh Mahncke sin perjuicio derechos cónyuge Sara Mahncke Schulz

QUIEBRA: Raul Valero de Castro. 4º Juzgado Civil Mayor Cuantia Resolución 31 Julio 1973, tuvo por presentada cuenta general de administración la que se tendrá por aproba-

de 15 dias. Secretario...

PRIMER JUZGADO concedio posesión efectiva Carmen Barros Amunátegui para hijos Roberto Rodrigo y Carmen Correa Barros, sin perjuicio derechos cónyuge Roberto Correa Peró Practicare Secretaria Inventario Solemne siete septiembre 1973 quince

da si no fuere objetada dentro

A-6-6

TERCEH Juzgado Civil de Mavor Cuantia Concedió por auto de dos de Agosto de 1973, posesión efectiva de la herencia intestada de doña Graciela Molina Muñoz, a sus hijos legitimos: Norma, Sonia del Car-men, Irma Rosa, Gladys de las Mercedes Gustavo Nancy Matilde Rodriguez Molina, sin perjuicio cónyuge sobreviviente. Victor Rodriguez Chaparro, Igualmente concédese posesión efectiva de herencia intestada quedada, fallecimiento de don Victor Rodriguez Chaparro, a sus hijos legitimos ya individualizados a su otro hijo legitimo don Miguel Rodriguez Torres, sin perjuicio cónyuge sobreviviente Corina del Carmen Torres Lobos. Asimismo, concédese posesión efectiva de herencia intestada quedada al fallecimiento doña CORINA DEL CARMEN. TORRES LOBOS, a su hijo legitimo don Miguel Rodriguez Torres.

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva herencias Augusto Villanueva Mesias y cónyuge Ana Hortensia Mesias Mesias a hijos Hugo Osvaldo Jaime Patricio Ana Rosalba Elia Hortensia y Mario Gui-Ilermo Villanueva Mesias.

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva herencia testa-da Filomena Sepúlveda Montauban a Victoria Edelmira Rigoberto y Carlos Sepúlveda Izquierdo sin perjuicio dere-chos cónyuge Anibal Rolando Zegers Hewitt

A-5-6

Deik Textiles, empresa intervenida, a fin de cumplir exigencias del Servicio de Impuestos Internos para el timbraje de nuevos libros de Contabilidad, da el aviso de que los antiguos libros de la industria no han sido recibidos por la actual administración.

PUBLICACION. Primer Juzgado concedió posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de don José del Rosario Concha Yañez a sus hijos legitimos Héctor Fernando, Gladys del Carmen, Victor José y Nelson Francisco Concha Castillo, sin perjuicio de los derechos de la cónyuge sobreviviente doña Maria Mercedes Castillo Castillo Practicaré inventario solemne de los bienes hereditarios en Secretaría del Tribunal el dia 10 de septiembre en curso, a las 15

Con fecha 30 de Agosto de 1973, ante el Inspector del Trabajo señor Manuel Riquelme Miranda, se procedió a elegir la directiva del Sindicato Profesional de EE. y OO. Block y Cia. S. A. C. I. para el periodo 73-74, quedando formada como sigue: Raúl Marabolí Fuentes, presidente: Oscar Miranda Miranda. secretario: Guajardo Gálvez, tesorero: José Sobarzo Silva, director; Marcial Higueras Márquez, director. Se hace la presente publicación conforme al art. 378 del Código del Trabajo.

Con fecha 20 de Agosto 1973, el Sindicato Profesional de Co-merciantes en Ferias Libres Nº 1 de Conchali, ante los Inspectores del Trabajo, señores Sebas-tián Fonseca Alarcón y Juan Orellana Henriquez, se eligió nueva directiva por el periodo 1973-1974, saliendo elegidos los siguientes: Presidente: sé Manuel Lobos Monsalvez, Secretario: Carlos Lucero Diaz. Tesorero: Luis Urtubia R.: rectores: Heriberto Silva G y Juan García G. Se hace la presente publicación conforme al artículo 378 del Código del Trabajo

EN Santiago, a 12 de Junio de 1972, en calle Rodrigo de Araya Nº 3040, de Comuna de Nuñoa, y ante la presencia del Inspector del Trabajo, señor Mario Tellez Aguirre, se constituvó el Sindicato Profesional de Empleados Particulares y Obreciedad Anónima", resultando elegido el siguiente Directorio Provisional: Presidente: Rafael Magaña Farías; Secretario: Héctor Pinto Uribe; Tesorero: Francisco Tasso Parada; Director Juan Serey López: Director Augusto Aránguiz Espinoza. Se hace la siguiente publicación de acuerdo a las disposiciones del Art. 378 del Código del Trabajo. El Secretario.

## JUDICIALES Y

BANCO Osorno Central cheque CSA 3432790 nulo por extravio.

PRIMER

Núñez.

BANCO Osorno Central Cheque CSB 891397 E° 3.568,20 nulo

BANCO Osorno Central cheque CSA 3639634 al 3639650 nulo por extravio.

BANCO Osorno Central cheque CSA 3362301 al 3362325 nulo

Por robo queda nulo talonario de cheque del Banco de Talca Cta. Nº 82243 Serie S. A. 17.23879 al 172.3900.

PRIMER Juzgado Civil de Mayor Cuantia, Santiago, Citase a los de los Menores Eugenia. Alfonso y Ramón Gaete Allende, para deliberar acerca de la Guardadora propuesta a la audiencia de parientes del dra 7 de septiembre del presente a no a horas expediente N 59092 Curaduria Secretaria

HABIENDOSE extravia do la Tarjeta de Identidad de la Fuerza Aérea de Chile, perteneciente al Cabo 2º Juan Cazanga Mackenney, queda NULA y debe devolverse a alguna Unidad de la Fuerza Aérea, Carabineros o Investigaciones. Se advierte que su uso indebido está penado por la LEY.

CITACION. Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantia Santiago, causa resolución 28 actual decretó citar parientes de NANCY BETTY ELVIRA WOLNITZKY Schalchli Septiembre próximo, 15 horas. Secretario.

SEGUNDO Juzgado concedió efectiva Rodolfo Rubén Schocken Bieber a Daniel Ivonne. Schocken Iturrino sin perjuicio derechos cónyuge, Pabla Iturrino. Practicaré inventario solemne, Secretaria diez presente, quince horas. Secretaria

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Berta López a Manuel Antonio y Joaquín Guillermo López.

Juzgado concedió posesión efectiva Angela Núñez Benitez, para hijo Oscar Molina

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva María Jiménez Urenda a Eduardo y Adriana Soissa Jiménez.

HABIENDOSE sustraido cheque Serie BT Nº 1566779 Banco del Estado. Avenida Matta. Queda nulo por aviso correspondiente.

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Ana Ahumada Pérez a Maria, Zoila y Ester Tramitase Pérez. artículos 33/37 Ley 16,271.

SEGUNDO Juzgado concedió efectiva Vicente Carrasco Silva a Manuel, Cecilia y Marcela Carrasco Jackson, sin derechos cónyuge, Jackson

CONSTITUCION de Sindicato Con fecha 3 de septiembre de 1973, ante la presencia del Inspector del Trabajo Sra. Nancy Olivares se efectuó la Elección Sindicato Profesional Textimaq S.A. para el periodo 1973 - 1974, quedando formada la directiva de la siguiente Presidente, manera: Miranda Bruna; Tesorero, Jorge Pereyra Herrera; Secretario Claudio Espinoza Barriga; Directores, Víctor Alcántara y Francisco Rojas, Se hace la presente publicación según el artículo 378 del Código del Trabajo, El Secretario.

## CITACIONES

El Sindicato Profesional de Matarifes de Equino y R. S. de la Provincia de Santiago, cita a sus socios en general para el martes 11,a las 18.30 horas, pa-

ra renovación de directiva por



# adelante

el periodo 1973-1974 en Franklin 1445, ante un Inspector del

El Sindicato Profesional de Choferes de la línea San Cristóbal-La Granja, cita a todos sus socios para renovar directiva por el período 1973-1974, ante un Inspector del Trabajo, para el 14 de Septiembre de 1973 de 10 a 13 horas y 14.30 a 17.30 horas, en Santa Rosa 6215 esq. de Ber-

El Sindicato Profesional de Empleados Particulares del Cable West Coast Of America Telegraph Co. de Chile cita a sus socios a elecciones con el objeto de renovar la directiva para el

período 1973/74. La elección se llevará a efecto en Bandera 154, el 14 de septiembre de 1973, a las 17.00 horas. El

## 

Hierbas medicinales, más de 160 clases. Dirigirse a Manuel Sánchez P. (Portales 333 Coquimbo).

OPORTUNIDAD. Se vende bicicleta para niño, tratar en cal Siglo XX Nº 127, Sector Plaza Italia.Stgo.

A-5-10

SE VENDE tina de baño 1,70 mts. largo fierro enlozado valor E 40.000 tratar en Andes Nº 3442 A 4-5-10

MODAS. Aprendizaje práctico. garantizado, sin matemáticas, individual cursos explicación ide 35 dias, corte confección, sastreria, alta costura, lence-ria infantil, pantalones. Diplomas "Academia Ebel's" Las Carabelas 387 (Lira, segunda cuadra). 35116.

A-7-10

## MAQUINAS

COMPRE máquinas escribir. sumar, calcular, Bandera 517

Fono: 85479. Amunátegui 431

REPARACIONES máquinas

escribir, surnar, calcular, llévelas a Talleres Continental Bandera 517. fono 85479. Amunátegui 431, fono: 89927.

BOMBEROS

CITACION. Cuerpo de Bomberos de San Miguel. Primera Compañía "Lealtad y Disciplina" De orden del señor capitán, cito a la Compañía a Academia de Civil para el día miércoles 5 de septiembre a las 21.30 horas Punto de Reunión: El Cuartel Tenida. Civil. El Ayudante.

ASTOR ado 257 (3) BANDER

andera 76 (

Agustinas 10

CENTRA

uerfanos 30

CERVAN

CAPRI

Monjitas 825

CONTIN

Plaza Bulnes

DUCAL

Agustinas 7

ESPANA

Estado 337

FLORID

Estado 226

GRAN P

Huerfanos

HUELER

HUERF

IMPERI

Estado 215

KING.

LUXOR

Bandera 23

LIDO

Huerfanos

MAYO

Monjitas 8

METR

NILO

Monjitas 8

SANM B. O'Higg SANT

(64718).)

CINEL

SAO P

Vamos 17.55 bre. 1: 20.30 Diama

CITY



# LA BRONCO NEUMONIA NO ESPERA.

Si su hijo presenta tos, cansancio, fiebre o quejidos; llévelo inmediatamente a un Consultorio del Servicio Nacional de Salud. Mientras menor es el niño, mayor es la urgencia.



IASEGUREMONOS QUE EL PEQUEÑO SEA GRANDE MAÑANA!

dipusion sas

Pág. 28 la nación Santiago, Miércoles 5 de Septiembre de 1973

#### NUÑOA-PROVIDENCIA VITACURA

CALIFORNIA Irarrazaval 1568 (498061) A las 16.30 19 y 21.30 hrs. La chica que no sabia decir que no

EGANA Plaza Egaña (271026) Desde las 15 hrs. El inspector Gloseasu, Complot internacional

**EL GOLF** Apoquindo 3363 (480046) A las 16.30 18.45 y 21.30 hrs. Eglantine

HOLLYWOOD Irarrázaval 2900 (42389) Desde las 13 hrs. La muerte no cuenta los dólares. Las 8 dagas de Espadachin Manca.

LAS CONDES Apoquindo-Noruega (484067) A las 16. 19.30 y 22 hrs. Dos en una

LAS LILAS E. Yáñez J. de Dios (43116) A las 16, 19 y 22 hrs. El boulevar del Rhum

LO CASTILLO Vitacura (481982) A las 16, 19 y 22 hrs. El mundo esta loco loco loco

MACUL J. P. Alessandri 3547 (213418) Desde las 14.30 hrs. Acusado en falso. La vendetta de

ORIENTE P. de Valdivia 099 (41345) A las 22.15 hrs. Concierto extraordinario Modern Jazz Quartet EE. UU.

P. DE VALDIVÍA P. de Valdivia Bilbao (238546) A las 16 30 19 y 22.15 hrs. Dos en una

10 DE JULIO FRANKLIN AVENIDA MATTA - GRAN AVENIDA

ALHUE Población Dávila (581427) Desde las 14 hrs. El puente sobre el rio Kwai. El golfo ESMERALDA San Diego 1035 (64303) Desde las 14 hrs. Las grandes vacaciones. El inspector

GRAN AVENIDA G. Avenida 4830 (511698) Desde las 14 hrs. Agui esta Santana vende tu pistola y compra un ataud

MODERNO G. Avenida 6544 (581782) Desde las 14 hrs. Aguilas sobre Londres, Tarzán en

ROMA San Diego 230 (67258) Desde las 14 hrs. El amor de Maria Isabel, El dia que me quieras

MONACO 10 de Julio A. Prat (382845) Desde las 13 hrs. La Maffia . La Ronda

SAN DIEGO San Diego 612

Vanessa. La Virgen y el Gitano

SUR San Diego 935 (61524) Desde las 14 hrs. Solo se vive 2 veces, Simplemente Maria

SAN MIGUEL Av Euclides 1202 (51263) Desde las 14 hrs. La Virgen y el Gitano, Vanessa

PRAT San Diego 2117 (50754) Desde las 14 hrs. El puente sobre el rio Kwai El golfo

#### SECTOR QUINTA NORMAL

IDEAL CINEMA Mapocho 4117 (713384) Desde las 14 hrs. El extraño vicio de la Sra. Warren. La Monja de Monza

MAIPO San Pablo 4251 (731982) Desde las 14 hrs Tiempo de lobos

#### SECTOR SAN PABLO ALAMEDA ESTACION

BRASIL ALAMEDA Alameda (91254) Desde las 12.30 hrs Confesión de una adolescente La

ALCAZAR Av. Brasil 373 (80122) Desde las 14 hrs maravilloso mundo de Mike Cuando explota la Furia

ALESSANDRI Alameda 2987 (86685) Desde las 11 hrs La Novela de una joven pobre

MINERVA San Pablo 3230 (733342) Desde las 13 hrs Programa doble

MONUMENTAL Alameda 3943 (791'345) Desde las 14 hrs El extraño vicio de la Sra. Warren La Monja de Monza

O'HIGGINS San Pablo 2281 (86929) Desde las 14 hrs. La pasión de un hombre joven. 7 hombres y un destino

#### SECTOR INDEPENDENCIA VIVACETA EL SALTO

VALENCIA Plaza Chacabuco (370288) Desde las 14 hrs. El arbol de la vida. 2 hombres violentos

LIBERTAD Av. F. Vivaceta 1594 (773454) Desde las 14 hrs Revuelta general. Ajuste de

NACIONAL Independencia 801 (370594) Desde las 13 hrs Desafía en la pista. Sansón y Dalila

CINES COMUNALES PLAZA Talagante Desde las 17 hrs. Me case con un cura: Napo el

batallador

#### PACIFICO Desde las 13 hrs. Una larga fila Huerfanos 1147 (62921) PLAZA Desde las 10 hrs. La Balada del Compania 1068 (34714) REAL Desde las 11 hrs Valeria May Compania 1068 (65555) REX Desde las 11 hrs. Fui testigo de Huerfanos 735 RIO Monjitas 743 (33550) RITZ Desde las 10 hrs La Maffia La San Antonio 50 (380613) RIVIERA Desde las 14 hrs. Las luchadoras D. Cervantes 802 (36093). ROXY Desde las 11 hrs Dos en Una Huérfanos 1055 (80809) SANTIAGO A las 13 30, 16, 18 30 y 21 hrs Merced 829 (328888) Desde las 11 hrs. Circo TOESCA Huérfanos 1313 (711562) A las 14, 16 30, 19 y 21 30 hrs VICTORIA Huerfanos 827 (30021) WINDSOR Desde las 11 hrs. La Balada del Moneda 1035 (89761) Desde las 11 hrs. Hace tiempo YORK Ahumada 166 | 66687 Desde las 10 hrs Fray don Juan Desde las 10 hrs Percy no es un Desde las 11 hrs El Pirata Desde las 13 hrs Los paraguas Desde las 10 hrs Desafio en Desde las 11 hrs Operación

# teatros

(61200) Teatro Infantil

11.30 cheira. Domingo 5 30 hrs. El trencito Depto del eatro de la U de Chile 19 hrs as Troyanas de Euripides-Sartre

CAFE TEATRO EL CANGREJO Londres 69 De viernes a Domingo 19.30 y 21.30 hrs. El oficio de amar de Eduardo Perez

CARPA MODERNA Alameda 1461 (60778) A las 18.30 21.40 hrs. Circo Bufallo Bill

1973 CAUPOLICAN San Diego 840 (85912) A las 18.30 y 21.40 hrs Crico Las Aguilas Huamanas

COUSINO San Ignacio 1249 NAHUEL CLUB Agustinas 540 (569753) Cia de Revistas Humoresques A las 2015 y 22 30 hrs. La camisa milagrosa

ANTONIO VARAS Morande 25 LA COMEDIA Merced 349 (391523) ICTUS de martes a Domingo 18.45 hrs. Tres noches de un sábado de Cornejo Alcalde

Desde las 10.30 hrs. Cuentas a

Desde las 10 hrs. Las Hermanas

Desde las 11 hrs. El aventurero

Desde las 11 hrs. Sexo y felicidad

Desde las 11 hrs. Vamos a matar

con Django, Rapto al Caucasina

Desde las 11 hrs. Una extraña

Desde las 13 hrs. Sexo analisis

Desde las 10 hrs. Scalation. La

Desde las 11 hrs. Hoy he sonado

Desde las 13 hrs: Erase una vez

un policia. El gendarme se casa

Desde las 11 hrs. Las hermanas

Desde las 11 hrs. Aqui esta

comprate un ataud

ser madre

Santana vende tu pistola y

Desde las 11 hrs. La agonia dè

May. 21

de la rosa roja

historia de amor

Helga y Michael

dolce Vita

con Dios'

May 21

MARU Huerfanos 786 (397907) Cia. Leguia Cordova 19 15 hrs. Todos menos eso de Lucho Córdova

OPERA Huerfanos 837 (30176) Cia de Revistas Bim Bam Bum 19, 21.40 y 23.15 hrs ii Barbara!!!

PICARESQUE Recoleta 343 (776883) Cia. de Revistas Strip Tease 20 y 23 hrs

(4 piso) El Altillo De martes domingo 22 30 hrs. Del año de la cocoa



ASTOR

BANDERA

CENTRAL

CAPRI

DUCAL

ESPANA

FLORIDA

HUELEN

IMPERIO

LUXOR

LIDO

MAYO

METRO

NILO

(64718).)

CION-

Amunátegui 431

ES má quina calcular, Ilévelas tinental, Bandera

79. Amunategui 27.

MBEROS

oo de Bomberos guel. Primera ad y Disciplina".

or capitán, cito a cademia de Civil

niércoles 5 de s 21.30 horas

ión: El Cuartel

0.5/12

yudante.

ado 257 (392112).

Soldado \*

un Crimen

Ronda

May 21

Continental

soldado

mañana

juguete

Hidalgo D Animados

Desde las 10 hrs Ciudad

Desde las 14 hrs. Una bala en el

A las 15. 18 30 y 22 hrs. El faro

Desde las 13 hrs. El dia que me

Desde las 11 hrs El espectáculo

mas grande del Mundo Africa

quieras: El amor Maria Isabel

de Cherburgo

Crossbow

corazón

del fin del Mundo

Desde las 11 hrs Medea

contra el Robot asesino

El mensajero del amor

La cola del Escorpior

Bandera 76 (714403)

Agustinas 1022 (66687)

luerfanos 30 (33555)

M Cousino 134 (381894)

Monjitas 825 (392414)

CONTINENTAL

Plaza Bulnes 41 (60735)

Agustinas 777 (35375)

Estado 337 (398488)

Estado 226 (34289)

GRAN PALACE

luerfanos 779 (31603).

Huerfanos 930 (36707)

stado 215 (397960)

luerfanos 840 (32838)

Bandera 236 (84688)

Huerfanos 680 (34366).

Monjitas 879 (391201)

Bandera 141 (61570)

Monjitas 879 (392078)

B. O'Higgins 776 (35357)

SANTA LUCIA

CINELANDIA

Puente 540 (67932).

SAO PAULO

Merced 772 (394976)

**SAN MARTIN** 

HUERFANOS

Huerfanos 1176 (60082)

CERVANTES



3.30 Apertura: 13.35 Noticiero, 13.45 Teleserie; "Marisa 14.10 Buenas Tardes Mirella, 16.00 ESpecial 16.30 Vamos Mujer. 17.00 TV Funnies, 17.30 Leonardo Melenas, 17.55 Chile a la vista con Mario Céspedes, 18.00 Música Li bre. 18,30 El Show de Lucy. 19,00 Banyon, 20,00 Especial. 20,30 Fotklore. 21,00 TV Tiempo. 21,05 Teleteatro español Diamante Luna, 21 35 También sucede. 21 40 Sombras enebrosas 22.00 Noticiero, 22.30 Reunión de Prensa 23.30 Los de 40 P'Arriba, 24.00 Noticiero y Cierre



17,15 Carta de Ajuste. 17 30 Noticiario. Lee locutor de turno 17.40 Largometraje. 19 00 Cine serie. 19.30 Chile TV Anima ción de Boris Hardy. 20.00 Nuevediario deportivo, comentarios de Máximo Clavería 20.10 Robín Hood, Serie de Aventuras, 20.40 Ventana sindical. Programa preparado por la CUT 21.00 Nuevediario 73, 21.30 Sede Oriente. Programa preparado por la sede oriente de la Universidad de Chile 22 10 Musical, 23.00 Noticiario, Lee locutor de turno 23.10 Cierre



9.15 TELECLASES 13.55 TELETARDE 14.15 PASADO MERIDIANO, 18.15 CINE PARA UD. 18.00 PLAZA SESAMO 19.00 MOBY DICK 19.22 LA GRAN TERCERA SERIE 19.25 ADMISION 74, 19.55 EL SAPO Y LA CULEBRA. 20.00 TELENOCHE, 20.30 HERMANOS CORAJE 21.3.3 TRECE CLUB 22,00 TELETRECE, 22,35 FBI EN ACCION 23.30 LA PALABRA



LEO (23 de julio 22 de agostoNo entre en esos gastos. Representan mucho más que sus entradas por lo que si los hace, se verá en serios apuros a corto plazo. En cuestiones sentimentales, aclare bien su posición para que su pareja sepa a qué atenerse.



VIRGQ (23 de agosto - 22 de septiembre). No desoiga esos consejos que le señalan una visita al médico. La salud es algo precioso que conviene cuidar con esmero. Andese con cuidado en el plano sentimental, porque una ruptura es muy posible



LIBRA (23 de septiembre - 22 de octubre). Va a tener problemas en su trabajo, ya que la envidia ha aconsejado mal a sus compañeros. Evite las discusiones porque la parte sentimental no está bien aspectada.



ESCORPION, (23 de octubre - 21 de noviembre). Los problemas no deben deprimirle, por el contrario, las dificultades necesitan de toda su enteresa y espíritu de lucha para sobrepasarlas. Haga la prueba y comprobará que la cosa no era tan terrible como pensaba.



SAGITARIO (22 de noviembre - 20 de diciembre). No quede atrás en su centro habitual de labores. No olvide que el mundo siempre está girando y quien se queda dormido, como el camarón, se lo lleva la corriente. Mucha actividad es conveniente hoy para su salud.



CAPRICORNIO (21 de diciembre - 20 de enero). No ande pajareando hoy que le pueden basar un gol desde media cancha. Por lo menos, eso es lo que dicen los astros, así que muchísimo cuidado Busque mayores contactos, que le servirán bastante en su trabajo.



ACUARIO (21 de enero - 19 de febrerol. Decidase de una vez a realizar esos proyectos que tanto le entusiasmaron en un tiempo y que ahora tiene totalmente abandonados. Cuidado con sus nervios que pueden jugarle una mala pasa-



PISCIS (20 de febrero - 20 de marzo). Buenas posibilidades de lograr ese amor que tanto busca. Ya ve cómo el esfuerzo tiene por fin la recompensa adecuada. En cambio no juegue, que le va a ir muy mal. No se deje vencer por el desánimo en su trabajo.



ARIES (21 de marzo - 20 de abril). Se le abre un camino favorable a un éxito comercial que usted hace mucho tiempo se estaba trabajando. Aprovéchelo para disfrutar esas utilidades como se merece. Ojo con su estómago y su hígado. Evite los excesos.



TAURO (21 de abril - 20 de mayo). En cuestiones de amor, ándese con calma y mucha serenidad, aunque está que corta las huinchas por "entrar en acción". Si lo hace antes que lo conveniente, puede sucederle eso del tipo que mató la gallina de los huevos de oro.



GEMINIS(21 de mayo - 21 de junio) Tenga orden en sus documentos si no quiere pasar un mal momento. Concéntrese en una sola cosa para no despilfarrar sus energías. No se desabrigue que está expuesto a algo más que un simple res-



el legendario Jinete del

Far West Americano

BAJO CARPA MODERNA EN ALAMEDA 1461 SAN MARTIN Y AMUNA-TEGUI, tel. 60 -778

Miercoles 5, mañana Jueves 6 y Viernes 7, dos shows diarios, en **VERMUT 6.30, NOCHE** 9.40

Palcos 4 sillones Eº 500 Platea adultos numerada de 1 a 14 filas Eº 100. Platea niños num. Eº 50: Tribunas adultos Eº 60. Tribunas niños Eº 30.

Elefantes, Indian Ponies Camellos, Cebras.



CANCER (22 de junio - 22 de julio) le dé trabajo de más a su lengua que discordina que discordina para discordina que de la constante de la const eso sólo servirá para disgustos o personas muy queridas. Está en una eta pa crítica, por lo que se hace necesaro que su mente mande más que sus ner

#### T. CAUPOLICAN

Telfs. 85912 82437

Redondel circense de prestigio internacional

### HOY

Coro de

LOS

"PAS

Se ofr

Cine (

el sáb

TRES

sión, según

dad Técnica

especial cu

fin de darle

la interpret

año 1723.

Las di

carácter in

composicio

y el recogi

en otras of

en Chile; I

de cantore

buscar cor

utilizado u

versidad (

pequeño, o

Doble

po de la l

una lige

este caso

do estudi

14 de tip la cohort

tando lo

tragedia

desafio

asumir, o

joven, el c

dia desp

manera

tegrante

VI

DI "E

tulos qu meros

cido ar

nuevas

título "E

de Tito

Canto" popular

temas

naiga

cipal d

claracio

SEMIL Parra cal, co

mundo

ra el a

El e

Miércoles 5, mañana Jueves 6 y Viernes 7, DOS SHOWS diarios.



HOY DOS FUNCIONES EN EL "CAUPOLICAN"

VERMUT 6.30 NOCHE 9.40 con MUSICA ELEC-TRONICA BEAT-SOUL POR "LOS LEMA POP" CANTANDO A SEIS VOCES COMO EN LOS CIR-COS MODERNOS DE EUROPA Y EE.UU.

HOY VEAN ecuestre alemán Franz Schumann

LOS OCHO CABA-LLOS FUTBOLIS-TAS

GRAN CIA. MARIONE-TAS COMICAS MUSI-CALES.

LOS CUATRO POLITA-NOS, trapecistas voladores guropeos.

Palcos 4 sillones...Eº Platea Baja adultos NUM ... Eº 120 Platea Baja niños . Eº 60 NUM. Platea alta adultos 2º piso. . . Eº 80. Platea alta niños 2º piso Eº 40. Galería adultos Eº 60. Galería niños Eº30.

HOY EN VENTA BOLETOS NUMERADOS MATINEES SAB. 8-DGO. 9.



Pág. 39 la nación Santiago, Miércoles 5 de Septiembre de 1973 事業を経済を表す。 いっと いっと さくいつらくてき、さいらっさけっしいればし ことをいいから

Coro de la UTE: Está en una eta hace necesari

nás que sus ne

OY

oles 5,

diarios.

AS

OLICAN"

MA POP

LOS CIR-

sillones...Eº

adultos

adultos 2º

iños 2º pi-

os E° 60.

RADOS

E°30.

20

Jueves 6 y

LOS 200 AÑOS DE LA "PASION DE SAN JUAN"

Se ofrece hoy y mañana en el Cine Oriente. También el sábado en la Catedral

TRES veces interpretará, en esta semana, la "Pasión, según San Juan", de Bach, el Coro de la Universidad Técnica del Estado. La obra ha sido preparada con especial cuidado durante cerca de tres meses, con el fin de darle toda la profunda dimensión con que Bach, la interpretó por primera vez en la Semana Santa del

Las dificultades estriban, más que todo, en el carácter intimo y al mismo tiempo grandioso que la composición presenta; la complejidad de la narración y el recogimiento contemplativo de arias y corales. Ya, en otras oportunidades se había presentado esta obraen Chile: pero, siempre, acudiendo a inmensos grupos de cantores e instrumentistas. Esta vez, se ha querido buscar con mayor fidelidad el sentido de Bach y se ha utilizado una orquesta de Cámara, como es la de la Universidad Católica y un Coro, también prácticamente pequeño, como es el Coro de la Universidad Técnica.

#### EL CORO UNIVERSITARIO

Doble rol corresponde al Coro en esta obra y el grupo de la Universidad Técnica así lo ha entendido. Con una ligera ampliación de sus elementos que, para este caso, forman un conjunto de 45 voces, han debido estudiar los 29 números asignados a la misa coral; 14 de tipo dramático, personificando al pueblo judío y a la cohorte romana y 15 de tipo meditativo, representando los sentimientos del pueblo cristiano frente a la tragedia del Gólgota. Ha constituido un verdadero desafio para el Coro de la Universidad Técnica al asumir, con este escaso número, además, sumamente joven, el difícil papel reservado al Coro en esta "Pasión".

El estudio ha sido muy minucioso, ya que no se podia desperdiciar un solo elemento humano, de esta manera se ha obtenido que todos y cada uno de los integrantes del Coro tengan un conocimiento absolu-

tamente personal y exhaustivo de la obra; la mayor parte, la canta totalmente de memoria. Esta tarea de preparación ha sido efectuada por el Director titular del conjunto, Mario Baeza, con la eficaz colaboración de Ricardo Cortés, Victoria Barceló, Garviña Olea, Manuel Cubillos y Manuel Dominguez.

#### PARTICIPACION DEL PUBLICO

Atendiendo a las intenciones de Bach, el Coro de la Universidad Técnica ha buscado una amplia participación del público en la interpretación de estos Coros contemplativos del pueblo cristiano. Para ello, la Universidad ha editado una separata con los Once Corales de la "Pasión", con traducciones y explicaciones en castellano de Mario Baeza, para que el público que concurra a estos conciertos, tome una parte activa en ellos, acompañando al Coro. Gracias a la colaboración de la Federación Nacional de Coros de Chile, varios conjuntos de Santiago tomarán parte en esta entonación popular de los corales, entre ellos, el Coro de la Escuela de Derecho, Coro Filarmónico, Coro de la Universidad Católica, Coro Bach, Coro del Departamento de Música de la U. de Chile y Coro de los Dominicos. Estos conjuntos corales se harán presentes en particular, durante el gran Concierto Popular que se efectuará en la Catedral Metropolitana, el sábado 8 a las 18,30 horas.

#### **DIRECCION GENERALY SOLISTAS**

La parte instrumental de la "Pasión" estará a cargo de la Orquesta de Cámara de la Universidad Catolica, en la cual, practicamente, todos sus integrantes efectúan roles solísticos. Por otra parte, los solos vocales han sido encomendados a Manfred Sabrowsky, bajo, en el rol de Cristo; Ernst Hanselmann, como Evangelista o narrador: Manuel Dominguez, como Pilato y Pedro. Las arias o comentarios cantados estarán a cargo de Mary Annfones, soprano: Carmen Luisa Letelier, contralto; Juan Eduardo Lira, tenor y el mismo Sabrowsky.

Todo este complicado mecanismo musical estará bajo la dirección del maestro Juan Pablo Izquierdo quien ha viajado especialmente a Chile para dirigir dos Festivales de Bach; El arte de la Fuga hace pocas semanas, y, ahora, la "Pasión según San Juan"

Esta obra se interpretará en el Teatro Oriente los días miérc les 5 y jueves 6, a las 18,30 horas y el sábado 8, a la misma hora, en la Catedral.

## PURA TV.

Parlamento 73, el programa de foro político semanal, tratará mañana un tema de candente actualidad: los paros gremiales. Parlamento 73 se ve todos los jueves, a las 22,30 hrs., moderado por el profesor Rafael Lasalvia.

#### **MUSICA MUSICA**

"Música, Música", el espacio que entrega los sábados Paulina Hernández, ofrecerá esta semana "Un

En esta ocasión, veremos la actuación de la Orquesta de Cámara de la Universidad Católica y al Coro Filarmónico Municipal, con los solistas Carmen Luisa Letelier, Jaime Escobedo y Emilio Donattuci

#### COSAS CHILENAS

Liliana Ross, como ya les habíamos anticipado, ha preparado para este mes de septiembre cuatro espacios con las más puras expresiones folklóricas

Y para el próximo miércoles 12, un programa con cuecas: "Los centrinos", presentando la "cueca de la botella", en la que los bailarines interpretan nuestro baile nacional con una botella de vino sobre la cabeza Además, la actuación de Paz y Patricia Barros. acompañadas por Fernando Manzi, pertenecientes a la Agrupación Folklórica Nacional

#### **BUENAS TARDES, MIRELLA**

Y a propósito de folklore, también en "Buena-Tardes, Mirella", los días lunes, ha partido otro espaçio con música y danzas chilenas.

Para el próximo lunes 10 se presentará un tipico hombre de nuestro pueblo, quien les enseñará a los televidentes a preparar la tradicional "mistela"



SERGIO MADRID conduce "Música, Música"

## VIENE OTRO DISCO DE "EL TEMUCANO"

En los próximos días aparecerán los nuevos títulos que lanza el Sello "LA SEMILLA". Entre los primeros en salir figura un larga duración del conocido artista porteño Payo Grondona. El disco con nuevas canciones de amor, saldrá a la venta bajo el titulo "El Payo en Serio"

#### **EL TEMUCANO**

Otro de los discos que aparecerá a la venta es el de Tito Fernández "El Temucano", y es el quinto que publica el cantante. El álbum 33 1/3 "Por qué Canto" trae la picardía y buen humor que ha hecho popular "El Temucano", por lo que se refleja en los la Cueca Larga de Pascual Fernandez . naiga la Guena Suerte" y otros temas. El tema principal del L.P. "Por qué Canto" es una verdadera declaración de principios del popular "Temucano"

#### **ANGEL PARRA**

Y la tercera novedad que entrega "LA SEMILLA" es la reedición del álbum 33 1/3 de Angel Parra "Al Mundo Niño le Canto". Este trabajo musical, como bien dice su nombre, está destinado al mundo de los niños. En él encontramos temas como "El Circo", "Muñeca de Trapo", "Manseque" etc. Creemos que este trabajo es un gran aporte para el auditorium infantil

1º PREMIO Eº 5.0 2º Premio Susci ta Estadio y cuatro tèrceros	del Fútbol INCADA  DOO - ripción (3 meses). a Revis- premios: 1 disco IRT RTIDO CLAVE
U. CHILE -	ANTOFAGASTA
U ESPAÑOLA	CONCEPCION
PALESTINO (	NAVAL O
O.HIGĠII.e (	WANDERERS O
HUACHIPA S	MAGALLANES O
Nombre Dirección Carnet Ciudad	

Cu	pon
12	nación
TRI	UNFADORES 73
IR	en la ONDA de PORTALES
227	para toda LA NACION
14.4	
Voto p	or
Mi noi	nbre es
Direct Edad.	ión

#### TRABAJADORES DE LA PRENSA

## SU XIV CONGRESO ES UN PASO ADELANTE

En cuatro puntos principales se De todos los puntos del país llegaron

DESDE ARICA a Punta Arenas, llegaron a Santiago. Venían a participar en un congreso de suma importancia para el gremio, cuyas repercusiones ahora se están conociendo y que sin duda habrán de redundar en beneficio de los miles y miles de trabajadores de la Prensa, que contemplan su creativa misión a lo largo de Chile. Nos referimos a los delegados que participa-

condensan los acuerdos adoptados delegados a buscar nuevas metas una más amplia y mayor participación en la adoptados delegados a buscar nuevas metas una más amplia y mayor participación en la adoptados delegados a buscar nuevas metas una más amplia y mayor participación en la adoptados delegados a buscar nuevas metas una más amplia y mayor participación en la adoptados delegados a buscar nuevas metas una más amplia y mayor participación en la adoptados delegados a buscar nuevas metas una más amplia y mayor participación en la adoptados delegados a buscar nuevas metas una más amplia y mayor participación en la adoptados delegados a buscar nuevas metas una más amplia y mayor participación en la adoptados delegados a buscar nuevas metas una más amplia y mayor participación en la adoptados delegados a buscar nuevas metas una más amplia y mayor participación en la adoptados delegados a buscar nuevas metas una más amplia y mayor participación en la adoptados delegados a buscar nuevas metas una más amplia y mayor participación en la adoptados delegados a buscar nuevas metas una más amplia y mayor participación en la adoptados delegados a buscar nuevas metas una más amplia y mayor participación en la adoptados delegados delegados a buscar nuevas metas una mayor participación en la adoptados delegados d para este gremio.

> ron en el XIV Congreso de la Federación de Trabajadores de la Prensa, que recientemente se efectuó en Santiago, y de cuyo desarrollo -por su importancia y por tratarse de gente intimamente ligada con la labor periodística— queremos dar una visión general, para que nuestros lectores sepan cuales son los problemas de este gremio y cuales son sus aspira-

Estas se pueden concretar en una mejor previsión ministración de las empresas; en un tarifado más acorde con la realidad económica y, lo que todo trabajador pide: una casa que solucione su problema habitacional

Hay otras cosas más, por supuesto, involucradas en un evento de la naturaleza del que hoy nos ocupa pero sin duda alguna que lo antes citado és lo medular. Por eso es que de ello nos ocuparemos, en crónicas separadas que entregamos a continuación

## LA PARTICIPACION

LA PARTICIPACION es una de las metas más anheladas de los trabajadores de la prensa. Es así como en este Congreso se le dio especial importancia a la Comisión que estudio este asunto. Ella estuvo formada por que estudió este Leonardo Peredo, de Clarin, Gerardo Mora y Patricio Gerardo Mora y Patricio Figueroa, de El Mercurio, Jorge Valenzuela y Carlos Chacón, de Quimantú, Fedor Mejías y Oscar Diaz, de la Nación, Mario Araneda, de Horizonte, y Pablo Villarroel, de El Mercurio de Valparaiso.

Estimó la comisión que para el logro de los objetivos perseguidos, era indispensable atender las disposiciones consideradas como Normas Básicas del Convenio CUT—Gobierno, pero sin considerarlas como estáticas. definitivas o inamovibles, sino adaptándolas características de cada empresa.

La comisión señala además significado de Participación para ella se debe hacer distinguiendo claramente el concepto tanto en su relación con el contexto social económico y politico en que se desenvuelve y su relación con el trabajador

Agregó que participación significa ampliar las bases democráticas de la gestión en el trabajo, traspasar el poder de decisión de manos capitalistas a manos de la clase trabajadora y terminar con el antiquo sistema de propiedad sobre los medios de producción, que deben pasar a pertenecer a todo el pueblo y como parte del

En cuanto a lo que a participación para el trabajador significa, señala que es desarrollar sus propias facultades realizadoras y creadoras al amparo de la nueva realidad social, integrarse auténticamente a un trabajo colectivo y adquirir la conciencia de que contribuye, tanto al avance de su propia empresa como al desarrollo del progreso integral del país.

También la comisión definió como participación, la toma de conocimiento y decisiones por parte de los trabajadores en el desarrollo de las empresas en que laboran, comprendiendo que esta participación puede darse en aspectos financieros,

administrativos, sociales, tecnicos, incluyendo posteriormente una ingerencia en la orientación ideológica de las publicaciones que reflejan los intereses de los trabajadores como clase

Señaló además que los sindicatos deben preocuparse por la consecución de mecanismos de participación que permitan lograr para sus representados herramientas eficaces en la conducción de la empresa en que laboren. Agregan "Estos mecanismos de participación deben ser planteados en pliego de peticiones como una forma de asegurar y legalizar estas conquistas. Da como ejemplos de participación, uno del Area Social, Quimantú, y otro, El Mercurio, de Valparaiso, En el primero, el poder de decisión está en manos de los trabajadores con organismos como asamblea de trabajadores, asamblea de las unidades productivas, comité de Coordinación de trabajadores y consejo Administración. segundo de los casos, que es del Area Privada, hay una avanzada participación en relación a otras empresas de la misma área, con organismos como Comité de Departamento Acción Social, Comisión de Selec ción-Contratación y Despido de Personal y Comités de Produc ción. En ambos casos, los resultados son excelentes.

#### CONCLUSIONES

Conclusiones de la comisión que estudió este asunto, fueron las que detallamos a continuación: 1.- Recomendar a la Plenaria la creación de un organismo perfeccionamiento permita a los trabajadores capacitarse para asumir su papel en las tareas de participación, 2

Recomendar a la Plenaria que promueva el interés entre los trabajadores a tomar parte activa en los diferentes mecanismos de participación que se creen en las empresas. 3 Proponer a la Plenaria la realiza ción de un Encuentro Nacional o Provincial, con el objeto de analizar el estado de participación en las empresas gráficas.

## AMPLIAR LA PREVISION

LA NECESIDAD de mejorar y aún ampliar los beneficios previsionales, hizo presente la comisión que trató el tema previsional y las reformas a la Ley 10.621, además de los efectos del desarrollo científico técnico en la industria gráfica.

Como fallas del sistema actual, señala la comisión que el otorgamiento de los beneficios no se realiza en los plazos oportunos, existien do las tramitaciones exageradas. "Los beneficios no se ctorgan con la celeridad que corres ponde, haciendo entonces inútil la existencia de beneficios previsionales.

Señalan como imprescindible que el Departamento de Pe riodistas de un vuelco de 180 grados, terminando con el burocratismo, la discriminación y el proselitismo.

#### LAS MIDIFICACIONES

Los puntos que deben ser modificados y las sugerencias que se hacen por la comisión

JUBILACION: El personal de be tener derecho a un pensión equivalente al similar en servicio activo. Así, el que jubile con 30 años, recibirá los 30/30 del último mes y el que que jub le con 22 años, 22/30, o sea 22 días del último mes.

JUBILACION POR ENFERME-DAD INCURABLE: o accidentes en actos de servicio, que lo inhabiliten para trabajar su oficio. Deben jubilar con el 100 por ciento. Además, los jubilados deben gozar, en el menor tiempo posible, de una pensión mínima de un vital, cual-

CUOTA MORTUORIA: que sea

una asignación igual al último sueldo o pensión y en ningún caso inferior a cuatro sueldos

MIERCOLES GREMIALES

MONTEPIOS: no debe ser en los casos de las viudas- inferior a un sueldo vital.

ABONOS: por ambiente tóxico, gaseoso y nocturno. Debe ser ampliado a los nuevos sistemas de impresión. Para esto habria que agregar en el regla-mento de la Ley 7790 u otra ley que esté vigente sobre abo nos, incluvendo la similifud de profesiones.

8.33%: que se cumpla con la ley

confeccionando cuentas indi-viduales. Que el 8,33 por ciento en su cotización por la parte patronal, ascienda del tope de tres vitales al sueldo efectiva-

SUBSIDIOS POR ENFERME-DAD: que sea pagado con el 100 por ciento dei sueldo RECONOCIMIENTO POR

AÑOS DE SERVICIOS: suprimir o eliminar el artículo respectivo de la ley 10.621, la palabra un año de plazo por la frase "que sea permanente para rsonal afecto a esta ley"

BONIFICACION: que se au-

mente el tope de 6 vitales al to pe de jubilaciones vigentes esto es de 12 vitales y el próximo año, desde enero, a 14 sueldos vitales y así en forma progresiva. Se deja en claro que aquellos que cumplan el benef máximo del 25 por ciento de bonificación, deberán jubi-

ALEF

La oli ueblo no

ermine C

Por eso

de las Fue

de descar

resistencia

originan

trabajo, a on unifor Esa

prosperar

militares

de una re

reloj de la

pone cor

la divisió

pueden b

La histor

FISC

DEJ

Una

iSóli

Para

hertad.

PRESTAMOS PERSONALES que se consulte a los gremios para los ítems de préstamos.

PROPICIAR: que a provincias se envie personal idóneo o se prepare al existente

## PROBLEMA HABITACIONAL



UNA DE LAS COMISIONES que desarrolló un trabajo de suma importancia fue la del Vásquez, de LA NACION, fue su presidente y en sus tareas fue acompañado por Hugo Vega, secretario, del diario La Prensa René Valenzuela, relator, del diario El Mercurio de Valparaiso, y como integrantes, Guillermo Ba rrera, de Horizonte, y Jorge Urra de La Prensa

Los acuerdos de la comisión

Que el sistema actual de présta mos de la Caja de EE.PP. v PP. ss inoperante, ya que no satisface las necesidades más imperiosas de los imponentes, como -por ejemplo- cubrir el ahorro previo

necesario para operar a través del SINAP. Por esta y otras 'adoptaron los siguientes acuerdos:

Que la Caja, a través de su Departamento de Préstamos, cubra la totalidad del Ahorro Previo que necesita el imponente para operar con el SINAP. préstamo será cancelado por el imponente con un descuento por planilla con un monto que no podrá exceder de un 7,5% de su renta anual.

Gestionar un CAJA y el SINAP para crear un sistema habitacional que permita solucionar el problema de la vivienda de los imponentes a través del país.

De ser factible lo propuesto, que las casas o departamentos sean entregados por la Caja de EE. PP. y PP. a los imponentes y estos paquen en base a descuentos por planilla el dividendo, el que no podrá exceder de un 20% de la renta anual.

Que el próximo conse o Directi vo de la Federación haga realidad este anhelo, va que para eso cuenta con fondos, como son los depósitos como Fondos

Generales y los excedentes CORVI.

Creación del Departamento Habitacional dentro de la Federación, que debe estar integrado por 2 consejeros nacionales y un representante por cada Sindicato afiliado a la Federación.

#### PRESTAMOS DE AMPLIACION Y REPARACION

Estos préstamos obligan a entrar —a los imponentes— en gastos bastante elevados y demoran tanto en ser entregados, que cuando se reciben han perdido todo su valor y no sirven para el objetivo con que fueron solicitados. Por ello, es que se

indica que: No se vuelva a solicitar escritura, sino que se autorice la presentación de fotocopias.

Que no se pida presupuest firmado por el constructor o arquitecto, sino que

simplemente se supervigile los trabajos de ampliación reconstrucción por el departamento respectivo de la Caja.

Presidente del Consejo y Director: Oscar Wais Representante Legal: Jorge Arratia Urzua Director reemplazante: Miguel Humberto Aguirro Jefe de Informaciones: Ruby Weitzel P Jefe de Crónica: Silvia Contreras Propietario: EMPRESA "LA NAÇION" S. A Todos domiciliados en Agustinas 1269. Santiago

LA NECESIDAD DE que el gremio quede con un tarifado mínimo át más corto plazo, fue una de las resoluciones de la Comisión Tarifado, y que fue aprobada en el XIV Congreso de la Federación de Trabajadores de La Prensa

Por primera vez en la vida de Federación, se formó la Comisión Tarifado, la que quedó constituida de la siguiente manera: presidente, Elias Jara. del Sindicato EE. y OO. del diario Prensa, de Santiago; tario, Luis Uribe, del Sindicato de EE. y OO del Diario Color, de Concepción; relator, Guillermo Lorca, del Sindicato

Galleguillos, del Sindicato de EE. y OO. del diario El Día de La Serena; Fernando Vergara, Sindicato de EE. y OO. de los talleres gráficos Horizonte de Santiago; Jorge Reyes, del Sindicato de EE. y OO. del diario El Tarapacá, de Iquique; Juan Ibarra, del Síndicato EE. y OO. de La Prensa de Santiago; Gastón Riquelme, del Sindicato Profesio nal Técnico del diario La Nación, Santiago: Pedro Marillán del Sindicato de EE. y OO. del diario El Mercurio, de Santiago, Carlos Pérez, del Sindicato de EE y OO del diario La Discusión,

cato de EE y OO del diario Clade Santiago, y Fernando Nanjari, presidente del Sindicato de Linotipistas de Chile

Como primera medida elaboró un bosquejo de tarifado el que fue aprobado poi amplia mayoría en la última plenaria. También se acordó que dicho tarifado será dividido en tres zonas y que una encuesta de tipo nacional determinará la ubicación respectiva de las provincias en las zonas.

El bosqueio de tarifado será entregado en asambleas sindicales, a través de todo el país. En el documento en que

quedará impreso se dejará un lugar para observaciones. Estas medidas se adoptaron debido a que no se podía impulsar un tarifado sin conocer pensamiento del gremio. Por lo tanto, una vez que este se conozca, los consejeros nacio nales que integren la comisión bipartita edaron auto las variaciones que se produzcar luego del trabajo computación. Además. Federación fue autorizada para llamar a consultivo nacional cuando lo estime necesario para tratar sobre la materia.

También se recomendó que la Federación sostenga entrevista con el Ministro del Trabajo para tratar este problema y con la Asociación Nacional de la Prensa.